

# گوزارشتى مۇسقا

ن: د. فوناد زهكرىا و: حەمە كەرىم عارف

## پېشەكى

ئەمپۇكە مشت و مپىكى ئەدەبى دەربارەى سروشتى ھونەر ئامانجەكانى ھونەر لەسەر لاپەرەى رۇژنامەكانماندا دەبىنرى، كە ئاخۇ دەبى ھونەر پەيامدار بى يا ھەر ھونەر لەپىناوى ھونەردابى. ھەرچەندە ئەم مشت و مپە ئاوى زۆرى كىشاو ھە ماوہىەكى زۆرى خاياندو ھە، بەلام لايەنگرانى ھىچ لايەنىك لەو دوو لايەنە ھەوليان نەداو ھە يەكدى نزيك ببنەو ھە لەگۆشەنىگای يەكدى تىبگەن، كەچى ئاشكرايە كە كرۆكى ئەركى لىكۆلەر ھە لە ھەر ھونەرىك لە ھونەرەكان، ئەگەر بىەوى باس و لىكۆلینەو ھەكى پابەند بى بەكىشە فىكرىيەكانى سەردەمى خۆیەو ھە، ئەگەر بىەوى ھەلوئىستى خۆى لەمەر ئەو كىشانەو ھە دەربىرى و واتا جۇراجۆرەكانى بخاتە بەر وردەبىنى لىكۆلینەو ھە، ئەگەر بىەوى لەنزيكەو ھە ئەو كىشانە موناقتەشە بكات، ئەو نابى خۆى لەو مشت و مپانە دوورەپەرىز بگرى.

يەكەم شتىك كە دەمەوى ئاماژەى بۆ بكم ئەوہىە كە، كىشەى ھونەرى پەيامدارو ھونەر لەپىناوى ھونەردا وای لىھاتوو ھە لەلای زۆربەى ئەوانەى خۆيانى لىدەدەن مانای خۆى لەدەستداو ھە، ئەو مەسەلەيەى كە لايەنگرانى بىرۆكەى ھونەر لەپىناوى ھونەردا داكۆكى لىدەكەن برىتییە لەمەسەلەى خۆبەخۆى ھونەرمەند، مەبەست لەوہىە كە نابى چ ئامانجىك لەدەرى را بەسەر ھونەرمەندا بسەپىنرى، بەلكو دەبى وازى لى بەپىنرى تا گوزارشت لەو شتە بكات كە خۆى ھەستى پىدەكات.

ئەو ھەلەيەى كە زۆربەى لايەنگرانى بىرۆكەى ھونەرى پەيامدار (گوناحم دەگا ئەگەر بلىم ھەر ھەموويان) تىى دەكەون ئەوہىە كە بەجۆرى بانگەوازەكەيان دەخەنەپوو ھەك بلىى ئامانجىكى دىارىكرار بەسەر ھونەرمەند بسەپىنرى و دەبى ھونەرمەند ھونەرەكەى بۆ خزمەتى ئەو ئامانجە تەرخان بكات، ديارە ئەم ھەلەيە گەرەتەرىن ھەر ھەسەلەكەيان دەكات و خەنیمەكانيان لەئاسمانى را دەيقۆزنەو ھە بەقازانجى خۆيان و دژ بەوان بەكارى دەھىنن، چونكە گومان لەوہدا نىيە كە ئازادى ئەفراندن و خۆبەخۆى داھىنان مەرجىكى بنەرەتى ھەموو بەرھەمىكى ھونەرى بى خەوشەو ئەگەر ئەم مەرجە نەمىنى ئەو كارە ھونەرىيەكە دەبى بەشتىكى دەستكرود بى گيان ھەروہى بانگەوازی ھونەر لەپىناوى ھونەرىشدا خالىكى لاوازی ئەوہندە زەقى تىدايە لەوانەيە رىبازى لايەنگرەكانى لەبناغەو ھەلئەكىنى - ئەویش جەو شۆرکردنە بۆ بىرۆكەو ئازادى و خۆبەخۆى تا ئەو رادەيەى واز لەھونەرمەند دىنن بەئارەزووى خۆى بەرھەم بخاتەپوو تەنانەت ئەگەر بەرھەمەكەشى رووخىنەرودژ بە بنەما مرقۇقاىەتەكان يا ئەو كۆمەلە بى كە ھونەرمەندەكە

تییدا دهژی، تهنانت ئه گهر به ره مه که شی گیانی سه رشوپی و داوه شین له نیو کومه لدا بلاوبکاته وه و کیشه راسته قینه کانی ئه و کومه له پشتگوئی بخت. بی چه ندوچون هونه ر مه سئولیه تیکی گهره یه و هرکه هونه ر مند ری به خویدا هونه ر که ی له نیو خه لکی بلاوبکاته وه و هر به وه نده وه نه وه ستا که هونه ر که ی هر بۆ خودی خوئی و سه رگه رمی خوئی ته رخان بکات، مانای ئه وه یه چووه ته ژیر باری ئه م مه سئولیه ته گهره یه، بویه پیویسته له سه ر ئه و شوینه واره ی که کاره هونه رییه کانی له سه ر کومه ل جی دیلی موحاسه به بکری.

که واته هه لویستی هه ردوو لایه نه که خالی لاوازی تییدا هه یه و پیویسته بژار بکری، هه روه ها هه لویستی هه ردوو لایه نه که هه لویرده ی (میزه) خویمان هه یه و ده بی پپاریزین. یانی حال و وه زعی ئاسایی هونه ر ئه وه یه که ئازادو خو به خو بی و له هه مان کاتدا فاکته ری ک بی له فاکته ره کانی پیشخستنی کومه ل به ره و ئاینده یه کی پرشنگدارو رووناک.

باشه چون ئه م دوو مه رجه به رواله ت ناکوک و ناته بایه پیکه وه بگونجینین؟ گومانم له وه دا نیه که هونه ر مند ی راسته قینه ئه گهر وازی لی بهینری و چ شتیکی له ده ری را به سه ر نه سه پینری ئه و خو به خو هونه ریکی په یامدار به ره م دینی، بیگومان کومه لیک بیته سه ر به راورد له نیوان هونه ر مند ی کدا که به پیرییه وه بی و هونه ر مند ی کدا که خوئی له گیروگرفته کانی ئه و کومه له که پ بکات و دووره په ریز بوه ستی ئه و تای هونه ر مند ی یه که م ده گری نه ک دووهم، به لکو ره خنه گری شاره زاش ده بی تای یه که م بگری، چونکه کۆله که ی هونه ر به ره له هه موو شتیکی هه ستی تیژو ناسکه، جا هونه ر مند ی هه ستی جام بی و بگاته ئه و راده یه ی هه ست به گیروگرفته کومه له که ی ده وروبهری خوئی نه کات - بۆ نمونه هه موو گیروگرفته کان له تامه زرۆیی سیکیسیدا ببینی و له کاتی کا کومه لگا که ی پر بی له گیروگرفته زیندووی ئه و تو که چاره سه ر کردنیان بۆ دابینکردنی ژیانی رۆله کانی ئه و کومه لگایه پیویست بن - دیاره ئه م چه شنه هونه ر مند نه ناوه که شی لی خه ساره، هه ر ئه م پیوه رو عه یاری به راوردکارییه واته ناسکی هه ست و تیژی سه رنجه که وامان لیده کات ئه و هونه ر مند ه مان به لاهه په سه ندر بی که به شداری گیروگرفته کانی کومه لگا که ی ده کات و یارمه تی ده دات له چاره سه رکردنیاندا. له و هونه ر مند ه ی که خوئی دووره په ریز ده گری و گیروگرفته زاتییه کانی خوئی ده کاته مه زه ی سه رگه رم کردنی خه لکی.

که واته خو به خوئی و په یامداری هونه ر به هیچ جوئی ناکوک و ناته بانین، بیگومانم له وه ی ئه گهر مه سه له که به مجوره ته ماشا بکری له گه لی گفتوگو و مشتومپی نا پیویست دوورمان ده خاته وه، ئه و گفتوگوو مشتومپانه ی هه ر لایه نیکی له دوو لایه نه که پیی له سه ر داده گری بی ئه وه ی هه ول بدات له راو بوچوونی لایه نه که ی دی حالی بی، بوچوونی ده ستی هونه ر بۆ هونه ر ئه وه یه واده زانن خه نیمه کانیا ن هه ولده دن سنوری سه ره به ستی هونه ر مند ته نگ بکه نه وه و بابه تی دیاریکراوی به سه ردا سه پینن، (ئه گهر قسه ی هه ندیک له چارده رانی هونه ری په یامدارشی بکه یه وه ده بینن چارده رانی هونه ر بۆ هونه ر له م قسه یه یاندا هه ندی

بیانوی خویان ههیه، کهچی رابوچوونی دستهی هونهری په یامدار ئه وهیه که ئازادی و خۆبه خویی بی قهیدوشه رت له گه ل گۆشه گیری و تاک ره ویدا یه که ده گریته وه، (ئه مانیش له م بوچوونه یاندا هه ندی بیانوی خویان ههیه) خو ئه گه ره دهسته یه که له م دوو دهسته یه، هه لویستی دهسته که ی دی شی بکاته وه ئه وا به ئاشکرا درده که وی که چ ناکۆکی و ناته باییه کیان له نیواندا نییه! ئه گه ره شیکردنه وه بی بناغه کان له هه ردوو هه لویسته که دا. له م لیکۆلینه وهیه دا به دوورودیژی باسی یه کی که له و کیشانه ده که یه که له کۆمه لگا که ماندا هه یه و چاره سه رکردنی به کاریکی پیویست ده زانین، ئه ویش گیروگرفت و کیشهی گوزارشتی موسیقایه، ئه و دوا چاره سه ره ش که له کۆتایی کتیبه که دا ده یخه یه نه پوو به رجه سه ته کردنی ئه و قسه یه یه که گوتمان، وه زع و حالی کۆمه لگا کارده کاته سه ره هونهرمه ندو شه قلی تایبه تی خوی ده خاته سه رکاره هونهرییه کانی و ده بی واز له م ره نگدانه وهیه به یلری تا خو به خو ئازادانه دربه که وی بی ئه وه ی چ هیژیکی دره کی به سه ره هونهرمه ندیا سه پینی، ته نیا به م ریگایه هونهری موسیقایمان ده گاته ئه و ئاسته ی که هونهری موسیقای جیهانی پی گه ییوه و ئه وسا که ده توانین به ئه رخایه نییه وه بلین که موسیقایه کی به پیزو دربرمان هه یه.

ته موزی ۱۹۵۶ فوئاد زه که ریا

-۱-

خه سه لته و ره گه زه کانی هونهری موسیقا

ته بیعه ت و هونهری موسیقا...

ئه و پایه به رزو ناسکه ی ئه ورپۆکه موسیقا هه یه تی زاده ی ئه و په ره سه ندنه تازانه نییه که ئه م هونهره پییدا ره تبووه. پیشینان باوه رپیان وابوو که کاریگه ری موسیقا له سه ره ناخ و دروون له کاریگه ری سه ره له به ری هونهره کانی دی پتر بووه، به لگه ی ئه وه ش ئه و چیرۆک و حه کایه ت و داستانه زۆرانه یه که توانای له پاره به ده ری داوه ته پال موسیقا و گوایه کار له سه روشت ده کات، بو وینه کیو ده بزوینی یا کار له سه ره دروونی ئاده میزاد ده کات و وای لیده کات دوا ی ئیغرای په ریانی دریا بکه وی گه رچی ئه م دواکه وتنه مه رگی ئاده میزاده که شی له دوا یه، له دنیا ی باوه ر و ئایینیشدا موسیقا بایه خیکی گه وره ی هه بووه و به هه ردوو باری چاکه و خراپه دا خوی نواندوو، هه ندی له باوه رپه کان په نایان بر دووه ته به ره موسیقا بو چه سپاندنی ئیمان له دل و دروونی خه لکید، چاکترین به لگه ی ئه وه ش ئه وه یه که موسیقای رۆژئاوایی له سه ده کانی ناوه راستدا به ته وای و به سه ته ی کلێسابوو، بگه ره هه ندی له نه یینییه کانی موسیقا تایبه ت بوو به پیاوانی ئایینه وه و پشتا و پشت بویان ده مایه وه و بی ئه وه ی هیچ یه کیکیان هه ولی درکاندنی ئه و نه یینیانه بدات، خو هه ندی له باوه رپه کان موسیقایان حه رام ده کرد یا به حه ل لیککی ناحه زیان ده ژماردو ئه مه خوی له خویدا دان پیدانانیکی په نامه کی بوو به رۆلی موسیقا له سه ره دروون، جا با ئه م رۆله ی ئیره به خه ته ریکی ره وشتی زانرابی و خۆلی دوور خسته نه وه ی پیویست بووبی.

میژوو له خهرمانی بیرى دیرینه دا به رهه میکی بۆ پارا ستووین که رهنگه یه کهم به لگه نامه یه ک بی که کیشهی کارتیکردنی رهوشتی و کومه لایه تی گشت هونه رهکان به گشتی و هونه ری موسیقا به تایبه تی تیدا وروژینرابی، مه به ستم له کوماره که ی ئەفلاتوونه که تیایدا داوای بایه خ دان به فیروونی موسیقا دهکات و به فاکته ریکی بنه پرتی په روه ده کردنی نه وهکانی داده نی، هه روه ها داوای دوورخستنه وه ی هه ندی مه قاماتی موسیقی دیاری کراو دهکات گوایه کاریگه ری رهوشتی و دروونی خراپیان هه یه

به لام ئایا هه لوئیستی شارستانییه تی نوی دربارهی موسیقا، پاش ئه وه ی شوینه واری سیحرو ئەفسوون له میشکاندا سپرایه وه و دیدگایه کی جیا له باوه پی کرده زه ره بینی و روانین بۆ هونه ر به شیوه یه کی گشتی گۆرا؟ ئەلهه قی پایه ی موسیقا له ناو سه رله به ری هونه رهکانی دیدا نه گۆرا، ئه وه ی له م بواره دا روویدا هه ر ئه وه بوو پاش ئه وه ی ئه و هویانه که شف بوون که له سه ره تادا به شیوه یه کی مه یله و سو فیانه ی په نامه کی و ئەفسوونای ده پوانرایه موسیقا، نرخاندنی موسیقا بوو به کاریکی هوشیارانه .

موسیقا به ته بیعت له گشت هونه رهکانی دی سه ره به خوتره، موسیقا هونه ری وینه گرتن یا نیگارکیشانی هه ندی بابه تی ئەوتو نییه که بکری ئاماژه یان بۆ بکری، هه روه ها هونه ریکی نییه که ره گه زهکانی خوی راسته وخۆ له واقعی خارجییه وه هه لگوژی، به وه ش تی نی ناگه ییت که وه ربگی پد ریته سه ر هویه کی دی له هویهکانی گوزارشت کردن، ده با باسی هه ر یه کی که له م خه سله تانه به جیا بکه یین: موسیقا به وه له گشت هونه رهکانی دی جیا ده کریته وه که وینه ی شتیکی ناگری یا لاسایی شتیکی ناکاته وه، که چی سه یر ده که یین ره سم هونه ریکی وینه گرتنه، نه حت له ریگای هه ر سی مه ودا که یه وه پیوه ندی به وینه گرتنی واقعی خارجییه وه هه یه .

ئه ده بیات له ریگای هیما زمانه وانیه کانه وه واقع ده نوینی، به لام موسیقا نه لاسایی چ شتیکی ده کاته وه نه ته مسیلی چ شتیکی دهکات، بویه له م بواره دا هونه ریکی سه ره به خویه بۆ خوی، به لام ئه م قسه یه مان - ئەگه ر بمانه وی وردبین - پتر قوناغه کۆنهکانی هونه رهکان ده گریته وه تا قوناغی ئەمپو یان، چونکه ره سم و نه حت - بگره هه ندی قوتابخانه ی ئەده بییش - له ریپازی تازه یاندا به ره و ئه وه ده چن ده سته ردار ی وینه گرتن و لاسایی کردنه وه بن و به وه نده وازبیین که ئاماژه بۆ هه ندی واتای دیاریکراو بکه ن بی ئه وه ی پیوه ندیه کی لاسایی کردنه وه ی راسته وخۆ له نیوان کاره هونه رییه که وه ئه و واقعی ده بین که کاره هونه رییه که ته مسیلی دهکات، ده توانین بلین ئەم ریپازه خوی له خویدا نزیك خستنه وه ی موسیقا و سه رله به ری هونه رهکانی دییه له یه کدی له کاتیکی سه یر ده که یین که ئەمه ئەنجامی په ره سه ندنی تازه یه له هونه رهکاندا، به لام له موسیقادا سه روستیکی بنچینه ییه و هه ر له هه وه له وه له گه لیا بۆوه، به لام ئەگه ر گوترا که موسیقا هه ندی جار هه ول ده دا لاسایی دهنگهکانی سه روست بکاته وه ئەوا ده توانین به ره په رچی ئەو قسه یه بده ینه وه و بلین، ئەو لاسایی کردنه وه یه وه کو له گه لی پارچه موسیقای بابه تدارا وینه ی باهۆز یا با ده گیری له راستیا ئیشاره ته بۆ ئەو ره گه زانه ی سه روست و لاسایی کردنه وه یان نییه، چونکه وه کو ئاشکرایه دهنگهکانی سه روست موسیقایی نین،

چونکه له ره كانی (ژبښات) رېكويپك نيه، بويه مه حاله موسيqa راسته وخو لاسايي بكا ته وه، بهلكو موسيqa ديت نهو دهنگانه مشت و مال دهكات و پاشان له دوروه و اماژهي، بو دهكات. موسيqa ته نيا له هندی حاله تي دهگمندا لاسايي هندی دهنگي ساده ي سروشت دهكات وه و هكو نه مه له بزاقی (حرکه) دووه می سه مفونیای شه شه می بیتهوښندا، ده بینری که لاسايي دهنگي هندی بالندان بو جوانی دهكات وه نهك له پیناوی لاسايي كړدنه وه ي راسته خوډا.

نه مه سه له يه به ره و خه سه له تي دووه می موسيqa مان راده كيشيت و هكو گوتمان له ره ي دهنگه كانی سروشت نارېك و پيكه و به م پيودانگه ناگه نه دهنگي موسيqa ي. نه وهش مانای نه وه يه كه نهو كه ره سه ته يه ي هونه ري موسيqa به كاری دهيني و ساختمانه نالوزه كانی خو ي له سر بينا دهنی و اته دهنگه موسيqa ي و نه و ه لويږده كانی له سر بينا دهنی راسته وخو له سروشته وه هلی ناگويزی، بهلكو كه ره سه ته يه كه پيويستی به هو ي دروستكراو هه يه كه بریتييه له و ناميره موسيqa يانه ي دهنگه كان مشت و مال دهكن و له ره ي دهنگه كان ريكدخه ن، يا بریتييه له و گورانيه مه شق له سر كراوانه ي كه زور جيان له دهنگه كانی ناخوتن، يا هاواری ناسايي. بو زیاتر روون بوونه وه ي نهو بيروكه يه پيويسته اماژه، بو نه وه بکه ين كه مه حاله ناميره موسيqa يه كان لاسايي دهنگه كانی نينسان بکه نه وه“ چونكه رېكويپكي له ره ي نهو دهنگانه ي له م ناميره موسيqa يانه وه درده چن بواری نهو لاسايي كړدنه وه يه ناده ن.

ئا له م سيفه ته دا موسيqa به عالم ناشكرا له گشت هونه ره كانی دی جياوازه، رسم كه ره سه ي خو ي كه رهنك و هيله، راسته وخو له سروشته وه و رده گري، يا شتيكي له بابته ي نهو كه ره سه ته يه له سروشتدا ده بينی هه روه ها به نيسبت نهو توپه لانه وه كه هونه ري نه حت به كاریان دینی و نهو وشانه ي نهو دهب له ناخوتنی ناسايي ناده ميزاده وه هه لیان ده گويزی.

مادامه كي كه ره سه ته ي هونه ري موسيqa راسته وخو له هيچ سه رچاويه كه وه هه ل ناهينجری ته نيا له و هو يانه وه نه بی كه بو گوزار شت كړدن له م هونه ره ناماده كراون. اته له ناميره كانه وه يا گورانی مه شق له سر كراوه وه، هه لينجراوه بويه سه ير ده كه ين نه م هونه ره گه بيوته راده ي سه ربه خو ييه كي نهو تو كه قه واره ي تايبه تي خو ي هه بی و مه حاله بخريته پال چ شتيكي دی، بو وينه سه ير ده كه ين شيعر- به لای كه مه وه له پووی و اتاوه. نه گه ر ته رجه مه ي زمانیکي دی بكری قابیلی تيگه يشتنه، هونه ره لاسايي كه ره وه كان به گه پانه وه بو نهو سه رچاوانه ي لاساييان كړدونه ته وه قابیلی تيگه يشتنن، به لام سه ير ده كه ين موسيqa مه حاله و ه رېگيږدريته سه ر هيچ زمانیکي دی.

نه زمونی موسيqa نه زمونیکي بی هاوتايه و زوق لی بينینی ته نيا له ريگای پرپسه يه كي تايبه ته وه دابین ده كری، نهو سوزو گودازه ي موسيqa دروستی دهكات مه حاله به زمانیکي دی گوزار شتی لي بكری يا به هو يه كي دی له هو يه كانی ده رپين گوزار شتی لي بكری، هه روه ها ته نيا له ريگای ژنه وتنی خودی موسيqa كه وه ده توانری به يني رته به رچاو، هه ر له بهر نه مه يه كه گوتراوه موسيqa زمانیکي سه ربه خو يه بو خو ي.

به لآم ئايا سه ربه خوځي تاکه سيفه تي هه لآوږده ي هونه ري موسيقيه ؟ نه له ه قى موسيقيه به دوو سيفه تي بنچينه يي له گشت هونه ره کاني دى جيا ده کرښه وه، نه ویش بریتیه له سيفه تي گشتیتي (صفه العمومیه) و سيفه تي زاتی (صفه الزاتیه) سيفه تي گشتیه که ده گره ږته وه بؤ نه وه ی که: هونه ري موسيقيه هونه ريکی سه ربه خوځي ته واوه مادامه کی زمانى موسيقيه پڼه ندييه کی راسته وخوځي به بابه ته کانيه وه نييه، مادامه کی ره گره کاني راسته وخوځي له سروشته وه هه لآوږي.

به لکو- له بواره تاييه تيه که ی خوځيدا دای ده هیڼی، بؤيه مه حاله موسيقيه وه سيفيکی راسته وخوځي هه ر بابه تيکی تاييه تي پيشکه ش بکات، به لکو هه ميشه هه لچوون و هه سته گشتیه کان وينه ده گری، پياو هه رچه نده هه ول بده پڼه ندي نيوان دانراوه موسيقيه کان و بابه تي دياریکراو ده ست نيشان بکات هه ر ده بی دان به وه دا بنی که موسيقيه لايه نه ورده کاني نه و بابه ته ناگری به لکو گوزارشت له لايه نه درشت و گشتیه کاني ده کات، بيگومان هونه ره کاني دى له موسيقيه به ده سه لآترن له وينه گرتنی تاييه تي و شته ورده کاند، نه گره کارى هونه ري دروست، جا چ چامه يا تابلو يا په يکه رسازی بی نه و توانايه يان هه بی له بابه ته ورده راسته وخوځي وه بمانبات بؤ بابه ته گشتیه که ی که هه موو شته ورده کان له سايه يدا جيگر ده بی نه وه بيگومان نه م بردن و گواسته وه يه له ريگای زهوق وه رگرتنیکی تاييه تيه وه نه نجام ده درى، که ته نيا له لای نه و که سانه هه يه که نه زمون و تيگه يشتنی قوليان له مه ر سروشتی کارى هونه ري لا گه لآه بووه. به لآم به نيسبت موسيقيه کارتيکردنی راسته وخوځي بریتیه له هه سته گشتیه کان کاتي که گوی له پارچه موسيقيه ده گری و واتای خه ميک يا حه ماسه تيکت له لا ده ورژيڼی مه حاله بتوانی بلئی نه مه خه می که سيکی ديارى کراوه يا حه ماسه بؤ کاريکی دياریکراو، به لکو راسته وخوځي هه ستيکی گشتيمان سه باره ت به خه مه که يا حه ماسه که له لا دروست ده بی که له دو اييداو به هوو ريگای ده ستکرده وه بؤمان ده رده که وى.

به لآم خه سله تي خودی (الزاتیه) ده گره ږته وه بؤ پڼه ندي به تینی نيوان موسيقيه و زه مان، چونکه هونه ري وه ک: نه حت و نيگارکيشان، هونه ري مه کاني هه نديکيشان له دوو مه و دادا وه ک، نيگارکيشان، هه نديکيان له سي مه و دادا وه ک، نه حت به رجه سته ده بن و له پروی مه کاني شه وه زه وقيان لی وه رده گری، مه به ستم نه مه يه که نه م کاره هونه ري يانه له يه که م نيگاو سه ره نجا زه وقيان ليوه رده گری، زه مان چ رولیکی له ده رک کردنياندا نييه. ته نيا نه وه نه بی که هه ندي لايه نی پوشر او و نالوزی نه و يه که م ده رک کردنه روون ده کاته وه، به لآم هونه ري موسيقيه به راستی هونه ري زه مانیه: مه به ستم نه مه يه که نه داکه ی به جوړيکی زه مانى يه که له دواى يه که نه نجام ده درى، نآوازو ريم و پارچه هارمونييه کاني وه کو نه لقه ی يه که زنجير به دواى يه کدا دین. به و ته يه کی دى موسيقيه هيلىکی شاقولى زه مانى هه يه، به لآم هونه ري نيگار کيشان و نه حت هيلىکی مه کاني ناسويى هه يه. بيگومان نه م جياوازيه ده گره ږته وه بؤ سروشتی نه و هو يه هه ستiane ی که نه م هونه رانه ی پى نه قل ده کرى. موسيقيه له ريگای گوچکه وه نه قل ده کرى که يه کيکه له وه ستانه ی پشت به دووی يه کا

هاتنی زه مان ده به سستی ، به لام هونه ری نیگارو نه حت له ریگای چاوه وه نه قلّ ده کریڼ که له هه سته مه کانیه کان و یه کړاست مه وداکانی دهره وه ده بیڼی و راسته و خو دهرکی پی ده کات.

فه یله سوفه کان له کونه وه زه مان و زاتییه تیان پیکه وه گری داوه ، چونکه نه وه هه ستانه مان که ده چنه قالبی مه کانیه وه وه که نه وشتانه ی ده بیڼیڼ و به ده ست و له ش هه ستیان پی ده که ین بریتین له هه سستی بابته تی راسته و خو وه کوشته گه لیکي جیا له خو مان دهرکیان پی ده که ین، به لکو نه وه هه ستانه بناغی باوه پمانن به بوونی جیهانی دهره وه ی خو مان، به لام نه وه هه ستانه ی که ده چنه قالبی زه مانیه وه وه که نه وشتانه ی ده بیستریت به ته بیعه تی خو یان زاتین. مه به ستم نه مه یه که پشت به و زاته ده به سستی که ده یقوزیته وه وه هه سستیکی و امان له لا دهوروژینی که له ناخی ناخمانه وه هه لقلو لابی. چاکترین به لگه ش بو نه مه نه وه یه که بیرکردنه وه پرؤسه یه کی ته واو باگنییه ، ده چینه قالبی زه مانه وه که بریتییه له به دوایه کاهاتنی بیره کان، مه حاله بجینه قالبی مه کانه وه، واته بیره کان له دهره وه را بیڼیڼ! به م پیودانگه مؤسیقا له هه ره مو هونه ره کانی دی پتر پابه نده به زاتی ئینسانه وه.

هر له بهر نه م خه سلته ته ده گمه نانه بووه که موسیقا پایه یه کی تایبه تی له لای زاناو فه یله سوفه کان هه بووه وه هندیکیان وایان له قه لام داوه که فاکته ریکی گه وره ی تیگه یشتنی بووه له گه ردوون. نه وه ی سه روسه ختی له گه ل فه لسه فه دا هه بووبی هه رگیز نه و رایه کونه ی له یاد ناچیت که به ته واوی نه م قسه یه ی ئیمه ده سه لمینی. مه به ستم له رای فیتاغورسییه کانه که گه ردونیان به ژماره و نه وا (نغمه) له قه لام داو لیک دایه وه. خو نه گه ر نه م گوته یه یان گوته یه کی مه جازی بی و به وه لیک بدریته وه که ئاماژه یه بو نه وه ی گه ردوون دوو لایه نی هه یه ، لایه نی چندی که بریتییه له ژماره و لایه نی چونی که بریتییه له نه وا، نه وا نابی نه وه مان له یاد بجی که به کارهینانی خودی نه و ئاماژه و هیما یه ، خو ی له خویدا ده لاله تیکی قولی هه یه و گوزارشت کردنیان له گشت جیاوازییه گه وره چونییه کانی ناو گه ردوون به وشه ی نه وا نیشانه ی راده ی به ریڼی چه مکی نه وایه له لای وان و نیشانه ی راده ی پیوه ندی نه وایه به سروشتی گشتی گه ردوون له روانگه ی وانه وه.

نه گه ر بمانه وی له م باره یه وه سه رنجی قسه ی فه یله سوفیک بده ین، نه وا گرینگترین که سیک له م مه یدانه یا شوبنهاوهره ، با هندی له و ته قولانه وه ربگرین که شوبنهاوهر له به شی یه که می کتیبه که یدا (العالم بوصفه اراده وتمپلا) دهریاره ی سروشتی مؤسیقا گوتیه تی: (گشت نه و که لکه له و خولیاو ئاره زوانه ی تووشی ویست ده بی و هه ره مو نه و شتانه ی له ناخی مرؤفدا روو دهن و نه قل و ژیری ناویکی خالیسه ی لی دهنی که بریتییه له (هه ست)، هه ره مو نه وانه زور به چاکی له ئاوازه (لحن) له بن نه هاتووه کانداه ته عبیریان لیده کری، به لام نه و ته عبیر لیکردنه له باره گشتییه که یه وه ته واو له و وینه خالیسه یه ده چیت که له هه مو ماده و که ره سته یه ک داپرابی، گوزارشت له خودی شته که ده کات نه ک ته نها له دیارده کان، به پی نه و پیوه ندییه کۆکه ی نیوان مؤسیقاو کرؤکو جه وه ری راسته قینه ی هه ر شتیکی نه وه مان بو ساغ ده بیته وه که

ئەگەر مۇسقىغا گوزارشتىكى ھەموارى لەدیمەنىك يا رووداويك يا جهويك كرد، ئەوا ھەر ھەموو ئەو شتانه مان بەروونی بۇ دەردەكەوى، مانا پەنامەكیەکانیانمان لەبەر چاۋ روون دەبیتهوه، بەو جورە مۇسقىا دەبی بەچاکترین شیکەرەوه و لیكۆلەرەویان - ھەرۆھا ئەو کەسە لەگەل کارىگەرى سیمفونیاپە کدا تیکەل دەبی ئەوا گشت رووداۋەکانی ژیان و جیھان لەخودی خویاندا دەبینی، وپرای ئەوہی کە ئەگەر ھەندی بەھیمنی لەشتەکە تیفکری ئەوا چ لیكچوونیك لەنیوان دەنگی ئاۋازەکان و ئەوشتانەى دەوریان داۋە نابینى، چونکە مۇسقىا بەپیچەوانەى گشت ھونەرەکانەوه بریتی نیە لەلاسایى کردنەوهى دیاردەکان یا دروستتر بلین بریتی نیە لەلاسایى کردنەوهى رواللەتە بابەتیەکانی ویست، بەلکو وینەپەکی راستەوخوی خودی ویستە، مانای میتافیزیکی ھەر ھەموو شتیکی تەبیعی لەم جیھاندا دەخاتەرۆو، ئەویدیوی گشت دیاردەپەک روون دەکاتەوه. بەو پیپە وەکو چۆن دەکرى جیھان ناوبنرى ویستیکی بەرجەستە، دەشکرى ناو بنرى مۇسقیایەکی بەرجەستە وەکو لەو دەقەى سەرى را دەرکەوت چ فەیلەسوفیک نابینن بەئەندازەى شوبنھاوەر دلبندى شەقلە دەگمەنەکەى مۇسقىا بووبى، کەواتە ھەقى خویەتى لیردەدا ئامازە بۆ ئەوہ بکەین کە ئەم فەیلەسوفەى ھەموو گەردونی بەدیاردەى ویستزانی، نەیتوانی راستەوخۆ پەى بەو ویستە بەرى، بەلکو لەپىگای مۇسقیاقاۋە پەى پى برد، ئەو مۇسقیایەى کە لاسایى بابەتى دەرەوه ناکات و ھەستە دەروونیەکان بەپىگای ناراستەوخۆ نەقل ناکات، بەلکو راستەوخۆ گوزارشت لەگشت لایەنەکانی ویست دەکات، ھەر بویەش پىی و ابوو مۇسقىا فاکتەرپىکی ھەند گرنگە بۆ تیگەیشتنى سروشتى شاراۋەى خودی جیھان کە خوی لەخویدا ویست بەرجەستە دەکات یا حەز دەکەى بلی مۇسقىا بەرجەستە دەکا.

نامانەوی دریزە بەباسی ئەم دیدە سۇفیستانەپە بۆ مۇسقىا بدەین، بەلکو ئەوہى لیردەدا مەبەستمانە ئامازە بۆ ئەوہ بکەین کە شەقلی تاییەتى ھونەرى مۇسقىا بوو بەئیلھام بەخش و سەرچاۋەى ئەم چەمک و روانگەپە بۆ مۇسقىا.

ئەوہى شایانی باسە مۇسقىا ھەمیشەو بەر لەگشت شتیك ھونەرپىکی ئینسانپیە، مەبەستم ئەوہپە کە ھونەرپىکی پەیوہستە بەژیانی واقعی و کیشەو مملانیکانی ناو ئەم ژیانەوه.

پاش ئەوہى زۆرمان لەمەر (خوی بوون) و گشتپىتى و زاتیەتى مۇسقىا گوت، لەوہپە ئەو رایەمان ھەندی غەریب و سەیر بیته بەرچاۋ، لەوہپە مرفۆ لەم خەسلەتانەوه و تیبگات کە مۇسقىا ھونەرپىکی جیا بی لەو واقعیە زیندوۋەى کە خەلکی تیایدا دەرى، خەسلەتە گشتپیەکەى وای لیبکات لەگشت دیدپىکی تاییەتى بۆ ژیان و کۆمەل دور بەکەویتەوه و تاقە ھیزی داھینانی مۇسقىا بریتی بی لەو ھەستە زاتی و زروفە فەردپەى کە دانەرى مۇسقیاکە پییدا رەت دەبی، دیارە ئەم چەشنە تیگەیشتن و دەرکە ئاسمان و ریسمانە لەگەل مەبەستى ئیمەدا، ھەر ھەموو ئەو خەسلەتانەى ئامازەمان بۆ کردن پەیوہستن بەھویەکانی داھینانی مۇسقیاقاۋە، نەک بەو ھیزەوه کە ھاندەرى داھینانە یا بەو ئامانجەوه کە ھونەرمنەد لەبەرچاۋى دەگرى، چونکە ناسکی ھونەرمنەدى راستگۆ وای لیدەکات لەھەموو کەس پتر بەکەویتە ژیر کارىگەرى وەزع و حالى



ژیانی دهوروبه ری خوږه وهو موسیقا که ی دهبیت بهرنگدانه وه یه کی گهش و زیندووی ئه و حال و وه زعانه، هرچه نده هوی داهینانه هونه ریبه که ی ذاتییه. راسته و اتاکانی موسیقا گشتین، به لام بیگومان سؤزو گودازیکي ئه وتو دهوروژیني که له گهل بیرو ههستی هزری هونه رهنده دا ده گونجی، راسته موسیقا دهسته وسانه به رانبر به گوزارشت له بیرو که یه کی تایبه تی یا ههستی کی دیاری کراو یا ورده رووداویک، به لام بی چهنوچون ئه و جه وه عه کس ده کاته وه که هونه رهنده که وتوو ته ژیر کاریگه ریبه وه، ههستی کی وا له دهورونی گوینگرانیدا دروست ده کات که شان به شانی ههستی هونه رهنده که له ده می دانانی موسیقا که دا بروت، خوږی بوونی موسیقا به هیچ جوړی ئه وه ناگه یه نی که له واقیعه که ی دهوروبه ری دابراوه، به لکو جیاوازی دوا وینه ی موسیقاو ئه م بابه ته پیوه ندی لاسای کردنه وه و کاویژکردنه وه و وینه گرتنی راسته وخو نییه، به لکوپه یوه ندیه که ئیحاویه که موسیقا له دهورندا ده ی وروژیني و ههستی کی گشتی وا دروست ده کات که له گهل سروشتی ئه و بابه ته دا ده گونجی هرچه نده راسته وخو لاسای ناکاته وه.

مه به ستم ئه وه نییه که هر موسیقایه که ئه م خه سلته تانه ی تیدا بوو و گوزارشتی له و واقیعه زیندووه ی دهوروبه ری کرد ئه مانه خه سلته تی موسیقان، به لکو مه به ستم ئه وه یه که نمونه ی بالای موسیقا ده بی ئه و خه سلته تانه ی تیدا بی، هه ندی ژینگه ی موسیقایی تایبه تی هه یه که له نمونه ی بالا نزیك بووه ته وه و به گشت تواناوه هه ولی بۆ به دیهاتنی داوه، ئه ویش ژینگه موسیقاییه کانی روژئاوايه که له م به شه ی لیکولینه وه که ماندا باسی لیوه ده که یین.

- ۲ -

## زمانی موسیقا

هه موو هونه ریك دوو لایه نی هه یه و لایه نی ته رکیبی و لایه نی ته حلیلی، لایه نه ته رکیبییه که بریتییه له دوا شیوه ی کاره هونه ریبه که، هه لوئاستمان سه باره ت به م لایه نه ئه وه یه که نرخه ئیستاتیکییه که ی دیاری بکه یین به پیوانه ی تایبه تی ئه و هونه ره بی پیوین، به لام لایه نی شیکردنه وه وه کو له ناوه که ییدا دیاره بریتییه له شیکردنه وه یه کی قوولی ئه و قوناغه جیاوازانه ی که کاره هونه ریبه که ی پیدا ده پوات، تا ده گاته دوا شیوه). هه روه ها بریتییه له شیکردنه وه یه کی زانستانه ی وردی ئه و ئامرازانه ی که هونه رهنده به کاریان ده هیئی، شیکردنه وه ی ئه و شیوازه جیاوازانه ی که هونه رهنده ده که ویتته ژیر کاریگه ریبان، شیکردنه وه ی ئه و تازه گه ریبانه که هونه رهنده دایان ده هیئی، هه موو هونه ریکی پوخت ده بی ئه و دوولایه نه ی پیکه وه و له یه ک کاتدا تیدابی، ئه گه ر له گهل له ناو بردنی وشه ی هونه ردا یه که م که پره ت لایه نی یه که م بیتته بیرو خه یال، ئه و بیگومان لایه نی شیکردنه وه ئه و بناغه زانستیه مان ده داته ده ست که ده بی هه ر هونه ریك پشتی پی ببه سستی، راسته له وه یه گه لیک له و شیکردنه وانه ی که له بواری شیکردنه وه ی زانستیه ماندا بۆ هونه ر ده یان گه یینی به بیرو هزری هونه رهنده نه هاتبن، به لام له گهل ئه وه شا بۆ وه چه کانی داهاتوو پیویسته تا ژیانی هونه ری خوږیان له سه ر بناغه ی تیگه یشتنیکی زانستیه مانه ی ته واوی په ره سه ندنه کانی رابردووی مه یدانه تایبه تییه که ی

هونەر بینا بکەن، تا بتوانن لەسەر بناغەییەکی دروست درێژە بەرپێگا بدەن، ئەو راو و بۆچوونانەى تەنیا پى لهسەر رەگەزى (بەهرەى خۆرسک) و ئامادەى ئاسایى دادەگرن و رەگەزى زانستانەى شیکردنەوه فەرماوش دەکەن بێگومان راو بۆچوونى بى سەرۆبەرن و لەدنیای ئەو رۆماندا جیيان نەماوه .

یەكەم شتیك كه دەبى له شیکردنەوهى زانستانەى موسیقادا ئاوپرى لى بدریتەوهو بخریتە بەر ورده بینى لیکۆلینەوهوه بریتیه له رەگەزەکانى زمانى موسیقا، چونکه موسیقا زمانىكى تايبهتى خوى ههیه، ئەم زمانەش کۆمەلای رەگەزى هەن که بەتەنیا رۆلى خو نابینن، بەلکو گشت رەگەزەکان یەكدهگرن و تیکەل دەبن و تیکرا دانراوه موسیقاییه که پیکدینن، رەگەزەکانیش بریتین له ریتم، (الایقاع) ئاواز (الحن) هارمۆنى دەنگ (التوافق الصوتی) فۆرم (القالب). ریتم، لایەنى تايبهتى بزوتنهوه موسیقاییه یهك له دواى یهكەکانه له بواری زەماندا، واتە سیستمى کیشى بزوتنهوهى یهك له دواى یهكى نەواکانه (الانغام) رەگەزى گونجان و ریکخستن بەسەر ریتمدا زال دەبى، چونکه ریتم بریتیه له دووباره بوونەوهى زەرەبەیهك یان کۆمەلە زەرەبەیهك، بەشیوهیهکی ریکوپیکى ئەوتۆ که گوێچکە لەگەڵ هەر جارێکا پێشبینى بکات، کهواتە ریتم چ شتیکی تازه ناخاتە سەر ئاواز، بەلکو ریکخستنى زەمەنى بزوتنهوهى ئاوازه، بەمەرجی له بواری ئەم بزوتنهوهیهدا رەگەزى (التأکید المتوتر) دوا بەدواى یهکدى بیّت، هەرۆهە بەرزبوونەوه و نزم بوونەوهى ئەم (توتر) هەش دوا بەدواى یهکدى بیّت و..... هتد لیکۆلەرەوهکان دەرکیان بەوه کردووه که پەيوهندییهکی توند له نیوان ریتمی موسیقاو ئەو سیستمەدا ههیه که بزوتنهوهى لەش و بزوتنهوهى تەبیعیەت لەسەرى دەپۆن، لەش بزوتنهوهى ریتمی خیرای ههیه وهکو هەناسه وەرگرتن و هەناسه دانەوه، هەرۆهە ریتمی تا رادەیهک هیواشی ههیه وهکو بەدواى یهکدا هاتنى برسیتی و تیربوون، نووستن و هەستان، له سروشتا ریتمی دووانى ههیه وهکو بەدواى یهکدا هاتنى شهوو رۆژ، هەرۆهە ریتمی، چواری ههیه وهکو بەدواى یهکدا هاتنى وەرزهکانى سال، هەر بۆیه گەلێک له لیکۆلەرەوهکان گوتویانە که موسیقا بنەمایهکی ئورگانی یا سروشتی ههیه، مادامیکى بزوتنهوه ریتمییهکانى دووباره کردنهوهى بزوتنهوه، هاوچۆرهکانى خۆیهتى له لەشى ئینساندا یا له سروشتدا، که ئەمە دەبیته مایهى دروست بوونى ئەو شتەى که دەتوانى ناوینى هەستى ریتم لەلای ئینسان باشترین بەلگەش بۆ ئەمە، ئەوهیه که یهکەم به پیرهوه چوونى مندال یان کهسانى ساده و سەرەتایى بۆ موسیقا به پیرهوه چوونیکى ریتمییه که لهجۆره خۆلارکردنهوه یا سهمایهکی سادهدا لهگەل ریتمی نەواکاندا خوى دەنوینى، هەرۆهە دیارده سەرەتاییهکانى موسیقا زۆرجار بریتیه له ریتمیکی پەتى روت - واتە هەر ریتمی روت بەبى دەنگى موسیقایی - وهکو چۆن ئەمە لەلای گەلێ لهتیره سەرەتاییهکاندا دەبینى، ئەو تیرانەى که گشت ژيانى موسیقاییان تەنیا تەپل لیدانە و بەس.

بەلام ئاواز هەر بهوهوه ناوهستى که زەرەبە موسیقاییهکان بەگویرهى توندی یا هیواشی ئەو زەربانە، ریک بخت، بەلکو رەگەزێکی نوێ دەخاتە سەر ریتم، ئەویش بەرزى یا نزمى دەنگەکانه. بێگومان بەکارهینانى هەردوو وشەى بەرزو نزم لێرەدا بەکارهینانى مەجازى روتە، چونکه هیچ چەشنە پێوهندیهکی مەکانى لەم

بابه ته، له نيو دهنګه كاندا نيه، به لکه مه به ست له دهنګي به رز نه و دهنګه يه که خيړايي له ره کاني زياد ده بي، به لام دهنګي نزم يا پان نه وه يه که بزاشي له ره کاني که م ده بي، دهنګي موسيqa به شيوه يه که گشتي به ريکوپيکي و چه سپاوي له ره کانيا دهناسريته وه، به لام ژماه يه که يه کجار زوري له ره ه يه له نيوان دهنګيک و نه و دهنګي له پاشييه وه ديت، جا نه م دهنګه به رزي يا نزم، نه مه ش نه وه ده گه يه ني که دهنګه کاني موسيqa به جوري به دواي يه کدا دين که گوچکه له هندی شويندا له به يني ژماره يه که زور له و له رانه دا ده وه ستي، نه و له رانه ي که به جوري به دواي يه کدا دين که گوچکه له خويه وه ناتواني جيايان بکاته وه، کوي نه و شوينه دياري کراوانه ي که گوچکه له ناستياندا ده وه ستي شتيک پيک ديني که پي ده گوتري په يژه ي موسيqa (السلام الموسيقي).

ناشکرايه نه م په يژه يه له سيسته مه ناوازيکه وه بو سيسته ميکي دي ده گوري. په يژه له موسيقي روثاوا دا نه وه نيه که له موسيقي روثه لاتدا ه يه هه روه ها نه وه ش نيه که له موسيقي سه ره تايدا ه يه، نه گه ر خه لکي هندی جار ته نيا که يفيان به و ناوازانه بي که به په يژه باوه که ي لاي خويان دارپژراوه و پييان وابي ناوازه کاني دي - به شيوه يه که گشتي - به گوي هه موو مرقايه تي بيگانو و ناپه سه نده "دياره نه مه ته نيا کاري راهاتنه، نه و راهاتنه ي که هه ستي هونه رييان به گويره ي سيسته مه دهنګه باوه که ي خويان ده سازيني، له ناوازا دهنګه کان چ به رزو چ نزم، دوا به دواي يه کدي دين، هه لبه ته دانه ري موسيqa سه ره به سته له گواستنه وه ي دهنګه کان، به لام نه م سه ره به ستيه ره ها نيه، به لکو چه ند مه رچيکي ه يه، بو نمونه نه و دهنګي ده که ويته جه واپ يا قه راري په يژه که وه له دهنګه هه ره گرينګه کانه و ناوازه که بو نه و ده گه پريته وه تا نه وسا که گوچکه هه ست ده کات که ناوازه که به شيوه ي ناسايي خوي ته و او بووه.

نه گه ر بچينه سه ر هارموني (التوافق الصوتي) سه ير ده که ين نه م ره گه زه هه ر چه نده له موسيقي روثه لاتيمانانا نابه وه، به لام روثه روث بايه خي پتر له دنياي موسيقادا په يدا ده کا، نه وه ي موتا به عه ي ره وتي موسيقي روثاوا بکات ده بيني له کاتيکا موسيqa له سه ده ي هه ژده و نيوه ي يه که مي سه ده ي نوزده دا گه وره ترين بايه خي به ناوازه ده دا، پاشان ورده ورده روي کرده هارموني، تا واي ليها ت له ناخرو نؤخری سه ده ي نوزده و سه ره تاي سه ده ي بيستدا گه ليک له دانه ره کان گوپيان به وه نه داوه که موسيqa کانيان موسيقي ناوار بيت. به لکو ره گزي بنه په تي له لايان هارموني بو، ناشکراترين نمونه ي نه و ديبيوسييه (Debussy).

بناغه ي هارموني ش بريتيه له دروستکردني گونجاوي دوو دهنګ يا زياتر له يه ک کاتدا، به لام ناوازه که دهنګي گونجاوي دوا به دواي يه که، له گه ل نه وه شا ليکولينه وه ي هارموني ته نيا به په يوه ندييه کاني نيوان نه و که مه له دهنګه وه ناوه ستي که له يه ک کاتدا ليده درين، به لکو پيوسته و ده بي بايه خ به په يوه ندييه کاني نيوان نه و که مه له دهنګه وه پيوهندي نه ميان له گه ل نه وي ديکه ياندا بدات و چوني تي گواستنه وه له يه کي کيان وه بو يه کيکي ديکه يان ريک بخت تا ناوازه که بو نمونه به هارموني يه ک کوتايي نه يه ت که هه ستي پيشبيني کردن يا چاوه رواني بزيوني، به لکو نه م هارمونييه زه مينه بو هارمونييه کي ديکه ي نه وتو خوش

بكات كه ههستی ئۆخەى و ئاسوودەىى بېزۆينى، له گەل ئۆهەشدا هەر هەموو ئۆ دەستورانەى تەحەكۆم له هارمۆنى دەكەن قابىلى گۆرانن، پەرەسەندنى مۆسىقا هەمىشە شتى نوڤى دەخاتە سەرۆ بگرە هەندى جار هەولدهدا سىستەمە كۆنەكانى هارمۆنى له بناغەو هەلته كىنى و بىروخىنى.

بەلام فۆرم (الصورة او القالب) ئەمەشيان رەگەزىكە مۆسىقاى رۆژەلەت ناى ناسى يا نايزانى، فۆرم پىوهەندى بەينى بەشەكانى ئاواز له كارى هونەرى دريژدا ريژدەخات و يەكيتى بەينى هەموو بەشەكانى پارچە مۆسىقاكە دەستەبەر دەكات، هەر هەموو ئەمانە لەو گىروگرفتانهن كه مۆسىقاى رۆژەلەت پىويستى بە رووبەروو بوونەو هەيان نيه گىروگرفتى فۆرمى مۆسىقا يەكجار ئالۆزەو ناتوانين لەم بواردەدا بەتيرۆ تەسەلى ئامازەى بكەينى، هەر ئەوئەندەمان پى دەكرى بلىين دەكرى له پارچە مۆسىقا دريژەكاندا تيمەى سەرەكى ئاواز جيا بكرىتەو، دانەر سىستەمىكى ديارىكراو بو ئەم تيمە ئاواز دارانە (موجوعات لحنیه) دادەنى و بەپى قەريحەى خۆى گەلى گۆران و ئيزافاتى تبادا دەكا، ديارە له هەموو ئەم كارەيدا بابەتى سەرەكى و وردو درشتهكانى ئەو بابەتە سەرەكییە موعالەجە دەكا كه مۆسىقاو رەسمى مۆسىقا لەسەرى رۆيىو، هەر چەندە له هەموو وەزە و حالىكدا گۆرانە بچووكەكان مومكىنە. لەدارپشتنى تيمە ئاوازە سەرەكییەكاندا لەسەرى دەروا، هەرۆهە شىكردەنەو هى گواستەنەو لەدارپشتنەكەو بو ئەو ئيزافاتانەى بوى كردو، بەجۆرىكى ئەوتۆ كه هەمە رەنگىكى زىندوو بو كارە هونەرىكەى مسۆگەر بكات و لەهەمان كاتا يەكيتىيە هەمە لايەنەكەى كارەكەى پيارىزى ليكۆلینەو هى رەگەزو توخمەكانى زمانى مۆسىقا وامان لیدەكات رووبكەينە شىكردەنەو هى ئەو رىبازەى كه ئەم زمانە بەكارى دەهينى. رىبازى بەكارهينانى زمانى مۆسىقا بايەخىكى تايبەتى بەنيسبەت هونەرى مۆسىقاو هەيە. له هونەرهكانى ديدا كارى هونەرى راستەوخۆ له داهينەرۆه بو وەرگرى هونەرەكە دەچى. واتە پەيوەنديەكى دوو لايەنى له ئارادايە. بەلام له مۆسىقادا پەيوەنديەكە. پەيوەنديەكى دوو لايەنى راستەوخۆ نيه. بەلكو پەيوەنديەكى سى لايەنيە. خاوەن ئەداكە (چ عازف بى چ گۆرانى بيژ) دەبى بە پیناو (وسىگ) له نيوان دانەرۆ گۆيگردا. بۆيە پىويستە هەلۆهستەيەك له ئاستى رۆلى هەر لايەنيك لەم پەيوەنديە سى لايەنيە له گواستەنەو هى زمانى مۆسىقادا بكەين.

دانەر، ئەنجامى ئەفراندنى هونەرى خۆى بەنووسين تۆمار دەكات، بيگومان مۆسىقاش وەكو هەر زمانىكى دى كه لكىكى زۆرى له نووسين وەرگرتووه “يارمەتى پاراستنى دانراوه مۆسىقاىيەكانى داوه بى ئەو هى دووچارى ئەو شىواندەنە بى (دانراوه مۆسىقاىيەكان) كه ئەگەر تەنيا بەبيستن نەقل كراناىە تووشى دەبوون، بيگومان هياماكانى نووسينى مۆسىقا بەردەوام وردترو دەولەمەندتر بووه، بەپادەيەك لەو ئاخروئۆخرانەدا تواناى ئەو هى پەيدا كرد كه هەموو وردو درشت و جۆرىكى پارچەكە تۆمار بكات، واى ليپكات كه ئەگەر ئەداكەى وردبى، پارچەكە تەواو بەو شىوہيەى كه دانەرەكەى ويستويەتى و بى هيچ رى نوينىيەكى خودى، دانەرەكەى ئەدا بكرى – هەلبەتە له كۆندا وانەبووه، دانراوه مۆسىقاىيەكان زۆر شتيان بە تەقدىرى خاوەن ئەداكە دەسپارد، هەر بە هونەرى نووسينەو تەوانرا ئەم پەرە سەندنە جۆراوجۆرانە له مۆسىقادا بينەدى كه

بەردەوام قوولۇپ پى بەخشىوھ “ نووسىن، دانەر لە ئىرتجالىيەت و خۆبەخۆيى دەپارىزى، دەرفەتى ئەوھى بۆ دەپەخسىنى كە كەرەستە مۇسقىيايىھەكى بەكارامەترىن شىوھ مشت ومال بکات و مەوداى تازەى بۆ ئىزافە بكاو دەولەمەندى و قوولۇپ پى بەخشى.

بەم تۆمار كراوانە كارى خاوەن ئەدا دەست پى دەكا، ئەركەكەى ئەوھى كە وەكو پىناوئىك (وسىگ) واتاو ھەستەكانى دانەر وەكو چۆن لە تۆماركراوھەكى خۆيدا تۆمارى كردوھ، بەگوئىگران بگەيەنى، روونترىن و سادەترىن مەرجى خاوەن ئەدا ئەوھى كە وردو ئەمىن بى، بەلام ئەم مەرجە ھەندى ئالۆزى لەگەل خۇدا دىنى كە چارەسەركردنى كارىكى ئاسان نىيە، دەبى ئەنجامدەر (مۆدى) تا چ رادەيەك وردو ئەمىن بى؟ راي جياواز لەسەر وەلامى ئەم پرسىيارە ھەن رايەك ھەيە ئەوھ بەسەر ئەنجامدەردا دەسەپىنى كە خۆى لە گشت ئارەزوويەكى شەخسى دوور بخاتەوھو تەنھا نەقل كردنى وردو بەدقیقەت بكا بەخەم، بەلام ئەو ئىرادەى لەم رايە دەگىرى ئەوھى كە ئەنجامدەر دەكا بەشتىكى تەواو سەلبى و ئامىر ئاسا، لەگشت رەفتارىكى ھوشيارانە داى دەبى، بۆيە زۆر كەس بانگەوازی ئەوھ دەكەن كە ئەنجام دەر بەگوئىرەى فەھم و زەوقى خۆى رەفتار بکات بەمەرجى نەشىواندان و دەستكارى نەكردنى ئەو شتەى كە نەقلى دەكا، رەچاوبكا، لە راستىا شەخسىەتى كەلە عازف و گۆرانى بىژان بەئاشكرا لە جوړى ئەدايان دەردەكەوى، سەير دەكەى وەختى ئاوازی دەژنەوى تەواو عەقلى ئەنجامدەرەكەى پىوھ ديارەو رەنگە ئەم شەقلە تا رادەيەكى زۆرىش شەخسى بى، دەمەوى ئەوھ بلىم كە ھەر چەند گويم لە (كونچرتو) بووبى يەكسەر كەمانچەژەنى مەزن (جوزيف ريجىتى) م بىر كەوتووھتەوھ ھەستم كردوھ ئەداكە شىوازی شەخسى ھونەرماندەكەى گرتۆتە خو، ئەو شىوازەى كە گوئچكەى شارەزاو راھاتوو ھەر لەيەكەم جاردا ھەستى پىدەكات و دەيناسىتەوھ، سەير دەكەى شىوازەكە جىايە لەگشت شىوھ ئەداكانى دى و كارىكى واى كردوھ كە پارچەكە و ابىتە بەرچاوبكا كە گىيانىكى يەكجار تازەى بەبەرا كراوھ - ھەر ھەموو ئەمانە كراوھ بى ئەوھى كەمو زۆر دەستكارى ئەسلەكە كرابى، ئەلھەقى ئەوھ سىفەتى ئەداى داھىنەرانەيە كە شەقلى شەخسىەتى ئەنجامدەر وەر بگىرى و بەرۆحى ئەو پاراوبى بى ئەوھى ئەمە چ جوړە دەستكارى و لادانى بەسەر ئەو شتەدا بىنى كە دانەر لە تۆمار كراوھكانىدا تۆمارى كردوھ.

بەلام رۆلى گوئگر برىتییە لە قۆزتنەوھو وەرگرتنى ئەو چەمك و واتاو ھەستانەى كە دانەر تۆمارى كردوون و ئەنجامدەر بۆى نەقل كردوھ، من واى بۆ دەچم كە گوئگرتن ھونەرىكە بۆخۆى و مەشقكردنىكى دوورو درىژى دەوى تا مروؤ بگاتە رادەى ئەوھى بەدروستى مومارەسەى گوئگرتن بکات، چونكە گوئگرتن پلەو قۇناغى جياوازی ھەيە “ لە قۇناغەكانى يەكەما مروؤ تواناى تەنيا بەسەر تیگەيشتنى مۇسقىاي سووكى ئاشكراى وەكو ھەموو چەشنە مۇسقىاكانى سەمادا دەشكى، چونكە ئەم مۇسقىايە قوول نىيە و سام و يقارىكى ئەوتوى نىيە، بۆيە بەزۆرى گوئگرتن لەم چەشنە مۇسقىايە رەفتارى دى تىكەل دەبى “ بۆ وینەگرتن و قسەكردن لەيەك كاتدا - مەحالە لەم قۇناغەدا گوئگرتنى خەست و قوول پەرورەدە بى، لە

قۇناغى دوايى دىكەدا شىۋەى گويگرتن پىر ئەزمونتر دەبى و مرۇق دەتوانى زەوق لە پارچە مۇسقىقاي قولتر  
وهرىگرى، بەلام ناتوانى ھەمووى حەزف بكا يا لەواتاى بەشە ئالۆزەكانى تىبگا، بۆيە دەبىنن گويگر لەم  
قۇناغەدا زۆر بەھەندى بەشى ديارىكراوى ئەو پارچە مۇسقىقايانەى كە گويى لى دەگرى سەغلەت دەبى،  
رەنگە بى ئەوھى گويگرتنەكەى تەواو بكا ھەستى و پروا، من وەكو ئەزمونى خۇم - ئەوھم لە بىرە كە لەم  
قۇناغەدا ئەم دەتوانى زەوقى تەواو لەو پارچە مۇسقىقا رۇژئاوايىانە وهرىگرىم كە بەپىانۆ لىدەدران يا گۇرانى  
بىژان دەيانچرى، چونكە پىانۆ لە مۇسقىقاي رۇژئاوادا ئەو بۇشايىيە زەمەنىيەى نىوان ئەم نىشانە مۇسقىقايىيەو  
ئەو نىشانە مۇسقىقايىيە پىر ناكاتەو، بەلكو بۇ ئەو دەنگدانەوھى بەجى دىلى كە يەكەم زەربە دروستى دەكا،  
بۆيە پىر كەرنەوھى ئەم بۇشايىيە بۇ گويچكەيەك كە بەژنەوتنى عەزفى رۇژھەلاتى راھاتىي زەحمەتە، بۆيە  
وادەھاتە بەرچاوكە پارچەكە كۆمەلە دەنگىكى لىكداپراوبى و ھزر نەتوانى يەكىتتىيەكىان لە نىواندا دروست  
بكات، ھەرۇھە ئەو بزافە دەنگيانەى كە گۇرانى رۇژئاوايى جيا دەكاتەو سەنتەرە سەرەككەى ئاوازەكە  
دەسپىتەوھو مرۇق ناتوانى موتابەعەى بكا، لەو كۆسپانەى كە لەم قۇناغەدا دىتەپىي مرۇق، ئەوھىيە كە مرۇق  
زۆر جار پەنا دەباتە بەر لىكچوونى شىعەرى و ئاوازەكەى تىۋە دەپىچى تا لىي - لە ئاوازەكە - تىبكات،  
بەلام سور بوون و بەردەوامى لەسەر گويگرتن باشترىن زامنە تا مرۇق وا لىبكا بەسەر ئەم كۆسپانەدا زالىبى،  
واى لىبكا لەزەت لە ھەموو جۆرە دانراو و ئەدايەك وەر بگرى، لە دوا قۇناغەدا مرۇق تەواناى زەوق وەرگرتنى  
تەواوو ھونەرى لە مۇسقىقا پەيدا دەكا، واى لىدى ئىدى بتوانى بابەتە سەرەككەى مۇسقىقا كەشف بكات،  
ھەست بەو گۇرپانانە بكات كە بەسەريا دى، ھەر بە روالەتى دەرەوھى پارچە ئاوازەكەوھە ناوہستى، بەلكو  
دەچىتە قولايى شتەكانى ناوہوھى و سەنتە شاراۋەكانىيەوھە، ھەست بە يەكىتى شاراۋەى دىۋى پىشتەوھى  
ئەم ھەموو دەنگە ئالۆزانە دەكا، ئەمە قۇناغى گويگرتنى كارامەيە، ئەو گويگرتنەى وەر زىبون توخنى  
ناكەوى و وردترىن شتى لەكىس ناچى، ھەلبەتە ئەم گويگرتنە تەركىزىكى يەكجار زۆرى دەوى، بەلام  
ئەزمون و راھاتن ئەوھە دەستەبەر دەكەن كە ئەم تەركىزە كارىكى دژوار نەبى، رادەى وريايى مرۇق زىاد  
دەكەن و لە لەزەتى وەرگرتنى ئەستاتىكى ئاوازەكان كەم ناكەنەوھە .

بەو چەشنە قۇناغەكانى گويگرتن بەپىي ئەزمون و رادەى قوللى ئەزمونەكانى گويگرو ماوھى خۇ  
راھىنانەكەى دەگورپى و دەگاتە رادەيەكى ئەوتۆ كە بەدەم گويگرتنەوھە خۇى بۇ تىگەشىتنى ھەموو وردو  
درشتىكى مۇسقىقا تەرخان بكات، رەنگە ئەوھە روون بووبىتەوھە كە بۇچى گوتمان گويگرتن لەمۇسقىقا خۇى بۇ  
خۇى ھونەرە، چونكە گويگرتن لە قۇناغە بالاكەيدا برىتى نىيە لەكارىكى سەلبى وەكو زۆر كەس بۇى دەچن،  
بەلكو كارىكى ئىجابى تەواوھە بەھەموو ماناى وشەى ئىجابى، وريايى و تەركىزىكى واى دەوى كە تەنيا  
بەخۇراھىنانى دوورو درىژ بەدەست دى، ھەرۇھە لەپال ھەستى ھەلچوو و راچەنىودا، ھزرى ھۇشيارى  
دەوى، واتە كارىكە ژىرى و ھەست بەشدارى تىدا دەكەن، لەپال چىژ وەرگرتنى وىژدانىيەوھە شىكردنەوھە  
بىر كەرنەوھە بەراوردى دەوى.

(واتا له مۇسقىدا)

بۇ ماوئەيەكى زۆر دوورو دريژ ماناي هونەر به وە ليكده درايە وە كه گوايه بريتيه له لەزەت و شادی به خشين، وا باوبوو كه ئامانجى گشت جۆره كانى هونەر ئەوئەيه لەزەت يا شادی له ئينساندا بېزوينى، هەلبەتە ئەگەر مەسەله كه هەر ئەم ديارىكرده گشتييه بووايه ئەوا هيچ كيشه يه كه نه ده هاته گۆرپى، به لكو كيشه كه ئەوكاته سەر هەلدهدا ئەگەر بمانه وئى مەبه سستی هەردوو لەزەت و شادی ديارى بكهين و روون بكهينه وە، چونكه هەندى كهس به شيوئەيه كى سەلبى له لەزەت تيدەگەن، حالەتئى ديتە كايە وە كه ئينسان دەكه وئەتە ژيەر كارىگەرييه كى دەرەكى و زۆر به خاوى بهرە و پيرى دەچى و رادهى هەرەكه مى چالاكى پيويست بۆ تيگەيشتنىكى سادە به كار دەهيئى، دياره ئەم چەمك و تيگەيشتنە دەرپارەى لەزەتى هونەرى له گشت بوارە كانى هونەردا نارەزايى له سەرە، ليژەدا هەر ئەوئەنده مان له دەست دى ئيشارەت بۆ ئەو نارەزايانە بكهين كه له بوارى مۇسقىدا ئاراستەى دەكرى.

لەزەتى سەلبى له بوارى مۇسقىدا ئەوئەيه كه پيى دەوترى (الگرب) ئەم وشەيه له و ئاخروئوخرا نه دا له رۆژنامە كانى ميسردا مشت و مپىكى زۆرى له سەر كرا، به لأم ئەوئەيه گومانى تيدا نييه ئەوئەيه كه شەقلى كاتىكردن و هەلچوونى سەلبى به سەردا زالە، ئامانجى (گرب) ئەگەر وەكو ئامانجىك بۆ كارتيكردى مۇسقىا وەر بگيرى ئەوئەيه كه هەلچوونىك له ئينساندا دروست بكات جا چ هەلچوونىكى ئارام بى و ئەعسابى ئينسانە كه هيور بكاتە وەو گيرمە و كيشە كانى ژيانى ليپرە وئينيئە وە يا هەلچوونىكى ئەوئەندە توند بى كه گيرو گرفته واقيعيه كانى له بير بهرئە وەو وای مژول بكا كه كه م و زۆر به لای كاروبارە جدييه كانى ژياندا نه چى، ئەلهه قى زۆر كهس پييان وایه ئەمە ئەركى راستە قينهى مۇسقىايە و ئەركە كهى ته نيا سەرگەرم كردنه .

خۆ ئەگەر ئەمە ئەركى راستە قينهى مۇسقىابى ئەوا بۆمان نيە باسى چ مانايەكى ئەم هونەرە بكهين، چونكه بوارو مەيدانى و اتاكان بالآترە له بوارو مەيدانى ئەو هەلچوون و داچوونە سەلبيانەى كه به شيوئەيه كى يەكجار كه م بهرە هۆشيارەكان تيدا راده بى، باشه به راستى مۇسقىا خالبيە له هەموو مانايەك؟ دياره ئەم جۆره هەلەيه دەرپارەى تيگەيشتن له مۇسقىا دەگەرئەتە وە بۆ راهاتن له سەر جۆره مۇسقىايە كى تايبەتى كه و له مرقۇ دەكا پيى و ابى ئەركى مۇسقىا ته نيا ئەوئەيه به جۆرىكى سەلبى كه يفمان پى ببه خشيت، ئەگەر ئەزموونى مۇسقىاى مرقۇ دەولە مەند بى و جۆره ناسك و بەرزە كانى مۇسقىا تيگات، ئەوا بۆى دەر دەكه وئى كه مۇسقىا به راستى ماناي خوى هەيه و مانايەكى ته و او ئىجابى هەيه، هەر به وئەندە ناوئەستى هەستى مرقۇ بېزوينى و سۆزو گودازە كانى بو روژينى، به لكو وئپراى ئەمانه له پىگاي هەستە كانە وە ئەقل بيدار دەكاتە وەو هەست و بهرە هۆشيارەكان وە ئاگا دئينيئە وەو هەندى حەقيقه تى نوئى كه شف دەكات كه دەر روون له وە و پەر ليى بى خەبەر بوو، ئەلهه قى ئەركى بالآو پيرۆزى هونەر ئەوئەيه كه هەر به وە وە نه وە سستى كارى سەلبيمان

تیبکا، بەلکو شتیکی ئیجابیمان پیشکەش بکاو پتر بە ژیانى خۆمان ئاشنامان بکاو زانیاریمان دەربارەى ژیان زیاد بکات، هەلبەتە هەر هونەرێک بەشیوازی خۆى ئەو شیوازەى کە جیاپە لە شیوازی فێرکردن و تەلقین دادانى ئەقلی راستەوخۆ، دەبى مۆسیقا تەنیا بەم مانایە وەربرگین و لى تیبگەین.

ئەرکی ئیستامان ئەوەیە کە لەشیوازە تاییبەتیەکانى گوزارشتى مۆسیقا بکۆلینەو، ئەگەر پیشتر بەشیوہیەکی تەحلیلی لە رەگەزەکانى زمانى مۆسیقامان کۆلییەو، ئەوا هەنووکە دەبى لەو ریبازە بکۆلینەو کە مۆسیقا لەدوا شیوہیدا دەگەینەیتە هزرمان، لەرپبازى تاییبەتى نەقلکردنى و اتاکانى مۆسیقا بکۆلینەو، زۆر کەس وا راها توون کە شاعیرانە لە مۆسیقا تیبگەن“ واتە وەختى گوى لە ئاوازی دەگرن بەدواى چەمکی ئەدەبى و وینەى حسیدا دەگەرپن، هەندى لە تیوریستەکان بەو پاساوبۆ ئەم دیاردەىە دیننەو کە مۆسیقا دابەش دەکەن بەسەر دووجۆردا:

جۆریکی خالیسە یا موجەرەد و جۆریکی بابەتدار یا بەرنامەدار، جۆرى یەکەم هیچ وینەىەک لە هزروو بىرا چى ناکات، بەلکو کۆمەلە نمونەىەکی دەنگى جوان و ناسکەو دەبى بۆ خودى خۆى گوى لیبگىردى و نمونەى ئەمەش لە مۆسیقای بیتھۆفندا کوارتیسستەکانە (الرباعیات)، بەلام جۆرى دووہم بریتىە لەوینەگرتنى بابەتیکی دیاریکراو، نمونەى ئەمەش هەر لە مۆسیقای بیتھۆفندا سەمفونىای شەشەمە، بەمچۆرە خاوەنانى ئەم دابەشکردنە هەنجەت و بیانوو بۆ ئەوانە دەدۆزنەو کە هەرچىەکیان گوى لیدەبى پى دەکەن لە خەیاالاتى لەفزی یا تەسویری، بەلکو هەندى کەس وینەى دیاریکراو بۆ مۆسیقای خالیسەو موجەرەد دروست دەکەن کە ئەم وینانەش لەخویانا وینەى هەندەسى موجەرەدن، وەکو ئەو هیلە یەک لەدواى یەکانەى کە وڵت دیزنى لە فیلمە مۆسیقایىەکەدا (فانتازیا) پارچەى باخى (توکاتاوفیوج)بى وینە کیشان.

بەلام ئەم دابەشکردنە چ کیشەىەک چارەسەر ناکات“ زۆر دانراوى مۆسیقا دەمین کە نازانین دەچنە خانەى کام بەشیانەو، بۆنمونه - هەر لە مۆسیقای بیتھۆفندا - سەمفونىای نۆیەم، ئایا سەمفونىای نۆیەم مۆسیقایىەکی موجەرەدە، ؟ مەحالە بتوانین بلین ئەم مۆسیقایە تەنیا نمونەىەکی دەنگى جوان و ناسکەو چ هەست و واتاو بیریکمان پى نابەخشیت، ئەدى ئایا مۆسیقایىەکی بابەتدارو بەرنامەدارى دیارى کراو؟ ئەلەهەقى ئەگەر بمانەوى ئەم بابەتدارى و بەرنامە دارىیە بکەین بەهیچ جۆرى ناتوانین هیل و سنورى ئاشکرای بەدەورا بکیشین سەیر دەکەین دەتوانین گەلى لە لیکچوون و بىرەکان بگۆرین بەلیکچوون و بىرى دیکەى ئەوتۆ کە لەوانى پیشوو کەمتر نەبن لەپووى تەتبیق بوونیانەو بەسەر مۆسیقادا.

ئەوہى دەتوانین بەئەرخایەنییەوہ پى لەسەر دابگرن ئەوەیە کە جیاوازی بەینى مۆسیقای موجەرەدو مۆسیقای بابەتدار تەنیا لەپەدايە، دەتوانین بلین هەموو مۆسیقایەک بەشیوہیەک لەشیوہکان مۆسیقای بابەتدارە، لەو رووہو کە بەرھەمىکی هونەرى راستگۆیە، پەيوەستە بەژیانى دانەرەکەى و کۆمەلەکەىەوہو هەر دەبى گوزارشت لەواتا گەلیک بکا کە بتوانین پەیان پى بەرین، هەلبەتە ئەمە شتیکی نییە کە بتوانین بەتیکرايى لەسەرى ریک بکەوین، چونکە وەکو پیشتر گوتمان مۆسیقا سنورى جزئیات دەبەزینى و دەچیتە



مەيدانى كولىياتەو. ھەر بۆيە بۆمان ھەيە بلېين ھەموو مۇسقىايەك - بەواتاۋ شىۋەيەكى دى - مۇسقىايەكى مۇجەپەدە مادامىكى لە تەفسىراتى جزئى تايبەتى بالآتەرە، كەواتە ئەم دوو سىفەتە، واتە مۇسقىا يا بابەتدارە يا مۇجەپەدە، بناغە نىن بۆ دابەشكردنى مۇسقىا، بەلكو دوو رووى جىاوازى خودى گوزارشتى مۇسقىان، بەلام ئەمەش نابى بەكۆسپ لە رىگاي ئەوۋدا كە دانراوى مۇسقىا بکەونە ئەم خانە يا ئەو خانەيانەو، كوارتستەكان دەكەونە ئەم خانەيەو كە مانا تيايدا لەوپەرى بەرزىيە، سەمفونىاي شەشيش دەكەويتە خانەكەى دىكەو، ئەو خانەيەى كە دانەر سنورىك بۆ دانراوۋكەى دادەنى تا لەچارچىۋەيدا لەپارچەكەى بگەن - بەھەرھال مۇسقىاي بابەتدارو ئاشكرا كەمن، زۆربەى دانراوۋكان ھەردوو سىفەتەكە دەگرەنەخۆ، واتە سىفەتى بابەتدارى لەشىۋەى واتاي گشتىداۋ سىفەتى تەجرىد كە دەگەرپتەو بۆ گشتىتى خودى ئەو مانايانە.

كە تەجرەبەى جوان كراوۋ بۆ زانىنى رادەى تىگەيشتنى گويگرانى جىاواز لەمۇسقىا (ماكس شون) لەكتىبى (كارىگەرىيەكانى مۇسقىا)دا بلأوى كردۆتەو، چەند پارچە مۇسقىايەكى جىاواز پيشكەش بەجەماوۋر كراوۋ، جەماوۋرەكە كەسانىكى تىدا بووۋ موزيشن بوون، كەسانىكى تىدا بووۋ موزيشن نەبوون بەلام رۇشنىبىرەكى ھونەرى بالايان ھەبووۋ. كەسانىكى تيا بووۋ ھەروەكو گويگرتن كەيفيان بەمۇسقىا ھاتوۋ ھەروەھا كەسانىكى تىدا بووۋ بە ھىچ جۆرى زەوقيان لە مۇسقىا نەبووۋ. پاش بەراوردو ھەلسەنگاندن دەرکەوتوۋ كە ئەوانەى رۇشنىبىرى بالايان ھەبووۋ، ئەوانەى موزيشن نەبوون و پرانسىپەكانيان نەزانىوۋ بۆ تىگەيشتنى مۇسقىا پەنايان بردۆتە بەر لىكچوون و ئەو پەيوەندىيانەى يارمەتییانى داوۋ بۆ تىگەيشتنى مۇسقىا. بەلام موزيشن يا ئەوۋى شارەزايى لە پرانسىپەكانى مۇسقىادا ھەبووۋ لە كاتى گوى گرتندا تەنيا وەكو مۇسقىا بىرى لە مۇسقىا كردوۋتەو و لەزەتتىكى ئەستاتىكى دوور لەگشت وینەيەكى خەيالى يا لىكچواندىكى لى وەرگرتوۋ. لەئاكامى ئەم ئەزمونانەوۋ دەتوانىن بگەينە ئەو ئەنجامەى كەتەجرەبەى زۆر وا لەمرؤف دەكا بە دروستى لە مۇسقىا تى بگاۋ تىكەل بە مانا لاوۋكییەكانى نەكا. ئەو مانا لاوۋكییانەى مۇسقىا زۆريان ھەلدەگرى، بەلكو ھەر لەو كەوشەنەدا بوەستى كە لەزەت لەمۇسقىا وەرېگرى بى ئەوۋى پەنا بۆ خەيالى شىعەرى يا تەسویری بەرى.

رەنگە مرؤف لىرەدا بېرسىت، باشە كەپارچە مۇسقىايەك لىكدانەوۋى جىاوازو جۆراۋ جۆر ھەلبگرى ئەمە بەو مانايەيە كە مۇسقىا ھىچ شتىك ناگەيەنى و ھەركەسەو چۆنى بوى والى تىبگا؟ تىگەيشتنەكەش لە ھەموو حالەتلكدا بەتالە؟ راستى يەكەى ئەم ئەنجامگىرىە زۆر دوورە لەوشتەوۋ كەئىمە مەبەستمانە. وەكو پيشتر دووپاتمان كردهوۋ مۇسقىا بەزەرورەت ماناي ھەيە. بەلام سروسشتى مۇسقىا وايە كە ئەم واتايە بالآتر بى لەو لىكچوونە لاوۋكییانەى كە خاۋەن مزىجە شاعىرى يا رۇمانتىكى يەكانى دەرەوۋى بازنەى پسپۆرانى مۇسقىا پەناى بۆ دەبەن. ئەوانەى تاكيد دەكەن كە (بۆ وینە) ئەم بزاقەى سىمفونىاي پىنچەمى بىتھۆفن ئىشارەتە بۆ لىدانەكانى قەدەر، ئەوۋەيان ماناي تەسلىم بوونە بەقەدەر، ئەمەيان مەملانى لەگەل قەدەردا دەگەيەنى و

ئەمەى دواييان واتاي سەرکەوتن بەسەر قەدەردا دەگەيەنى، تا کۆتايى ئەم لىكچوونە ئەدەبىيانەى كەپتر زيان لە لە زەت وەرگرتنى ئەستاتىكايى دەدات تا يارمەتى بەدى ھاتنى بدات. چونكە مۇسقىقا ئەوپەرەكەى دەتوانى بەجۆرى ناخمان بوروژىنى كە كۆمەلەواتا ھەستىكى گشتيمان لە لا زياد بكا واتە (جەويكى) تايبەتى وامان لە لا دەخولقىنى كە بتوانين شەپۆلە گشتىيەكەى دەرك بكەين. بەلام ناتوانين وردە شتە لاوھكىيەكانى ديارى بكەين. خو ئەگەر توانيشمان چ سوودىك نابينين.

ھەر ھەموو ئەم بىرانەى لە مەر پەيوەندى مۇسقىقا بەمەيدانى لىكچوونى شيعرى و تەسویریيەوھ وامان لیدەكات بەزەرورەت لە پەيوەندى مۇسقىقا بەمەيدانى وشەوھ كە لە گۆرانيدا تەواو تىكەلى بووھ، بكوئینەوھ. ئاخو تا چ رادەيەك وشە ھاوپەيوەندىەكانى مۇسقىقا سوود بەديارى كردنى واتاكانى مۇسقىقا دەگەيەنى؟ ئايا كە مۇسقىقا لە رىگاي گۆرانىەوھ شەرح كرا ئىدى ماناكەى وردترو رونتر دەبى؟

بۆ ئەوھى وەلامى ئەم پرسىيارە بدەينەوھ، پىويستە بە دروستى لە پەيوەندى بەينى گۆرانى و مۇسقىقا بگەين. گۆرانى شتىكى بىگانە نييە بە مۇسقىقا، يا شتىك نييە كە پاشان خرابىتە سەر مۇسقىقا، بگرە پەيوەندى نيوان ئەودووھ بە پىچەوانەوھىە، مۇسقىقا لەگۆرانىيەوھ سەرچاوهى ھەلگرتووھ. چونكە ھونەرى مۇسقىقا وەختى دەستى پىكرد كە ھەندى گۆرانى بىژ فېربوون چۆن شىوازي گۆرانى گوتن بە شىوہىەكى رىتمى ئاوازدار رىك بخەن، ئىدى ھونەرى نەواكان تا ماوہىەكى دوورو درىژ پەيوەست بوون بە گۆرانى گوتنەوھ، كە ئامىرى مۇسقىقا پەيدا بووھ پتر بۆ يارمەتى دانى دەنگى مرؤف يا بەھىزكردنى يا رازاندنەوھى بووھ، پاش پەرەسەندىكى زۆر، ئامىرەكان وردە وردە كەوتنە ئەوھى لەدەنگ جودا ببنەوھ، لەئاكامى دەولەمەندى مەيدانى گوزارشت بە ئامىرەكان، وردە وردە كەوتنە ئەوھى بەسەر دەنگدا زال بېن و لە رۆژئاوادا ھەرچەندە گۆرانى لەھەرەتى گەشەكردنىابوو، بېن بەبناغە.

بەمجۆرە پەرەسەندى پىوہندى مۇسقىقاي ئامىرەكان لەگەل گۆرانيدا برىتى بووھ لەوھى كە مۇسقىقا لەسەرەتادا بەتەواوى پشتى بەگۆرانى بەستووھ، پاشان لىى جودا بۆتەوھ، ھەر ئەم جىابوونەوھىە كە ھالى حازر سىفەتى مۇسقىقاي ئامىرەكان، خوى لەخویدا بەلگەى ئەوھىە كە نەوا خالىسەكان بى پشتىوانى ھىچ وشەيەك، ھۆيەكى تەواوى گوزارشت و دەرپىنە، بەلكو ئەمە بۆ خوى سىفەتى ھەلاویردەى گوزارشتە لە مۇسقىقا، كە بىى بە شتىكى گشتى سەربەخو و جيا لەگشت ھۆيەك بۆ دەست نیشان كردنى واتاكانى، خو ئەگەر يەككە بلى لە مۇسقىقاي رۆژئاوادا لایەنىكى گرینگمان فەرامۆش كردووھ كە ئەویش لایەنى ھونەرە غىنائىەكانە، وەكو ئوپرا، ئەوا دەللىن ئەم لایەنەش لەم دەستووورە بەدەر نييە، لە ئوپرادا دەنگە بەشەرىيەكان مامەلەى ئامىرە مۇسقىقاييەكانى لەگەلدا دەكرى، كارتىكردن لەرپىگاي نەواكانىيەوھىە نەك لەرپىگاي وشەكانىەوھ ئەو رۆلەى وشە لە ئوپرادا دەبىينى رۆللىكى گەرە نييە، تەنھا ھۆيەكە بۆ دەرختنى دەنگە بەشەرىيەكە، تەنیا ھاودەنگە بۆ دەنگە بەشەرىيەكە، گوئىگرانى ئوپرا لەبەر خاترى وشەكانى ئوپرا رووى تى ناكەن، بەلكو لەبەر خاترى مۇسقىقاكەيەتى: مۇسقىقاي ئامىرەكان و مۇسقىقاي دەنگەكان پىكەوھ.

که‌واته مؤسیقا بۆ خۆی توانای گوزارشت کردنی هه‌یه. چ پئویستییه‌کی به کۆمه‌کی وشه‌ی په‌خشان یا شیعیر نییه تا توانای گوزارشتی خۆی پئی بجه‌ملینئی، به‌لکو توانای مؤسیقا له (خۆی بوونی)دایه، له‌وه‌دایه که قه‌واره‌ی تایبه‌تی هه‌یه بۆ نه‌قل کردنی واتا گشتی یه‌کان، خۆ ئه‌م گشتییتی یه‌ش سه‌رچاوه‌ی جوانی و ره‌سه‌نی ئه‌م هونه‌ره‌یه.

رتشارد فاکنهر تاقه‌ مۆزیینه که‌رای جیاوازی له‌مه‌ر په‌یوه‌ندی مؤسیقا به‌ وشه‌ یا به‌شیعیره‌وه هه‌یه. هه‌لبه‌ته باسه‌که‌مان، یانی باسی توانای گوزارشت کردن له مؤسیقادا به‌بئی موناقه‌شه‌کردنی رایه‌که‌ی ئه‌و به‌ناته‌واوی ده‌مینیته‌وه.

فاکنهر پئی وایه - دیاره له‌م بۆ چوونه‌یدا هاواری ئه‌وقسانه‌ی ئیمه‌یه که لی‌ره‌دا گوتمان - گوزارشتی مؤسیقا تا راده‌یه‌کی زۆر گوزارشتیکی گشتی یه، واتاکانی له‌ چوارچیوه‌یه‌کی ئاشکرادا ناوه‌ستی که هزر به‌هۆشیارییه‌وه ده‌رکی بکا، به‌لکو واتاکانی ئالۆزن و گه‌لێک لی‌کدانه‌وه هه‌لده‌گری. به‌رای ئه‌و گوزارشتی مؤسیقا ته‌واو په‌یوه‌سته به‌ مه‌یدانی ناوه‌وه‌ی ده‌رونی ئینسان. به‌لام وینه‌یه‌کی ئاشکرای ئه‌م مه‌یدانه‌ ناخاته روو. له‌لایه‌کی تریشه‌وه ئه‌وپئی وایه شیعیر له‌مه‌یدانی ده‌روون و ناخ دوور که‌وتوه‌ته‌وه و پتر ئاوپ له‌گی‌رانه‌وه‌ی رووداوه ده‌ره‌کییه‌کان ده‌داته‌وه، ئه‌و رووداوانه‌ی به‌قولایی ده‌روونا رو‌ناچن. فاکنهر پئی وایه هه‌ول‌دانی نزیك خستنه‌وه‌ی مؤسیقا و شیعیر له‌ ئوپرای باودا، هه‌ول‌ دانیکی رووکه‌شانه‌یه‌و هه‌ر مؤسیقا تیایدا به‌ زالی ده‌مینیته‌وه. بۆیه فاکنهر بانگه‌وازی داهینانی (درامای مؤسیقا) ی داوه که له‌م ری‌گه‌یه‌وه تی ده‌کۆشیت تا ئه‌وپه‌ری راده له شیعیر نزیك ببیته‌وه، شیعیریش له‌لای خۆیه‌وه هه‌ولی ته‌واوکردنی مؤسیقا ده‌دا. چونکه وشه له ری‌گای وروژاندنی واتای ئه‌قلی یه‌وه به‌هۆی هزره‌وه ری‌گای ناخ و ده‌روون ده‌گریته‌به‌ر، رهنکه هه‌رله‌به‌ر ئه‌وه‌ش بی که ده‌توانی به‌ئاسانی ئه‌و مانایانه دیاری بکا که مه‌به‌ستی. ئه‌و سۆزو گۆدازانه ده‌ستنیشان بکا که‌به‌ره‌و وروژاندنیان ده‌چی. که‌واته به‌پئی بۆچوونه‌که‌ی فاکنهر مؤسیقا و شیعیر دوو رووی یه‌ک پارچه‌ دراون و له‌ درامادا ته‌واوکه‌ری یه‌کترن. یه‌که‌میان راسته‌وخۆ ده‌چۆرپه‌ته‌ ناو ناخی ده‌روونه‌وه، به‌لام به‌جۆریکی دیاری کراو ئاراسته‌ی ناکا. به‌لکو شیعیر ئه‌م ئه‌رکه ده‌ ئه‌ستۆ ده‌گری و وشه‌کانی سیمای ئه‌و وینه‌یه روون ده‌کاته‌وه که مؤسیقا له‌ چوارچیوه‌یه‌کی ته‌موم‌ژاویدا پیشکه‌شی کردوین.

له‌به‌ر رۆشنایی گوته‌کانی پئشووماندا ده‌توانین بگه‌ینه ره‌گه‌زو توخمی ئه‌و ره‌خنه‌یه‌ی که له‌م رایه‌ی فاکنهر دپه‌گرتن. دیاره هه‌له‌ی گه‌وره له‌وه‌دایه پیت وابی گشتییتی گوزارشتی موسیقا سه‌رچاوه‌ی که‌موکۆریه‌تی، چونکه ئه‌م گشتییتییه سروشتی ئه‌و گوزارشته‌یه. موسیقا پئویستی به‌ چ هونه‌ریکی ته‌واوکه‌ری دیکه‌ی وه‌کو شیعیر نیه تا ئه‌م به‌ناو که‌موکۆرییه‌ی پئی پر بکاته‌وه. مرۆف بۆی هه‌یه گومان له‌ نرخ‌ی راسته‌قینه‌ی ئه‌م کاره هونه‌رییه کۆکه‌ره‌وه‌یه بکا که فاکنهر بانگه‌وازی بۆدا، ئه‌م کاره‌ی که شیعرو وینه (له‌ دیمه‌نه شانوویییه‌کانا) له‌گه‌ل مؤسیقادا تی‌که‌ل ده‌بی هه‌روه‌ها هه‌ندی جار نواندن و سه‌ماش له‌گه‌ل

موسیقادا تیکیل ده بی، چونکه سه رجه می ئەم ره گه زه هونه ریپانه له زه تیکی له وه بالتر نابه خشن که مرؤف بۆ وینه له وه ختی گوئیگرتن بۆ سه مفونیاکانی بیتهوئن یا برامز ههستی پی ده کا. بیگومان هاتوچۆکه رانی ئەو شانۆگه ریپانهی که دراماکانی فاکنهری تیدا پیشکەش ده کرین له بهر خاتری شیعره کان یا نواندن و دیمه نه شانۆییه به رزه کان هاتوچۆی ناکه ن، به لکو ته نیا له بهر خاتری موسیقا که وه گۆرانیا نه یه که هاوکات له گه ل موسیقا که دا پیشکەش ده کرین. فاکنهر ئەو شاعیره چاکه نه بوو وه کو زۆر که س وای بۆ چوو بوون، به لکو ئەو مهیدانهی که شۆره تی دایێ ته نیا مهیدانی موسیقا که بوو.

له کۆتاییدا ده بی باوه پمان به وه هه بی که موسیقا له بواری تایبه تی خویدا توانایه کی ته وای ده ربپینی هه یه، هونه ریکه بۆخۆی، گشتیاتی و اتاکانی سه رچاوه ی هیژیتی، چونکه ئەو دانراوه موسیقاییانه ی بابته تی روون و ئاشکرای ئەو توویان گرتۆته خو که له یه که م که ره تا بتوانین ده ست نیشانیان بکه ین عاده ته ن کاریگه ریان که متره له وانه ی کاریکی گشتیمان تیده که ن و له حه قیقه تا ئالۆزیشن، به لام ده نگدانه وه یان له سۆزو گۆدازو هزوو بیرماندا یه کجار روون و ئاشکرایه .

(٤)

#### په ره سه ندنی موسیقا

ده توانین ئەو ریگیانیه ی که موسیقا له رووی توانای ده ربپینی وه، له باری ئەرک و شیوازه کانییه وه پییدا رۆییوه و په ره ی سه ندوه له یه که ده سه ته واژده ا پوخت بکه ینه وه. ئەوه ش ئەوه یه که موسیقا. هیدی و هیدی و به ره به ره ریگیایه کی دوورو درژی ته یکردو له هونه ریکی به رته سه که وه “چ له رووی گوزارشت و چ له رووی ئەرک و شیوازه وه، بوو به هونه ریکی به ربلاوی ئینسانی گشتی هاوپه یوه ند له گه ل ژیان و کۆمه لگای مه زنی ئینساندا.

لیرده ا پیویستیمان به دووباره کردنه وه ی و ته کانی فه سلێ پیشوو نیه که له مه ر په ره سه ندنی توانای گوزارشتی موسیقا و چۆن به ته نیا ئەو توانایه ی به ده ست هیئا که گشت ماناکان بگه یه نی بی ئەوه ی کۆمه ک له شیعر یا هه ر هونه ریکی دی وه ربگری” تا پتر ئەو مانایانه دیاری بکا. حه ز ده که م له م بواره دا ئاماژه بۆ ئەوه بکه ین که ئەم په ره سه ندنه و پرای ئەوه ی خو ی بوونی (استقلال) موسیقای وه کو هونه ریکی سه ره به خو سه لماند له هه مان کاتا سیمای هونه ریکی ئینسانی گشتی ئەو تۆشی دایێ که ده که ویته سه رووی هه موو ئەو سنوورو که وشه نانه ی که مرؤف لیکی داده بری. چونکه ئەگه ر موسیقا به رده وام بوایه له سه ر خۆبه ستنه وه به شیعره وه، ئەوا ئەو خۆبه ستنه وه یه سیمایه کی ناوچه یی ده دایێ که په یوه سه ته به زمانی ناوچه یی و تایبه تی شیعره که وه، په یوه سه ته به و رووداو و و اتا جیاوازانیه ی ئەو شیعره ی گوزارشتی لی ده کاو ئەنجام وه کو کاری هونه ری ته نیا له ناوچه ی زیدی شیعره که دا ده ناسرا. بیگومان ئەم کاره ده بووه مایه ی خه فه کردنی ئەو شه قله شمولییه ی که موسیقا تاقه سوارچاکیتی، به لام خو ی بوونی موسیقا کردیه کاری که له گشت هونه ره کان باو و به ربلاوتربی. ئەو که وشه ن و سنوره ناوچه ییانه به زینی که کۆمه له مرؤقیک له

كۆمەلە مۇرقۇنچى دىكە جيا دەكەنە. ئەلھەقى چ ھونەرىكى دىكە ناتوانى لەم بارەيەو بەگاتە پلەوپايەي موسىقا. لە ھەموو ھونەرەكانى دىدا جۆرە گوزارشتىكى ناوچەيى تايبەت ھەيە كە بېگومان - پەيوەستە بەھەندى ئەزموونى تايبەتەو كە ھەندى جار تەنيا لە ناوچەكەي خۇيدا لىيى ھالى دەبن، بەلام موسىقا بە زەبرى ئەو بەربالووى و شموليەتەي كە ھەيەتى بوو بە بەربالوترىن زمانى ھونەرى. ئەگەر ئەم رايە تا رادەيەكى زۆر، ناليم تا رادەيەكى - تەواو - بەسەر ئەو (مانايانەدا) كە موسىقا گوزارشتى لىدەكا تەتبيق بىي واتە فراوانىيەكەي لەو بەربالوترە كە لە چوارچىوہەيەكى تەسك يا تايبەتيدا قەتيس بىيىنى، ئەوا بە جۆرىكى زۆر وردتر لەسەر (ھۆيەكانى) گوزارشتى موسىقا تەتبيق دەبى. مەبەستم دەنگەكان و تەفاعولاتى ئەو دەنگانەيە كە زمانىك دروست دەكەن خەلك بە شىوہەيەكى راستەوخو بى ئەوہى پىويستيان بە چ ھۆيەكى دى بى گويى لى دەگرن.

بەھەرھال كە ھاتىنە سەر باسكردنى موسىقاو شەقلى نەتەوہيى ئەوا پتر لەم بابەتە دەكۆلنەوہو بەلگەي لايەنگرانى (ناوچەيى) و (نەتەوہيى) لە موسىقادا ھەلدەسەنگىنين.

ئاشكرايە پەرەسەندنى ئەركەكانى موسىقاش بەھەمان رىيازدا تىپەرى. واتە كرىدە كارى موسىقا لە ھونەرىكەوہ كە خزمەتى ھەندى مەبەستى تايبەتى دەكرد بىي بە ھونەرىكى ئىنسانى ئەوتو كە پىويستىيەكانى ھەموو مۇرقۇنچايەتى دابىن بكا - لە كۇنا مۇسقىقا پەيوەندىيەكى ھەرە پتەوى بە سىحرەوہ ھەبوو. ھەر ئەو تاقمە كەمە بەكارىان دەھىنا كە خەرىكى سىحرەكردن بوون - بېگومان ئەوہ تەسكترىن بوارى موسىقا بوو بۇ ئەنجامدانى ئەركەكانى خوى. ئەودەمە كارىكى نەھىنى ئامىزو ئالۆز بوو بۇ ھەدى ھاتنى مەبەستى تاقمە خەلكىكى يەكجار كەم بەكار دەھىنراو لە خەلكانى دى ھەرام دەكرا تەنيا لە بوارى سىحرەدا نەبى، چونكە سىحر لە گەلىك كۆمەلگادا ھەرام يا نارەوا بوو. خزمەتى ئەو مەبەستانەي كرىدوہ كە كۆمەل پەسەندى نەكردوہ. بۆيە دوور نىيە ھۆي سەرەكى ھەرام كرىدى موسىقا لە ھەندى باوہرى ئاينىدا بگەرپتەوہ بۇ پىوہەندى نىوان موسىقاو سىحر لە چاخە كۆنەكانا.

ئەركى مۇسقىقا لە سەدەكانى ناوہراستا لە ئەوروپادا بوو بە خزمەتكردنى مەبەستەكانى كلىسا، بوو بەيارىدەرى ئەنجامدانى تقوسە ئاينىيەكان، ھەرچەند ئەم ئەركە فراوانتر بوو لە ئەركى پەيوەندى بە سىحرەوہ، بەلام ھىشتا ھەر بوارەكانى تەسك بوو، شەقلى نەھىنى ئامىزى و ئالۆزى ھەر زال بوو بەسەريا. زۆربەي مۇسقىقا زانانى ئەو سەردەمە بەخىل بوون. نەھىنىيەكانى مۇسقىقايان ھەر بۇخو دەپاراست و بەجۆرىك بەكارىان دەھىنا كە خزمەتى مەبەستە تايبەتىيەكانى خويان بكا، ھەلبەتە لە بارو دۇخىكى ھەدادا مەھالە مۇسقىقا بىي بەھونەرىكى ئىنسانى گشتىي.

لەسەرەتاي سەدە تازەكانا لە ئەوروپادا پەرەسەندنىك رووى دا، بوو مایەي فراوان بوونى مەيدانى ئەركى مۇسقىقا. ھەرچەندە ھىشتاش ھەر دوور بوو لە مەيدانە ئىنسانىيە گشتىيەكەوہ. موسىقا لە كلىساكانەوہ گوزارايەوہ بۇ كۆشك و تەلارى مىرو ئەشرف زادەو دەرەبەگەكان. ديارە ئەو گواستنەوہيەش ئاسايى بوو،

چونکه مه‌لبندي ده‌سه‌لات له ئه‌ورويادا له كلّيساوه گوازياره‌وه بۆ حاكمه ناوچه‌ييه‌كان، ئه‌مه جگه له‌وه‌ي گه‌ليك له پياواني ئاين له هه‌مان كاتدا ده‌ره‌به‌گي گه‌وره بوون. پاش ئه‌وه‌ي موسيqa له چوارچيۆه‌ي كلّيسا ده‌رچوو، هاته كۆشكه‌كانه‌وه‌و كه‌وته خزمه‌تكردي ميرانه‌وه. ئيدي ئه‌ركي موسيqa بوو به شادكردي ميرو ميوانه‌كاني له ئاهه‌نگه تايبه‌تبه‌كانا. بېگومان به‌شيكي زۆر له‌م پارچه موسيqaيانه سنوري ئه‌م مه‌يدانه ته‌سكه‌يان ده‌به‌زاندو له‌نيو كۆمه‌ليكي زۆرترا بلاو ده‌بوونه‌وه، به‌لام مه‌يدانه بنه‌ره‌تبه‌كه‌ي هه‌ر ئه‌و تاومه كه‌مه بوو كه ميرو ده‌س و پيوه‌نده‌كه‌ي پيكيان ده‌هيئاو ئامانجي موسيqa ته‌نيا ئه‌وه بوو خووشي و شادي بخاته دلّيانه‌وه. دياره ئاساييه له‌و بابته مه‌يدانه‌دا موسيqa نه‌تواني گوزارشت له كۆمه‌له چه‌مكيكي ئينساني گشتي بكا. يا سۆزو هه‌لچونه راسته‌قينه‌كاني تيكراي ئينسان عه‌كس بكاته‌وه، به‌لكو هه‌ندي پارچه موسيqa ي پيشكه‌ش ده‌كرد كه شه‌قلي سه‌ماي سووكي پيوه دياربوو. يا هه‌ندي پارچه‌ي پيشكه‌ش ده‌كرد كه په‌رده‌ي له‌سه‌ر تواناو به‌هره‌ي موسيqa ژه‌نيي هه‌لده‌دايه‌وه‌و له‌گه‌ل ته‌بيعه‌تي ئه‌و جه‌ماوه‌ره‌ي كه موسيqaكه‌ي پيشكه‌ش ده‌كرا، ده‌گونجا.

بئ چهندو چۆن ئه‌گه‌ر هه‌ندي هه‌ولي كه‌مي تاكه كه‌سي لي ده‌ربكه‌ين، مه‌حال بوو موسيqa له‌و سه‌رده‌مه‌دا به‌رييازكي سه‌ربه‌خۆدا بپوات. له كاتيكا كه هه‌موو بارودۆخه كۆمه‌لايه‌تبه‌كاني دي مل كه‌چي چه‌وساندنه‌وه‌و سته‌مي چيني ده‌ره‌به‌گ بوو. ئازادي راسته‌قينه له مه‌يداني موسيqaدا ئه‌و وه‌خته ده‌ستي پيكر كه ئازاديه‌كي شان به‌شاني ئه‌و له مه‌يداني په‌يوه‌ندييه كۆمه‌لايه‌تبه گشتيه‌كاندا روويدا. له‌و دياردانه‌ي كه نابي هه‌روا به‌بي خشپه به‌سه‌رمانا ره‌ت ببئ ئه‌ويه دوا موزيشني كه له خزمه‌تي ميراندا مايه‌وه موزارت بوو كه له‌سالي ۱۷۹۱ دا مرد، واته له هه‌ره‌تي شوپوشي فه‌ره‌نسادا. پاش ئه‌م شوپشه كه هه‌موو بارودۆخه كۆمه‌لايه‌تبه‌كاني به‌جاري ژيروژوور كردو پرانسيي ريزگرتني ئينساني هيئايه ئاراه به‌يه‌كجاري ده‌سه‌لاتي فيودالي بنبر كرد، تاقه يه‌ك موزيشني ده‌رباري په‌يدا نه‌بوو، به‌لكو زه‌مینه بۆ ئه‌ركيكي نوئي موسيqa هه‌موار بوو كه به‌گه‌شترين ويينه‌يه‌وه له‌لای بيتهؤفن سه‌ري هه‌لدا. ئه‌ويش بريتي بوو له ئه‌ركي گوزارشت كردن له‌و هه‌سته ئينسانيانه‌ي كه له قولتري ئه‌زموني واقيعي فه‌رده‌وه هه‌لقولا بوو. ئه‌گه‌ر تازه كردنه‌وه‌ي بيتهؤفن بۆ ئه‌وانه‌ي كه ته‌نيا سه‌يري ميژووي موسيqa ده‌كهن به‌بازره‌قه‌يه‌كي مه‌زني بي هاوتا بيته به‌رچاو، ئه‌وا ده‌بي ئه‌وه بزاني كه ئه‌گه‌ر ميژووي موسيqa به ميژوي گشتي كۆمه‌لايه‌تبه‌وه گري بده‌ين، ئه‌وا كاره‌كه‌ي بيتهؤفن به كاريكي ئاسايي ديته به‌رچاو. له‌وكاته به دوواوه ئه‌م ئه‌ركه تازه‌يه‌ي موسيqa چه‌سپي و بوو به‌و ته‌وه‌ره‌ي كه هه‌موو كاره مه‌رنه‌كاني ئه‌م هونه‌ره به‌ده‌وريا بسورپينه‌وه.

به‌لام ناتواني بلّين كه ئيدي هونه‌رمه‌ند به‌ته‌واوي ئازاد بوو و نووكه ده‌تواني بي چ كۆسپ و ته‌گه‌ره‌يه‌ك گوزارشت له ئه‌زمونه ئينسانيه‌كاني خوي بكات.

چونكه پاش ئه‌وه‌ي هونه‌رمه‌ندي موسيqa له‌سايه‌ي ده‌سه‌لاتي ميرو فيودال ده‌رچوو، ناچار بوو بۆ دابين كردني گوزه‌راني خوي كه‌وته په‌نا بردنه به‌ر بلاوكه‌ره‌وه‌كان. خو ئه‌گه‌ر چاويك به‌ژياننامه‌ي موزيشناني

ناو داردا بگيڀرين ده بينين پڀر له نمونه ي چه وساندنه وه يان له لايه ن بازرگانان ي مؤسقا وه . ئه م چه وساندنه وه يه له سه ده ي بيسته ما به جوڀيكي بي هاوتا ته شه نه ي كرد . فراوان بووني ته تبليق كردني دؤزينه وه زانستيه كان له مه يداني مؤسقا دا كرديه كاري كه ژماره ي گوڀگران هه زاران كه رت زؤرتر بي ، به لكو كار گه ييه شويني كه گوڀگرتن له مؤسقا له ريگاي راديو و تؤمار كردنه وه بو هه موو كه سيك مه يسه ر بي . دياره ئاساييه ئه م كاره ببسته هؤي ژيانه وه ي راپه پينيكي مؤسقا يي يه كجار گه وره ، به لام هه ر ئه م كاره ش بووه هؤي ئه وه ي كار گيڀران و خاوه ن كو مپانيا كان ئه م فراوان بوونه بقؤزنه وه و به جوڀي به كاري بينن كه خود ي موزيشنه كان ي پي بچه وسيننه وه .

موزيشنيكي هاوچه رخي ئه مريكا يي (Rogensessions) له م باره يه وه راي وايه كه : هونه رمه ند كه وتووه ته ژيڀر ئاره زوي بازاره وه . كه وتووه ته ژيڀر ده سه لاتي ئه و قؤننه راتچيه ي كه كاره هونه رييه كان ي بو ريك ده خاو بلاوي ده كاته وه . گوڀ گريش بووه به و (مستهلك) ه ي كه ده بي رازي بكرى ، واته به هه مان شيوه ي ئالوڀري بازاره كان . هه لبه ته له بارو دؤخيكا موزيشن كه وتبسته ژيڀر فشاري پيداويسته كان ي بازاره وه ناتوانين بلين به ته واوي ئازاده . ئه وه ي له م بابته كه م لگايه دا ئازادي هونه رمه ند ته سك ده كاته وه هه مان شته كه ئازادي هه ر كه سيكي دي ته سك ده كاته وه .

مه به ست له و چه وساندنه وه بي ره زايه يه كه كو مپانيا گه وره كان له مامه له كردنياندا په پڀره ي ده كه ن . هيچ سه يريش نييه له م بابته كه م لگايانه دا بينين كه هونه ري مؤسقا ي دروست دوو چاري پاش كه وتنيكي گه وره بو بي . كه واته بو مان هه يه بلين هونه ريكي وه كو مؤسقا ئه گه ر بيه وي له نه نجامداني ئه ركي خؤيدا ته واو ئازاد بي پيويسته له چه وساندنه وه ي بازرگاني رزگار بي و ژيانيني ئاسوده و ئارام بو هونه رمه نده كان دابين بي و تواناو به هره راسته قينه كان به كو ششي تايبه تي خؤيان به رز ببنه وه و ده ربكه ون و فاكتره ده سترده كان چ ده ستيكيان له به رز كردنه وه ي پايه ي هه نديكيان و نزم كردنه وه ي هه نديكي ترياندا نه بي . ئه ويش له به ر هه ندي هؤ كه به زؤري په يوه ندي به خود ي هونه ره وه نييه . ويڀر اي ئه وه ش ده توانين بلين مؤسقا سه رباري ئه و كو ت و زنجيرانه ي كه هيشتا له زؤر كو مه لگادا له ده ست و پيي ئالاه بووه به هونه ريكي ئينساني به رين و ئه ركه كان ي مؤسقا له وه ده رچوون كه گوزارشت له خواستي تا قمه خه ليكي كه م بكه ن . ئيستا به شيوه يه كي گشتي به زماني ئينسان ده وي و نزيكترين په يوه ندي به كيشه راسته قينه كان ي ئينسانه وه هه يه .

\* \* \*

ئه گه ر بينه سه رباسي په ره سه ندي شيواز يا ريڀازي ئه دا ي مؤسقا ده بينين ئه م په ره سه نده هه ميشه به ره وه دي هاتني ئه و ئامانجه چوه كه پيشتر باسما ن كرد .

هه موو ئه و دۆزینه وانه ی مؤزیشنه کان که شفیان کردوه هه ر له سه رده می (باخ) هه وه تا ئه و پۆکه هه و لی ئه وه ی داوه که توانای گوزارشتی مؤسیقا زیاد بکاو مه میدانی زمانه که ی به جوړی به رین بکا که پیداو یستیه کانی ئه م هونه ره ئینسانیه ناسکه دابین بکا.

په ره سه ندن به شیوه یه کی بی وچان به م ریگایه دا دیت“ هه ر هونه ره مندیک نو یکردنه وه ی جوان دینیتته ئاراوه و هه ر زوو به زوو ئه م نو یکردنه وه یه تیکه لی که له پوری کو نی مؤسیقا ده بی تا پیکه وه ئاویتته یه کی قولترو ده وله مه ندر له جاران پیک بهینن. ئه م په ره سه ندنه به ره به ره یه کاریکی وای کرد که خه لکی له هه موو تازه کردنه وه یه کی پر بایه خ تی بگن و زوو به پیری وه بچن و ئه و جا بیخه نه سه ر خه رمانی ده وله مه ندی ئه و هه موو تازه کردنه وه یه ی که میژووی تازه ی مؤسیقای رازاندوته وه. هه میشه ته بایی به ده نگه وه چون له نیوان جه ماوهری گو یگرو هونه ره نداندا هه بووه - ئه گه ر هه ندی حالته تی که می لی ده ربکه یین - که پاشان بووه به ستایشی ته وای هونه ره مند ئه گه ر به ره مه کانی شایسته بووبن.

که چی میژووی مؤسیقا له ئاخرو ئوخری سه ده ی نۆزده و یه که م چاره گی سه ده ی بیسته مدا تووشی بزوتنه وه یه کی له نکاوی مؤسیقای ئه وتو بوو که ده یویست رابردوو له ره گوریشه وه هه لکه نی. تووشی کۆمه له کوده تایه که له شیوازی مؤسیقادا بوو که ده یویست نکولی له هه موو په ره سه ندنه کانی رابردوو بکا، یا خوی له وه به رزتر ده زانی له گه ل په ره سه ندنه کانی رابردوودا تیکه لآو بی. بو یه که م جار له میژووی مؤسیقادا تازه کردنه وه یه که روو ده دا که خودی داهینه رانی ئه و تازه کردنه وه یه دان به وه دا ده نین که قورسه و تیگه یشتنی ماندو بوونیک زوری ده وی - وپرای ئه وه ش - سورن له سه ر ئه وه ی که تینه گه یشتنی له لایه ن خه لکه وه له پایه ی که م ناکاته وه به ئه ر خه یانیه وه ده لین ئه گه ر مؤسیقا بیه وی له بازنه ی دووباره بوونه وه ی بیزار که ره ده بچی ده بی ته نیا ئه م ریبازه بگریته به ر ئابه وجوره داهینانی زور له گشت مه یدانه کانی مؤسیقادا په یدا بوو“ له لای شو نبرج به ته وای په یژه ی (سلم) روژئاوایی به هه ر دوو لقه که یه وه “ گه وره و بچوکه وه له به یین ده چی. بایه خی مه ودای نیوان ده نگه کان نامینی. هه ر نیوه ده نگیک له و دوانزه نیوه ده نگه ی که ئه و په یژه یه پیک ده هینن هه مان بایه خی ئه وی تری ده بی.

دوا به دوا ی ئه وه گۆرانیکی بنه په تی له هارمونی ده نگه کان روویدا. ده ستوره که له وه ده رچوو که هارمونی بخریته نیو ئه و ده نگانه وه که سه ر به یه که په یژهن و به پی ره وتی ئاوازه که برپوات. ده ستوره که بوو به دروست کردنی هارمونی له نیو تاقه ده نگیکا یا کۆمه له ده نگیکا که هه ر یه که یان سه ر به په یژه یه کی جیاوازه. هه روه ها شان به شانی ئه و گۆرانا نه ی سه ره وه کۆمه له گۆرانیکی له قالبی مؤسیقادا له سه ر ده سستی سترافنسکی هاته ئاراوه. هونه ره مند گو یی به وینه و فورمه ته قلیدی هه کان نه ده دا، به لکو ئاوازه که بوو به شتیکی سه ره به ست و دوور له هه ر کیشه یه که. ئیدی له و وه خته به دواوه تازه کردنه وه یه که له دوا ی یه که سه ری کرایه وه. مؤزیشنه کان که وتنه پیشبرکی له بواری دۆزینه وه ی ده ستوری نوباودا. له چوارچیوه ی ده ستوره باوه کان ده رچوون. ئیدی مؤسیقا گه ییه زه مانیک وا هه ست ده کرا که فورم و چوارچیوه کۆنه کان



به ته واوی نه مان و ره و ته تازه که ته واو جیگیر بوو. که چی ئەم هه لچوونه نوئ باوه که له یه که م چاره گی سه دهی بیستدا گه ییه پۆپه، ورده ورده خاو بووه وهو دامرکایه وهو هونه رهنه ده کان که وتنه ئەوهی به چاوی ره خنه گرانه وه برواننه داهینانه کان، که وتنه ئەوهی ته ته له ی بکن و ته نیا ئەو شتانه ی لی هه لبرژین که به راستی پیمان وایه شتیکی تازه ده خاته سه رخه رمانی هونه ری موسیقا، شتیکی تازه ی گونجاو له گه ل ئەو شتانه دا که هونه رهنه دانی پیشین هینا بوویانه ئاراه. ده توانین بلین ئەو ناوانه ی ئەمپرۆکه له ئاسمانی دنیای موسیقادا ده دره وشینه وه به شی هه ره زوریان ئەو هونه رهنه دانه ن که توانیان به جوانی سود له دۆزینه وه تازه کان وه ر بگرن و خویان به جوریکی ئەوتو نه دایه دم ته ورثمی تازه وه که وا له موسیقا که یان بکات ببی به کومه له دهنگیکی نامۆی نا ئاشنا به گوئ - له و ناوانه سیبلیوس، رتشارد شتراوس. رفا مانیوف، خاتشاتوریان، شوستاکو فتش و پروکروفیف.

ئەو هویانه چی بوون که بوونه مایه ی وازهینان له کوده تای موسیقایی و گه رانه وه بو تازه کردنه وهی به ره به ره و ریك و پیك؟ بیگومان تیگه یشتنی دروست و راسته قینه له ئەرکی هونه ری موسیقا ریئ به مؤزیشنه کان دا که ریگای دروست له شیوازه کانیا نا بگرنه بهر. موسیقا پاش ئەوهی بوو به هونه ریکی ئینسانی باو و پاش ئەوهی که وته گوزارشت کردن له و مانایانه ی که په یوه ستن به ژبانی راسته قینه ی خه لکه وه، ئیدی مه حال بوو جاریکی دی بو دواوه بگه ریته وهو به زمانیکی ئالۆزی ئەوتو بدوی که که س لی تیغه گا. به لی ئەو دهنگانه ی ده لئین موسیقای تازه بویه ناچیته دلّه وه چونکه گوچکه پیی رانه هاتوه و ئەگه ره له سه ری رابی به چاکی تی ده گاو زه وقی لی وهرده گری و جوانیه په نامه کیه کانی ده دۆزیته وه - کومه له دهنگیکی نامۆ ناره سه نن چونکه گوچکه چۆن له گه لیا رابی هه ر (جوانیه) باوه که ی تییدا نابینی. شیکردنه وهی ژیرانه ی ئەم موسیقایه هه ندی ئەزمونی دهنگ که شف ده کا که پیشتر نه زانراون، به لام ره گزی جوانی له بنه وه تییدا نیه، بگره هه ندی (مقگوعات) له وانه ی په رگیری ده کن له ته تبیق کردنی ره گزه تازه کاندایه نیا بریتیه له کومه له دهنگیکی گر که راهاتنیش ناتوانی نامویییه که ی که وی بکاته وه. خو هه ندی که س وه خستی لافی له زهت وهرگرتن له م موسیقایه لیده دن ته نیا بو خوناندنه و هیچی دی. مرؤف ئەوپه ره که ی جور له زه تیکی ئەقلی لی وهرده گری. له زه تی که له ئەنجامی هه ست کردن به چوونه ناو دنیایه کی نادیری دهنگه وه هه لقولاه.

دیاره خه لکی که م هه ن که شاره زای شیکردنه وهی زانستیانه ی ئەم دۆزینه وانه بن. خو ئەگه ره ئەو خه لکه که مه بخه ینه لاه ئەوا ده بینین به شی هه ره زوری جه ماوه ر که عاده تن موسیقا بو ئەوانه، که م وزور په یوه ندیان به م ئەزمونی دهنگانه وه نییه، بویه سه ره پای نه بوونی ره گزی جوانی له م موسیقایه دا - هوی ته واویش به ده سه وهن بو سه رنه که وتنی ئەو هه ولّه په رگیریه نویگه ریانه، چونکه موسیقا به ریگایه کدا هاتوه که خه لکی به چه مکیک ده دوینی لی تیده گن و دهنگدانه وهی سۆزی راسته قینه ی ژبانی خویانی تییدا ده بینن، چونکه موسیقا ئەو ئەرکه ی ده ئەستو گرتوه که یارمه تی پیشکه وتنی ئینسان بدا. بویه به م

پيودانگه ده بي ريگاي خوي بوناو زهيني هه موو خه لگي بکاته وه. خو ئه گهر سيسته ميگي موسيقيي سهر به تاقمه پسيپوريك پيدا بي ئه واهم سيسته مه ههر له سهره تاوه به شي سهرنه که وتن ده بي. ئيدي له وساته وه که موسيقي بووه به هونه ريگي ئينساني واي خواستوو شيوازه کاني شان به شاني ئه م خه سله تانه ي پروات و ئه له هقي ئه مه ئه و شه قله يه که له جوانترين کاري موسيقيي ئه و سهرده مانه دا به دي ده کري - مه به ستم له وکارانه يه که ژيان و بلا بوونه وه و شوهره تيان سهند نه که ئه وکارانه ي بۆ چه ند ساتيک خه لگي سهرسام کردو پاشان له شه وه زهنگي بيرچوونه وه دا ئاوا بوون!

(۵)

گوزارشت له موسيقيي روزه لات دا

کيشه ي موسيقيي روزه لاتي

له روزه لاتدا هونه ريگي موسيقيي پر به پيستي ماناي دروستي هونه رمان نييه. ئه مه ئه و حوکمه يه که ئه م به شه ي ئه م کتيبه بۆ سه لماندنې ته رخان کراوه. بيگومان ئه مه حوکميگي قورسه و رهنگه زورکسه س به غه دري بزنان له هونه ري موسيقيي ولاتاني روزه لات، به لام من بۆ روون کردنه وه ي رايه که ي خوم وه کو ئه و که سانه ناکه م که بۆ سه لماندنې راي خويان ته نيا پشت به هه ندي وشه ي قه به و به سوزو فاکته ره زه وقيه کان ده به ستن و، به س، چونکه ئه وانه - سهره راي ئه وه ي زورجار مه زنده کانينان راستگويانه و قسه کانينان دلسوزانه يه - ده کري به رايه که ي پچه وانه به رپه رچ بدرينه وه. ئيدي ئه وکاته جياوازيه که ماداميگي ده که ويته سايه ي فاکته ره زه وقيه کان وه بي ئه وه ي بگاته ئه نجاميگي بنج بر له نيوان هه ردوو رايه که دا دي ت و ده چي ت. بويه حه زم کرد کومه ليک به لگه ي ئه قلاني ته واري ئه وتو که شان به شاني فاکته ره زه وقيه کاني بوه ستي و تاييدي بکات، بۆ پشتيواني رايه که ي خوم بينمه وه. وام به چاک زاني په نا به رمه به ر شيکردنه وه يه که لوجيگي هيدي تا موناقه شه ي ئه م بابه ته گرنگه ته نيا له مه يدانه زانستيه که يدا وه ميئي.

حه زده که م به رله وه ي بچه ناو دريژه ي باسه که وه ئاماژه بۆ مه سه له يه که ي گرنگ بکه م که ئه ويش مه سه له ي په يوه ندي نيوان هه ردوو موسيقيي روزه لاتي و روزه لاتي.

له بواري ئه م شيکردنه وه يه دا خوينه ر گه ليک به راوردې نيوان موسيقيي روزه لات و روزه لاتا ده بيني يا وه کو خوم - حه ز ده که م نيوي بنه م - به راوردې نيوان موسيقيي ناوچه ييمان و موسيقيي جيهاني ده بيني. رهنگه هه ندي که س ئه م به راورده به ناره واه بزنان، چونکه له نيوان دوو سيسته مده ده کري که هه ريه که يان بۆخوي سروشت و ده ستورو ژينگه ي تايبه تي خوي هه يه. ئه و لي ره دا ده ست پيشکهر ي ده که م و هه ر له سهره تاوه ئاماژه بۆ ئه وه ده که م که - به لاي ئيمه وه - ئه م رايه رايه که يه کجار نادرسته، چونکه جياوازي نيوان موسيقيي روزه لاتي و روزه لاتي جياوازي جوهره کانينان نييه، به لکو ته نيا جياوازي په يه و به س. مه به ستم ئه وه يه که به راوردکردن له نيوان هه ردوو سيسته مه موسيقيي که دا ره وايه، چونکه به راورده له نيوان دوو سيسته ما که يه که ميان هه نگاي زوري له ريگاي پيشکهر و تنه ناوه و دوو ميان هيشتا له يه که م قوناغه کاني

ریگادایه. هر هه موو دورییه که ی نیوانیشیان ده گه پیتته وه بۆ قولی و ده وله مهندی ئە زموونی رۆژئاواییه کان له م بواره دا که پاش هه ول و کۆشش و ماندوو بوونی زۆر به ده ستیان هیناوه، به لام بارکردنی ئە م مهیدانه به مه سه له ی (نه ته وه یی) ئە مه یان کاریکی بی بنه مایه و له م به شه ی باسه که ماندا له بنج و بنه وان وه هه لی ده وه شینینه وه.

با له گه وره ترین ده رگاوه بچینه ناو بابه ته که. بیگومان یه کی که له نیشانه کانی پیشکه وتنی هر هونه ری که ئە وه یه که به هه ول و کۆششی تاییه تی خۆی، خۆی بسه پینئ و پیویستی به کۆمه کی چ هونه ری کی دی نه بی تا بی به ته واو که ری گوزارشت کردن له مانا کانی سه یر ده که ین مۆسیقای رۆژئاوایی له میژه له شیعو گۆرانی جیا بۆ ته وه و توانیویه تی پاش په ره سه ندنی کی زۆر بی ئە وه ی پیویستی به کۆمه کی هونه ری کی دیکه هه بی گوزارشت له ئە رکی خۆی بکا. وای لی هاتوو شیعریا سه ما بۆئه وه ناخرینه سه ر مۆسیقا تا بۆشاییه کی تیدا پر بکه نه وه، به لکو بۆ دروست کردنی شتیکی تازه یه له هونه ری مۆسیقای شیعی یا مۆسیقای سه ما.

مۆسیقای رۆژه لاتی چ هه نگاویکی له مهیدانی خۆی بووندا ناوه؟ ئاشکرایه ئە م مۆسیقایه ته واو ده سه ته وسانه له گوزارشت کردن له هه رمانا و سۆزیک. مۆسیقای رۆژه لاتی به ته نیا چ توانایه کی گوزارشت کردنی نییه. له وه زع و حالیکدان که ئە زموونی مۆسیقاییمان هر هه مووی له چوارچیویه ستراندا قه تیس ماوه. ئە گه ر بۆ مۆسیقایه کی خالیسه بگه ری ته نیا هه ندی هه ولی سه ره تایي و نه فه س کورتی سووک ده بینی که گوزارشت له چ شتی که نا کاو به بی گۆرانی چ کاریک له جه ماوه ر نا کا، واته به بی که لیماتی گۆرانییه که ته واو ده سه ته وسانه. ئیمه تا دوینی و پیری به مۆسیقای خالیسه مان ده گوت (مۆسیقای بیده نگ) وه کو ئە وه ی مۆسیقا به ته بیعه ت ده بی به قسه وه بی، وه ک بلئی مۆسیقا به ته نیا هونه ری کی (لال) بی و ئە گه ر که لیماتی گۆرانی له گه لدا نه بی، هه موو ده نگه کانی (کپ) بن !!! بی چه ندو چون پشت به ستنی مۆسیقا هر به گۆرانی، دیارترین دیارده ی پاشکه وتنیه تی، چونکه گۆرانی به ته بیعه ت بواره که ی به رته سه که و - زۆر جار - که لیماته کانی به سه بۆ کار کردن له گه لی گۆهداران با هر مۆسیقا که شی ساده و ساکار بی. ئە له ه قی گه لی که سترانمان هه ن هر به هۆی ئە وه وه که گۆهدار دل به ندی و وشه و واتا کانی بلآو ده بنه وه، له حالیکه ئاوازه کانیان زۆر ساده و بی تامن.

که واته وه ختی دیننه سه رباسی هونه ری مۆسیقای رۆژه لاتی ده بی هه میشه ئە وه بلین که ئە م هونه ره هیشتا نه گه ییوه ته پله ی خۆبژیوی (الاکتفاو الراتی) وتا ئیستا هونه ری که بۆ گۆرانی، وه کو چون به ر له نزیکه ی چوارسه د سالی که ئە مه حالی مۆسیقای رۆژئاواییش بوو! مادامی کی مۆسیقای خالیسه مان - گه ر هه بی - چ مانایه کی نییه ئیمه هه میشه بۆ زه وق وه رگرتن له مۆسیقاو لی کدانه وه ی مانا کانی په نا ده به ینه به ر وشه. بگه ر یه کی تی ئامانج له نیوان مۆسیقاو وشه ی یه ک گۆرانی هر نییه، ئاوازی گۆرانییه که بۆ هر گۆرانییه کی دی ده ست ده دا ئە گه ر شیعه ره که یان هاوکی ش بی. له وانیه مۆسیقای گۆرانییه کی خه مناک

بخريته شوين مۇسقىاى گۇرانييه كى شاد بى ئوھى ھەست بە ھىچ ناتەباييه كى نيوان وشەكان و ئاوازەكان بكرى.

ليردا چونكە مەبەستەكەمان باسى مۇسقىايە، دەرھەتى ئوھەمان نىيە ھوكم لەسەر وشەى گۇراني رۇژھەلاتى بدەين. نابەجى نىيە ليردا بەخىرايى ئاماژە بو ئوھە بكەين كە واتاي ئەم گۇرانيانە چەند رۇمانسى و سادەن، چۆن زياد لەپيويست بايەخ بەكيشەى دلدارى دەدەن كە خۆى لە خويىدا دەربرپىنى ئوھ ئالۇزىە سيكسىيەيە كە وەچەكانى ئىستاي رۇژھەلاتمان پيويە دەتليئەوھ، ئوھيش لە قالىبىكى خەمناك و نائومىدى ئوتۇدا كە ئامانجى ژيان دەشيويىنى. تەنانەت پيشەوھەرانى مۇسقىا لەلاى ئىمە وايان لى ھاتووه پيشبركىيە ھەسرەت و گريان وروژاندنى گوئگر دەكەن، وای لى ھاتووه پيويەرى پايەى ھەريەككيان بووھ بەوھى كە دەتوانى چەند فرميسك بە گوئگر ھەلپيژى.

كەواتە دنيای مۇسقىامان لە چوارچيويە ھەرە تەسكى گۇرانييدا قەتيس ماوھو مۇسقىا تەنانەت لەم چوارچيويە تەسكەشدا ئەركى دروستى خۆى ئەنجام نادات. دەبا تاويك لە ئاستى ئەم سەرنجە درشتەدا بوەستين و چاويك بە خەوشەكانى ئاوازندانان لە مۇسقىاى رۇژھەلاتيدا بگيپين. لەم شيكردەوھەيەماندا پەنا دەبەينە بەر ئوھ دابەشكردەى پيشتر لەمەر رەگەزەكانى زمانى مۇسقىا باسمان كرد كە برىتيە لە: ئاواز، رىتم، ھارمۆنى دەنگ و قالب يا فورم.

ئاواز لە مۇسقىاى رۇژھەلاتيدا شەقلىكى تايبەتى ھەيە كە پيويستە ھەول بدەين بەروونى بيخەينە بەرچاوا تا ئەگەر لەگەل ئاوازی مۇسقىاى رۇژئاواييدا بەراورد كرا بەتەواوى پەى بە كەموكورپيەكانى بەرين. گەليك لەو كەسانەى لە مەيدانى مۇسقىادا كار دەكەن چ لەمەيدانى تيوريكى داو چ لەمەيدانى پراتىكى دا وای بو دەچن كە مۇسقىاى رۇژھەلاتى خەسلەتتىكى ھەيە كە لەمۇسقىاى رۇژئاواييدا نىيە.

ئوھيش ژمارەى پەيژەكانە. مۇسقىاى رۇژھەلاتى پەيژەى زۆرە، بەلام مۇسقىاى رۇژئاوايى تەنيا پشت بە دووپەيژەى سەرەكى دەبەستيت. گەورەو بچوك. بەراى ئىمە ئەم مەسەلەيە بەھىچ كلوجى مانىەى شانازى نىيە، چونكە پەيژەى مۇسقىايى تەنيا ئوھ پىتانەيە كە وشەو رستەكانى زمانى مۇسقىاى پى دادەرپيژى، ھەلبەتە زۆرى ژمارەى ئەم پىتانەو نووسينەوھيان بە خەتتىكى چاك و جوان بەھىچ جۆرى ئوھ ناگەيەنى كە ئو پارچەيەى پى دارپيژراوھ پارچەيەكى يەكجار نايابە. ھونەر لەو مۇسقىايەدايە كە پى دانراوھ نەك لە زۆرى ئو پەيژانەى لە دانانیا بەكار ھينراوھ. بەوتەيەكى دى ھوكم دان لەسەر سيستەمىكى مۇسقىايى بەوھى كە بەھوى پەيژەكانەو شەقلى تايبەتى وەرگرتووه. ھوكمىكى بەتالە، چونكە پەيژەكان تەنيا پىتە ئەبجەدييەكانى ئاوازە، بويە دەبى ھەميشە خودى ئاوازەكە بى بەبناغەى ھوكم لەسەردان. ئو قسەيە دەق وەكو ئوھەيە بوترى زمانى چىنى چونكە ھەزاران پىتى ئەبجەدى ھەيە دەبى ئەدەبىياتى بىنيئتە ئاراوھ كە لە ئەدەبىياتى ھەموو زمانەكانى دى بالاتربى! بويە دەبى ئوھە بزانيك كە لەم كيشەيەدا پىتەكان بەتەنى چ مانايەك ناگەيەنن و ئوھى گرنگە ئو دوا بىرەيە كە ئەم پىتانە وەكو ئاميرى گواستەوھ بەكار دىنى.

خو ئەگەر بېينە سەر مونا قەشەي ھەموو لايەنەکانى ئەم كېشەيە، ئەوا دەبينىن ھەندى جار زۆرى پەيزەكان دەبن بەكەم و كورپيەك كە دەبى چارەسەر بکرى. وەختى گوى بۇ دەنگى رۆيشتنى گاليسكەيىكى فرېشقە ھەلدەخەين سەير دەكەين ھەزاران پەيزەي تىدايە، بەلام ئاشکرايە كە چ جوانيەکیان تىدا نيە! ئەركى مۇسقىا برىتيەيە لە خەستکردنەو و رېكخستنى ئەم دەنگە زۆرانە لەقالبى كۆمەلە دەنگىكى كەمى گونجاو و تەباي ئەوتۇدا كە ئاوازيكى ناياب و پربايەخ بەدەستەو بەدات. دەتوانين بلېين پەرەسەندى دوورو دريژى مۇسقىا لە رۆژئاوادا کردیە كاری كە ئەم پەيزە زۆرانە لە دوو چەشنى سەرەکیدا كۆبكاتەو: گەرەو بچووك. ئەم پروسەيە ريك وەكو پروسەي كەم كەردنەو پیتە ھىجايەکانى زمانیکە لەكۆمەلە پیتىكى كەمى ئەوتۇدا كە بتوانى وەكو ئاميرى گواستەو گشت وشەو ماناکەي ئەو زمانە دەربېرى، زۆرى ژمارە بەگشتى نابەجیە تەنيا ئەو وەختانە نەبى كە ئاميرەكان دەرقەتى گوزارشت و دەربېرن نەيەن، بەلام كوا دەرقەت نەهاتن، ئەم دوو پیزە رۆژئاوايە گوزارشتيان لە شاكارى جیھانى ئەوتو کردووە كە تا ئەمپروش زەمان نەیتوانیوہ کاریگەرییان كەم بکاتەو؟

سەردەمى بەسەر مۇسقىاى رۆژئاوايیدا ھات ھونەر مەندەکانیان كەوتنە گىژاوى ئەو ھەلەيەو كە زۆرى ژمارەي پەيزە مۇسقىايەکان كاریكى چاكە. ئەو ھەبوو كۆمەلە سیستەمىكى ميلۆدیکيان داھینا كە لەچارچىوہي پەيزە باوہكان دەرچوو، نەك ھەر دەرچوو بگرە لەخانەي ھىچ پەيزەيەكیشا خوئ نەدەگرتەو. نمونەي دیارى ئەمەش مۇسقىاى شونبرج. بەلام زۆرى پى ئەچوو پەرگىرى توندپەرەي ئەم شۆرشەھونەريە بەدیاركەوت و ھونەر مەندەكان وپراي سوود وەرگرتنيان لە سیستەمە تازەكان بەرەبەرە گەرپانەو ھەبوو سیستەمە كۆنەكان. مۇسقىا زاناكان پاش دامرکانەوہي ئەم ئەنمونە ھەلچووہ بۆيان دەركەوت كە قالبە دەنگیەکان ئیمكاناتى لەبن نەھاتووی تىدايە ئەگەر لەگەل تازەکردنەوہي فورم و ریتەم و ھارمۆنى دەنگدا تیکەل بکرى - ئەمە راي باوى مۇسقىا زانە گەرەکانى وەچەي ئەمپروى ئیمەشە! كەواتە زۆرى ژمارەي پەيزە مۇسقىايەکانى رۆژھەلات ئەو شتە نيە كە شانازى پىوہ بکرى.

بەلكو ھونەر لەو ھەدایە كە تا چ رادەيەك سوود لەم پەيزانە وەرگىرى با ژمارەشيان كەم بى. بابچینە سەر رادەي سوود وەرگرتنى مۇسقىازانە رۆژھەلاتیەکان لەم ھەموو پەيزانە. ئايا ئاواز لە مۇسقىاى رۆژھەلاتا پرب مانايە، پرب گوزارشتە؟ لايەنگرانى مۇسقىاى رۆژھەلاتى ئەگەر رەخنەي ئەو ھەيان لى بگىرى كە مۇسقىاكانیان خالیە لە ھارمۆنى، بەو ھەلام دەدەنەو كە مۇسقىاكانیان لەبنەرەتا ميلۆدیکەو سامكانىكى ئەو ھەندە دەولەمەندى ئاوازي تىدايە كە لە مۇسقىاى رۆژئاوادا نيە. با ئەم بۆ چووہ بەرېينين و بايەخى راستەقینەي ئاواز لە مۇسقىاى رۆژھەلاتیدا شى بکەينەو.

بەپراي ئیمە ئەم زۆرى پەيزانەي كە ئاوازي مۇسقىاى رۆژھەلاتى جیا دەکاتەو لەبەر دوو فاكتەر بايەخى خوئ دەدورپىنى ئەویش فاكتەرى (تلاصق) و (تماپل)ن.

جا بۆ ئەو دەی نمونه بۆ ئەم دوو فاکتەرە بېنمەو، ھەر لە کاتی نووسینی ئەم چەند دېرەدا یەكەم بېرگە مۆسیقا مە گۆیم لی بوو تۆمار کرد. مادامیکی ھەر لە سەرەتاو ھەست بە شەقلە رۆژھەلاتییە کە ی دە کری ئیدی زانیی ناوی دانەرە کە ی یا ناوی بېرگە کە ئەو ھەندە گرنگ نییە.

۱- فاکتەری ھاوچەسپی (تلاصق): ئەو یە کە ھەموو دەنگیکی ناو ئاواز بریتیە لە دەنگی دواتری دەنگە کە ی پیش خۆی جا چ بە بەرزی چ بە نزمی بی. واتە ئاوازی رۆژھەلاتی بریتیە لە زنجیرە دەنگیکی پیکەو ھە گری دراو لە چوارچێو ھاوچەسپیدا (تلاصق) بەرزو نزم دەبیئەو. ناتوانم بلیم کە ئەمە دەستوریکی گشتییە و تاقە یە ک ئاواز لی لانا دات، بەلام دەتوانم بە دلنیا ییەو بلیم کە بەشی ھەرە زۆری ئاوازه رۆژھەلاتییەکان لە سەر ئەم دەستورە دەپۆن. ھەر ھە ئاوازه رۆژھەلاتییە کۆنەکان و ھەکو بشارف، ھەر ھەموویان لە سەر ئەم دەستورە دەپۆن و لادانیان بۆ نییە، باشە ئەمە چ ە بییکی تیدایە؟ بیگومان ئەو ئاوازه ی بەشیو ھاوچەسپ دەپوات زۆر ئاسانترە لەو ئاوازه ی کە دەنگەکان تیدایا لی ک دوورن. ھەلبەتە سادەیی و ئاسانی بۆخۆی خەوش نییە، بەلام لەم حالەتەدا دەبیئە ھۆی ھەست نەکردن بە تازەیی لە ئاوازه داھینراو ھەکان و دەبیئە مایە لی کچوونی ھەموو ئاوازه کان و رەگەزی ھەمە جۆری تیدایا دەکوژی. ھەلبەتە بە ھیچ جۆری قورس نییە پیشەو ھەری مۆسیقا (محترف الموسیقی) بە بەرزی و بە نزمی بە سەر پەیزە ی مۆسیقادا بپوات و ھەنگاوی بەرە بەرەو پیکەو ھە چەسپا و بنی لە گەل ئالو گۆرکردنیکی کەمدا لە زەمانی ھەر دەنگی ک. بە لکو قورسی لەو ھەدایە ئاوازی دابنی بریتی بی لەو بازەرە قە دەنگیە ئازایانە ی کە ئاوازی مۆسیقای رۆژئاوایی لییان پیک دی. ئالیرەدا توانا دەردە کەو ی، ھەموو ئاوازی ک تازە دیتە بەرچا و جیاوازه لە ئاوازیکی دی. جا با نمونە یە ک لە تاقە یە ک موزیشنی رۆژئاوایی و ھەر بگرین و بزانی چۆن جیاوازی پیکھاتی ئاواز لە مۆسیقای رۆژئاو و لە مۆسیقای رۆژھەلاتدا دەردە خا. با ئەم موزیشنە بیتھۆقن نۆتە ی مۆسیقا لەم نمونانەو ھە - کە ھەر ھەموویان ئاوازی سەرە کین لە مۆسیقای بیتھۆقندا و لە سەمفونیاکاندا بزاقی مۆسیقای تەواویان لە سەر بینا دەنی - دەتوانین ھەست بە رادە ی ئازادی بزاق لە ئاوازی رۆژئاواییا بکەین. دانەر بە ھیچ جۆری پەنا ناباتە بەر ھاوچەسپی ئاسانی دەنگ، بە لکو میشکی دەخاتە کار بۆ داھینانی ئاوازی کە دەنگەکانی لی کدیەو ھەووری و ھەر لە ھەو لی را رەسە نایە تیە کە ی دە کە ویتە روو.

دەتوانم بلیم سیفە تی ھاوچەسپی دەنگ لە ئاوازی رۆژھەلاتیدا بۆتە ھۆی خەفە کردنی رەگەزیکی ھەرە گرینگی رەگەزەکانی زمانی مۆسیقا کە ئەویش ھارمۆنی دەنگە.

چونکە ئەو ئاوازانە ی کە دەنگەکانیان بە ئازادییە کی ئەوتۆ دەجولێ کە پتر لە یە ک پلە ی دەنگ لی کدیان جیا بکاتەو، دەبیئە مایە کە شف بوونی کۆمە لی ک پە یو ھەندی سەرە کی لە نیوان کۆمە لی ک دەنگی دیاریکراو لە یە ک پەیزە ی مۆسیقادا. ئەگەر دیقە تی نمونەکانی سەرەو ھە بدەین دەبینین دوو ئاوازیان راستەوخۆ لە سەر بناغە ی ھارمۆنی بینا نارون:

نمونه‌ی یه که م: سه‌ره‌تای سه‌مفۆنی سییه م بریتیه له سیّ ده‌نگی هارمۆنی بینراو له‌سه‌ر په‌یژه‌ی (می بيمول) که ده‌کاته. می. سول. سی. هه‌روه‌ها نمونه‌ی دووهم که بابه‌تی سه‌ره‌کییه له‌دوا بزاقی سه‌مفۆنیای شه‌شم، له‌سه‌ر ده‌نگه هارمۆنیه‌کانی په‌یژه‌ی پارچه‌که بینا نراوه. واته په‌یژه‌ی فا، که ده‌کاته. فا - لا - دو - که ئەو ده‌نگانه‌یه به ئاشکرا له‌ناو یه‌که م سیّ له‌مپه‌ری (حاجن) ئەم نمونه‌یه‌دا دیاره.

ئەم چه‌شنه ده‌نگانه گه‌ر پیکه‌وه له‌هه‌ر حاله‌تیکه لى بدرین، ئەوا هارمۆنی سییانه‌ی ئەو په‌یژه‌یه پیک دینن که پارچه‌که‌ی پیّ دانراوه و که ئەمه به‌شیوه‌یه‌کی گشتی بناغه‌ی زانستی هارمۆنی ده‌نگه. پیّم وایه ئەم نمونانه به‌سن بۆ پشتیوانی ئەو گریمانیه‌یه لی‌رده‌دا خسته‌ته‌روو که ره‌وتی پیکه‌وه چه‌سپاوی ئاوازی رۆژه‌لاتی بووه‌ته مایه‌ی غافل بوون له پیوه‌ندی بنه‌ره‌تی نیوان قه‌راری په‌یژه‌وه هه‌ندی ده‌نگی تایبه‌تی، بۆ نمونه وه‌کو ده‌نگی سییه م و پینجه‌م له‌ناو هه‌مان په‌یژه‌دا که ئەم په‌یوه‌ندییه بناغه‌ی هارمۆنی ده‌نگ به‌گشتی پیک دینن و ئەم په‌یوه‌ندیانه ته‌نیا له ئاوازی‌کدا به‌دیار ده‌که‌وی که چوارچیوه‌ی هاوچه‌سپی ببه‌زینن. له‌وه‌یه هه‌ندیک پییان وایی که په‌یوه‌ندی نیوان ئاوازی هارمۆنی ده‌نگ په‌یوه‌ندییه‌کی پیچه‌وانه‌یه، واته هه‌ست کردن به‌بونی هارمۆنی له‌نیوان کۆمه‌له ده‌نگیکه دیاری کراوا کارئ ده‌کا که ئاوازی برئ جارن دوا‌ی ده‌نگه هارمۆنیه‌کان بکه‌وی. ئیمه‌ش ئەوه ده‌سه‌لمینین و بیگومان ئەمه کاتی رویدا که ده‌ستوره‌کانی هارمۆنی ده‌نگ هاتنه که‌شف کردن، به‌لام ئەوه‌ش به‌لگه نه‌ویسته که ئاوازی له پیشه‌وه‌یه وه‌ندی پیوه‌ندی تایبه‌ت له‌نیوان ده‌نگه یه‌که له‌دوا یه‌که‌کانی ئاوازی هه‌یه، که پیکه‌وه لى بدرین ئیحای هارمۆنی ده‌دن. به‌هه‌رحال په‌یوه‌ندییه‌کی کۆک له‌نیوان ره‌وتی تایبه‌تی ئاوازی ده‌ستوره‌کانی هارمۆنی هه‌یه. ئەم په‌یوه‌ندییه له‌مۆسیقای رۆژه‌لاتیدا هه‌ر نیه، چونکه ده‌نگه‌کانی ئاوازی پیکه‌وه چه‌سپیون و ئەنجام بۆته هۆی سهرینه‌وه‌ی هارمۆنی ده‌نگ له‌مۆسیقای رۆژه‌لاتیدا.

۲- به‌لام فاکته‌ری هاوشیوه‌یی (تماپل) پیوستمان به‌وه نیه زۆری له‌سه‌ر برۆین، چونکه روونه و پیوستی به‌شه‌رحی دوورو دریز نیه - هه‌لبه‌ته هونه‌ری دروست و ره‌سن ده‌بی ئەوه‌نده‌ی داهینانی به‌رده‌وام تیدا بی که زه‌وقی لى وه‌ربگیرئ، بۆیه ئەگه‌ر هاوشیوه‌یی زۆر دووباره ببیته‌وه و بئی به‌به‌شیکی سه‌ره‌کی کاری هونه‌ری له‌رووی ئیستاتیکاوه ناخۆشه‌وه ده‌سوئ. ده‌توانین لی‌رده‌دا نمونه‌یه‌که بۆ هاوشیوه‌یی بینینه‌وه ئەگه‌ر داوات لى بکری به‌ره‌سم شیوه‌یه‌کی له‌م بابه‌ته ته‌واو بکه‌یت.

به‌لام ئەگه‌ر ئەم ته‌واو کردنه هاوشیوه‌یه‌یه بوو به‌ده‌ستوریکه گشتی له‌ره‌سمدا بیگومان له‌نرخه‌ی داده‌گری، چونکه ئەم ته‌واو کردنه پیوستی به‌کۆششیکه داهینه‌رانه‌ی که‌متره وه‌که له‌وه‌ی داپشتنی شیوه‌که به‌ته‌واوی ده‌یه‌وی - هه‌ر بۆیه ره‌سمه زه‌خره‌فیه‌یه هاوشیوه‌کان له‌روانگه‌ی هونه‌رییه‌وه ئەو بایه‌خه‌یان نییه، هه‌ر بۆیه‌ش سه‌یر ده‌که‌ین قوتابخانه‌ قوله‌ هاوچه‌رخه‌کانی ره‌سم دان به‌ده‌ستوری هاوشیوه‌ییدانانه‌ن ته‌نانه‌ت ئەگه‌ر سروشتیش هاوشیوه‌بی، وه‌کو ئەوه‌ی له‌ده‌موچاویا به‌ده‌نی ئینساندا هه‌یه.

ئەگه‌ر ئەم سه‌رنجه له‌مه‌یدانی مۆسیقادا به‌کار بینین سه‌یر ده‌که‌ین زۆربه‌ی ئاوازه رۆژه‌لاتیه‌کان تا

رادیه کی زۆر پشت به هاوشیوهیی ده به ستن، ئەگەر له و نمونه یه ی پیشو ئاوازی رۆژه لاتی ورد ببینه وه به راوردیك له بهینی به شی ا و به شی ب ته واو وه کو ا وایه، هه موو جیاوازییه که ئەوه یه که ب له په یژدها پله یه ک نزمتره - ته واو وه کو ئە وینه یه ی له ره سمه که دا دیتمان که هه ر نیوه یه کی له نیوه که ی تر ده چی و تاقه جیاوازیان ئەوه یه که یه کیکیان له سه ره وه یه و ئەوی دیکه یان له خواره وه یه - ئاواز دانهری رۆژه لاتی که پشت به فاکته ری هاوشیوهیی ده به سستی دیاره په نا ده باته بهر ئاسانترین ریگا، به لام که م بایه خ ترین ریگایه له باری هونه رییه وه. خو ئەگەر سه رنجی مؤسیقای رۆژئاوایی بده ین ده بینین ئەم فاکته ری هاوشیوهییه ته نیا له مؤسیقا سووکه کاندای به رچا و ده که وی که ئەویش ئەوه نده بایه خی نادریتی و به هیچ جوړی سه رچاوه ی قوه تی مؤسیقای رۆژئاوایی نییه.

خۆ لاسه ئیمه ئەگەر مؤسیقای رۆژه لاتی له بهر رۆشنایی ره گه زی یه که م، واته ره گه زی زمانی مؤسیقا که بریتیه له ئاوازه له سه نگی نین سه یر ده که ین ویرای ئەوه ی له به نه رته دا میلودی که، له ئاوازه کانی په نا ده باته بهر شیواز گه لیك که قورسای و ناسکی کاره هونه رییه که که م ده کاته وه وشه قلیکی وای پی ده به خشیت که گوینگری وریا بیزار ده کا. وه نه بی ئەم حوکمه ی ئیمه حوکمدانیکی زه وقی و رووت بی، به لکو حوکمدانیکی پشت به ستووه به شیکردنه وه ی بابه تیانه ی ته بیعه تی ئاواز له مؤسیقای رۆژه لاتییدا که له ریگای ئەو شیکردنه وه یه وه خه وشه سه ره کییه کانی که وتنه روو.

ره گه زی دووه می زمانی مؤسیقا بریتیه له ریتم (الیقاع). ئیعتراف بو گه لی خویننه ران ده که م که بیرکردنه وه له م ره گه زه کاتیکی له وه پتری لیگرتم که پیشبینیم ده کرد، چونکه به ئاشکرا هه ستم ده کرد که جیاوازییه کی گه وره له نیوان ریتمی مؤسیقای رۆژه لاتی و ریتمی مؤسیقای بالایی رۆژئاواییدا (نه ک مؤسیقای سووک و وروژینه ر) هه یه، به لام که هه ولما ده ربرینیکی هوشیارانه بو ئەم جیاوازییه په یدا بکه م زۆرم زه حمه ت دیت.

له سه ره تادا وام هاته به رچا و که خاوی ریتمی رۆژه لاتی و خیرایی و راچه نیوی ریتمی رۆژئاوایی جیاوازی هه ره گه وره ی نیوانیانه. هه ر به راستیش بۆم ده رکه وت که پیاو به ده گمه ن ریتمی خیرا له مؤسیقای رۆژه لاتییدا ده بین، بۆیه مرۆف که گوئی لی ده گری هه ست به جوړه خاوبوونه وه یه ک ده کا. هه روه ها بۆیه ناتوانی چه شنه سه مایه کی زیندووی ئەوتو پیک بینی که هه موو به دهنی ئینسان بخاته بزاقیکی خورت و پیکه وه گری دراو. سه ره رای ئەوه ش هه ستم کرد یه که م: ئەم ده ستوره هه رچه ند ده رباره ی زۆربه ی دانراوه مؤسیقاییه کانی رۆژه لاتی دروسته، به لام هیشتا هه ر گشتی نییه، دووه م: هه ندی له دانراوه مؤسیقاییه کانی رۆژئاوایی ریتمیان خاوه، له ناوه راستی دوا بزاقی سه مفو نیای سییه می بیته و قندا هونه رمه ند بابه تی سه ره کی بزاقه که دووباره ده کاته وه، به لام به ریتمیکی خاوتر - له گه ل ئەوه شدا ئەو شته به هیچ جوړی له جوانی بابه ته که ی که م نه کردو ته وه پاش ئەوه ی خیرایی ریتمه که ی خاوتر بووه ته وه.



پاش بېرکړدنه وپه یه کی زور گه ییمه ئەم ئەنجامه ی که ریتمی رۆژه لاتی خهسله تیکي دی تیدایه که به ته وای له ریتمی رۆژئاوایی جیای ده کاته وه. یه که میان: واته رۆژه لاتی، دیارو ئاشکرایه. دووهمیان: واته رۆژئاوایی، نادیارو په نامه کییه. جا با به دریتزی ئەم دوو خهسله ته شهرح بکهین. مه به ست له ریتمی رۆژه لاتی که دیارو ئاشکرایه ئەوه یه که قه واره یه کی سه ربه خوئی هه یه و له گه ل خودی ئاوازه که دا ده پروا بی ئەوه ی ئاویته ییبی. له موسیقای رۆژه لاتیدا ئامیره ریتمی هکان رۆلکی ئاشکرا ده بینن که به ئاشکرا ههستی پیده کری. راسته لیدانه کانیان له گه ل ئاوازه که دا ده پروا ریکی ده خا، به لام تا راده یه کی زور جیان له ئاوازه که، چونکه شه پۆلیک پیک دینی که گوچکه به ئاشکرا له سه ره تای ئاوازه که وه تا کوتایی ئاوازه که جیای ده کاته وه، به لام ریتمی رۆژئاوایی - لیره دا دوو باره ی ده که مه وه که مه به ستمان له موسیقای بالایی رۆژئاوایه - تا راده یه کی زور ئاویته ی شه پۆلی ئاوازه که وه هارمونی ه که بووه، مه به ستم ئەوه یه که ئاوازه هارمونی له رهوتی خویندا ریتمه که دهنوینن بی ئەوه ی موزیشن پیویستی به وه بی تابه ته ی ئاماژه ی بۆکا. بویه ریتمی رۆژئاوایی پیویستی به لیدانی تابه ته ی نییه، ته نیا له هه ندی حاله تی زور که مدا نه بی. زوربه ی لیدانه کانی ریتم به راده یه ک نزم که گوچکه ناتوانی به ئاسانی جیای بکاته وه، به لکو خودی ئاوازه که له رهوتی خویدا په رده له سه ر کیشی ریتمه که لاده بات.

به لام ئەگه ر ریتمی رۆژه لاتی ئاشکرا و دیاربی و ریتمی رۆژئاوایی په نامه کی و شاراوه بی، بۆچی خهسله تی ئاشکرای له ریتمی رۆژه لاتیدا به دیارده یه ک له دیارده کانی نوستانی بژمیردی؟ چونکه ئەگه ر سه یری په ره سه ندنی خودی موسیقا بکهین ده بینن به ره به ره رووه و (ئاویته کردنی) ریتم ده چی نه ک ده رخستنی. ریتم دیارترین و زه ق ترین ره گه زی موسیقای سه ره تابه، بگره هه ندی له م موسیقایانه، واته موسیقای سه ره تای یه ک پارچه ریتمی رووته. تا ئیستاش ئاسه واری ئەم خهسله ته له گونده کانی میسر دا دیاره و (ته پل) ئامیری هه ره سه ره کیانه. ئەگه ر ئاواز له م چه شنه موسیقایه دا ده ریکه وی ئەوا ریتم بواری نادات، به لکو به زه قی ده رده که وی و شان به شانی بزافی ئاوازه که ده پروات و به شیوازی تابه ته ی خوئی ده یسه لمینی و سه رنج دانیکی په ره سه ندنی موسیقا ئەوه مان بو ده سه لمینی که ریازی به ره به ره (ئاویته کردنی) ریتم له گه ل هه موو ره گه زه کانی تری موسیقادا زال بووه و ریتمی ئاوازه که - له بالترین قوناغی په ره سه ندنی موسیقادا - له بواری رهوتی ئاوازه هارمونی ه که دا ده رده که وی و چ پیویست ناکا ئاماژه ی تابه ته ی بو بکری. هه لبه ته ئەمه مانای ئەوه نیه که ریتم له م حاله ته دا رۆلی که م ده بیته وه ده بی به ره گه زی فیه رامۆش کراوی ره گه زه کانی زمانی موسیقا، به لکو به پیچه وانه وه. له موسیقای برامرادا - که به پای من مامۆستای هه ره گه وه ی ریتمه - ریتم به ته واری ئاویته ی ئاواز ده بی و له گه ل ئەوه شدا ده گاته پۆپه ی کاریگه ری. له موسیقای بیتهو فندا ئاواز به ته نیاو بی ئەوه ی پیویست به وه بی ئاماژه ی تابه ته ی بو ئامیری ریتم بکری، بزاقیکی ریتمی ئەوتو دروست ده کات که ده گاته لوتکه ی جۆش و خرۆش وه کو له شیوازی پیکه وه گریداندا

بهدى دهكرى (دهتوانين بهم شيويه ماناكي نه قل بكهين: ريباري ليداني تهئجيل كراو) ئەمه ئەو ريبارزيه كه بيتهؤفن له دانراوه مۇسوقياييه كاني خۇيدا پهرى پيداو به شيويه كى فراوان به كارى هينا. كه واته پهرسه ندى مۇسقا به خوى ئەوه دهسه لميئى كه ريتى ئاويته بوو وپه نامه كى له روى كارىگه رى هونه ريبه وه گه ليك بالاتره له ريتى ئاشكراو ديار. ئەمه ش وهكو ئەو ماناو رستانه يه كه گوئگر يا خوئنه ر سهرپشك دهكا بو تيگه يشتن له بايه خه كى نهك وتار بيژيا نووسه ر ناوبه ناو ئەم بايه خه دهر بخاو بلى هوشياربن: قسه يه كى گرنگ ده كه م! ... كه واته ره گه زى ريتم به وجوره ي له سه ريپرا هاته باسكردن نيشانه يه كى ترى پاشكه وتوى مۇسقاى روزه لاتيه.

به لام ره گه زى سييه مى زمانى مۇسقا كه برىتية له هارمۆنى دهنگ ئەوا ته واو بيگانهو نامويه له مۇسقاى روزه لاتى. پيش تر له باسكردنى ره گه زى يه كه مدا، واته ئاواز، باسى ئەو هويه سه ره كيه م كرد كه به پراى من بووه ته مايه ي كزى ولاوازى و نه بوونى ئەم ره گه زه سه ره كيه له مۇسقاى روزه لاتيدا. له ئەنجامى ئەمه وه مۇسقاى روزه لاتى له شيويه شه پوله ئاوازيكى پيكه وه گريدراوى سه ره ريدا (سگى) ده روا، چونكه هارمۆنى دهنگ سه رچاوه ي ده وله مهندي و قولى مۇسقاى روزه لاتيايه. هر به هوى ئەمه وه مۇسقا له لاي گزهدار كۆمه له تازه ييه كى به رده وام و رده گرئ و مرؤف ده توانى - تا پتر گوئى لى بگرئ - ماناى تازه ترى لى وه دوزئ و پهي به وه ببات كه دانهر به چ ليها توييه كه وه توانيو يه تي هر هه موو ئەو شه پولانه له يه كه يه كى خه مليودا كو بكا ته وه، به لام مۇسقاى روزه لاتى چونكه له سه ر يه ك شه پول ده روا - كه خوى له خۇيدا تا راده يه كى زور ساده يه - زور گوئ ليگرتنى ده بيتته مايه ي وه رزى و بيزارى، هه ربويه كلاسيكياتى روزه لاتيمان نه بووه. مه به ستمان له و پارچه مۇسقا يانه يه كه به دريژاي روزه گار بايه خى خويان پاراستوه. وهكو مۇسقاى باخ و موزارت كه پتر له دوو سه ده يان به سه را تى په پيوه و تا ئەمپروش بايه خى خويان له ده ست نه داوه - به لكو هه ندى له ميژوونووسانى مۇسقا رايان وايه كه خه لكى روزه به روزه پتر پيشوازيان لى ده كه ن! كه چى مۇسقاى روزه لاتيمان به پيچه وان وه، مۇسقا يه كى (وه رزانه يه) زوربه ي هه ره زورى پارچه كاني له وه رزيك پتر نازين، ئەوجا بى وه ي چ كه سيك داخيان بو بخوا ون ده بن، چونكه مه به سته كاني ته واو بوون و به ئەندازه ي ئەو كوششه زيا كه له پيناويا درابوو!

دوا ره گه ز كه برىتية له قالب يا فورم، ئەميش هر ئەوه تا هه يه و نيه. گورانى ته قليدى روزه لاتى ته نيا يه كه فورم ده زانى: ئەميش ده ست پيكرده به ليالى پاشان موال - هه ندى دابه شكردنى ئاميرى مۇسقا يي كه م پيش ئەمه ده كه وي، به لام راستت ده وي ناكري ئەمه به هه موو ماناى دروستى فورم به فورم بزائرى، به لكو شيويه يه كى ته قليدييه و پيويسى به چ ليكولينه وه يه ك نيه - مۇسقا ش ئەو ده مانه پيويسى به شتى له وه قولتر نه بووه.

نه بوونى ليكولينه وه له فورمى مۇسقا به ئاشكرا له مۇسقاى هاوچه رخي روزه لاتدا دياره. مه به ستم له و مۇسقا يه كه ده يه وي هه ندى ئاواز يا شيوازي ئاواز دانانى روزه لاتاوي وه بگرئ و له هه مان كاتدا گه ليك له

ئاوازە تەقلىدە كانى رۆژھەلات بەھيلىتەوہ . لەم مۇسقىقا (دوو رەگەدا) دەبىنن كوت و پىر ئاوازی رۆژھەلاتى بەدوای ئاوازی رۆژئاواييدا دىت . مەقامى رۆژھەلاتى كە (چارەكە دەنگى تىايە) راستەوخو شان بەشانى پەيزە رۆژئاوايى دەپوات بى ئەوہى ھەول بەرپىت گواستەوہى نىوانيان ھەموار بەكرى، بگرە بى ئەوہى لەوہ بەكۆلدريتەوہ كە داخو تىكە لاوكرديان دەشىت يان نا . ئەلھەقى گوچكەى شارەزا زورجار ئەم گويزانەوہ كتوپرەى پى قەبول ناكرى، چونكە ئەم گويزانەوہى دەكرى بى ئەوہى چ ھەوليك بەدرى بۆ ليكۆلینەوہى فۆرمى مۇسقىقاو ئەو كيشانەى لە ئەنجامى تىكە لكردى دوو سىستىمى جىاواز لەيەك پارچە مۇسقىقادا، دىنە ئاراوہ .

موسىقاي تەقلىدى رۆژھەلاتى خەسلەتتىكى دى ھەيە كە دەلالەتتىكى سايكۆلۆژى گەورەى ھەيە، ئەم خەسلەتەش دەچىتە خانەى فۆرمى مۇسقىقاوہ . ئەو خەسلەتەش برىتيە (لەگەرانەوہى بەردەوام بۆ قەرار) ھەلبەتە ھەر پەيزە مۇسقىقايەك - يان مەقامىك - قەرارىكى ھەيە كە برىتيە لەو نەوايەى پەيزەكەى بەناوہە نىو دەنرى . يەككە لەخسلەتەكانى قەرار ئەوہى ھەستى تىر بوون دروست دەكا . بۆيە مۇسقىقاي رۆژئاوايى تاكيد لەسەر ئەوہ دەكا كە تەنيا لە كۆتايى پارچەدا لەلاى قەرارو دەنگە ھارمۆنىيەكان بوەستى . يا لەكۆتايى بەشىكى ھەرەگرنگى پارچەدا لەلاى قەرار بوەستى - ھەر لەكۆنەوہ ئەمە لە فۆرمى مۇسقىقاي رۆژئاواييدا پەپرەوكراوہ . بەلام مۇسقىقاي رۆژھەلاتى بەتايبەتى لەشىوہ تەقلىدىيەكەيدا لەھەر فەقەرەيەكى كورتيا دەگەرپىتەوہ بۆ قەرار . خوینەر ئەگەر ئەوہ بىرى خۆى بىننىتەوہ كە چ شتىك لە گۆرانى لىالى و موالى تەقلىديدا روو دەدا، دەتوانى تەسەورى ئەوہ بكات كە مەبەست لە گەرانەوہى بەردەوام بۆ قەرار چى يە، دوای ھەر فەقەرەيەك گۆھدار ھەست بە ئاسودەيى و تىر بوون دەكا، ئەگەر سترانىيىز بە (قفلئىكى) دروست كۆتايى پى بىنى . ئەوسا گۆھدار لە دوایەوہ وشەى (ئاه) دووبارە دەكاتەوہ (ئەگەر دەرفەت بى!) ئەم دووبارە كوردنەوہى عادەتەن بەھەمان تەبەقە دەبى كە گۆرانى بيژ فەقەرە گۆرانىيەكەى پى قفل دەدا - ئەم تەبەقەيەش بۆخۆى قەرارە، نمونەيەكى ترى ئەم خەسلەتە لەو دابەشكرديانەدايە كە دەگەرپىتەوہ بۆ قەرارى مەقام كاتى يەكى لە فەقەرەكانى تەواو بى . ئەم خەسلەتە بەشىوہىەكى ئاشكراتر لە مۇسقىقاي (ارغول دا) كە موسىقايەكى لادى مىسرە . دەردەكەوى . ارغول برىتيە لە دوو لوولە، يەككىيان يەك دەنگى بەردەوام لیدەدا كە قەرارە، ئەوى تريان ئەو ئاوازە لیدەدا كە بەرزو نزم دەبىتەوہ، بەلام دەبى پىوہندىيەكى تەواوى بە دەنگى لوولەكەى دىكەوہ ھەبى و ناوبەناو بەگەرپىتەوہ پالى تاوہكو نيشانەى تەواو بوونى فەقەرە موسىقايەك پىكەوہ قەرار لى بدەن .

ئەو قالب و فۆرمەى ئەم بابەتە موسىقا تەقلىديانە لە رۆژھەلاتدا پەپرەوى دەكەن ئەوہى كە ئاواز لە كۆمەلە مەوالىكى كورتى قفل دراو پىك بىت كە ھەر يەككىيان لەگەل قەرارى مەقامدا تىكەل بىن، بەلام مۇسقىقاي رۆژئاوا قالبى بزاقىكى بەردەوام وەردەگرى و ريگاي ئامانجىك دەگرپتەبەر كە تەنيا لە كۆتاييدا پى دەگاو پاشان پارچە مۇسقىقاكە تەواو دەبىت . واتە حالەتە سايكۆلۆژىيەكە لە مۇسقىقاي رۆژئاوادا برىتيە

له حاله تی چاوه پوانی به رده وام و موتابه عه کردنی موسیقا که تا له کۆتاییدا هه موو لایه نه کانی تیپه موسیقا که یه که ده گرنه وه بۆ ئه وه ی به شداری له دوا ئه نجامی پارچه که بکه ن و پارچه که ده گاته پۆپه، به لام حاله تی سایکۆلۆژی له موسیقای رۆژه لاتیدا حاله تی پیشبینی کردنی ته و او بوونه له هه موو ساتیکا. ئیدی گۆرانی بیژ یا عازف به ده وری نه وای قه راره که دا ده سوپته وه و زوو به زوو ئاره زووی گۆهدار به دی دینی و ئه وسا گوینگر دهنگی ره زامه ندی هه لده بری و هه مان نه وای (ئاه) دووباره ده کاته وه و ئیدی ئه م مه والانه به دریزی ئاوازه که دووباره ده بنه وه، بیگومان ئه م حاله تی گوینگر نیشانه ی جوړه که م سه برییه که و نیشانه ی ئاره زووی له زهت وه رگرتنی خیراو ئاسانه. نامه وی پاش ئه م شیکردنه وه بابه تیانه ی که خه سله ته کانی موسیقای رۆژه لاتیم پی روون کردنه وه، بچه ناو هه ندی لیکدانه وه و شهرحی زاتی رووته وه، به لام هیشتا ش ئه م شیکردنه وه و ئه م شهرحه به رۆکی هزر به رنادات که: وه ختی عازف یا سترانیژ به رده وام قه راری ئاوازه که بیری گوینگر ده خاته وه و گوینگر به تاسه وه یه که بیگاتی تا ره زامه ندی خوی ده بری هه ر هه موو ئه مانه نیشانه ی بی تواناییه له موتابه عه کردنی موسیقا وه کو یه که یه کی یه کگرتوو.

هه لبه ته ئه م خه سله تانه ئاکامیکی زۆر گرنگی هه یه که ئه ویش ته سککردنه وه ی ته بیعه تی گوینگری رۆژه لاتیییه. گوینگری رۆژه لاتیه هه میشه به دوای له زه تی خیرادا ده گه ری، هه لچوونی به رده وامی له ئاوازه کان ده وی. به هیه چ جوړی خوی ماندوو ناکا تا تی بگا یا تیایا قول بیته وه: هه رچه کی گوئی لیده بی ساده و ساکارو سه رسه رییه، ئه وه ی پیشکه شی ده کری ساده و نه رمه قوته. ئه و هونه رمه نده ی که شادی پی ده به خشی له هه موو ساتیکا شتیکی پیشکه ش ده کا که دل پی دابکه وی. هونه رمه ند ناچاری ناکا یا داوای لی ناکا تا کۆتایی موتابه عه ی ئاوازیکی دریژ بکا، به لکو ئاوازه که ی له شیوه ی به ش به شی کورتا پیشکه ش ده کا که هه ر به شیکی بۆ خوی یه که یه کی ته و او وه کۆتایی تایبه تی خوی هه یه و گوینگر هه ر هینده ی له سه ره چاوه ری ئه م کۆتاییه بکا که زوو خوی به ده سته وه ده داو دل گوینگر رازی ده کا، به لام هه ر هه موو ئه مه له سه ر حیسابی له زهت وه رگرتنی هونه ری دروسته، ئالیره وه ئه و شه قله تایبه تییه گوینگری رۆژه لاتیه سه رچاوه هه لده گری: گوینگری رۆژه لاتیه توانای گوینگرتنی هوشیارو وردی نییه و هه ر پیویستی پی نییه. بی قه یدو شهرت و به ئاره زووی خوی هه رکاتی بیه وی ره زامه ندی خوی ده رده بری و ده توانی چونی پی خوش بی هاواری ره زامه ندی بکا، چونکه ئه و گوینگره هیمن و قورسه نییه که ریزی موسیقا بگری و به گشت هه سته کانی تا کۆتایی موتابه عه ی بکا. بویه به ئاره زووی خوی ره زامه ندی ده رده بری. گوینگری قه ره بالغه و هیمنی نازانیته. باشترین نمونه بۆ ئه مه، ئه و ئاهه نگه گۆرانییه دریژانه یه که گوینگر تیایدا به رده وام هاوار ده کاو هورا ده کیشت و به ئاره زووی خوی ره زامه ندی ده رده بری. له راستیا ئه و جه وه قه ره بالغه جوینه به هونه ری موسیقای راسته قینه ئه گه ر ئه و جه وه بۆ کۆری زیکرو ده رویشی ده ست بدا ئه و هه ر یه کجار دووره له دنیای موسیقاوه، له دنیای ئه و هونه ره ناسکه ی که ته زووی ئارامی و حه وانه وه به گیان و ناخ ده داو بچوکتین غه لبه غه لب و قه ره بالغه دیشیوینی.

نامەوى بەمە تەنیا لۆمەى گەلى گۆھدار بکەم، چونکە راستیت دەوى تەبیعیەتى ئەو ئاوازەنەى پېشکەش دەکرى تا ئەندازەىەكى زۆر بەرپرسە لە شیۆهەى گویگرتنیان بۆى. هەرەها فۆرمى ئاوازەکان کە دەیهوى گویگر بەشیۆهەىەكى بازارى و جەلەبى و خیرا رازى بکا. بۆتە مایەى کوشتنى گویگرتنى هیدی و قول لەلای گەلى گۆھدارى موسیقای رۆژەلاتى.

بەم جۆرە بۆمان دەرکەوت کە چوار رەگەزەکەى مۆسیقا لە موسیقای رۆژەلاتیدا یەکجار لاوازو پەرە لە خەوش و بگرە هەندى لەو رەگەزانەى هەر تیدا نییە. لەوێهە خوینەر هەندى رەقى لەم رەخنەىەدا ببینی، بەلام تا هونەریکی گەرەى وەکو مۆسیقا بەم دواکەوتوییه و بگرە سەرەتاییه وەمینی، جگە لە رەقى چ چاریکی دیکە نیە، بەلام ئەو کەسەى هەندیک دەست داگرتن و غەدر لەم نووسینەدا دەبینى، من چم لى ناوى تەنیا ئەو نەبى کە بەشیۆهەىەكى زانستیانهى بابەتى و دوور لە هەموو هەلچونیکی زاتى بیر لەم لیکۆلینەوانە بکاتەو، لەوێهە ئەوساکە بەخۆى پەى بەم کەمو کورپیانه بباو لەلای خۆیه وە هەولیک بۆ نەهیشتنیان بدات.

(٦)

کیشەى مۆسیقا لە میسریدا

بى چەندو چون ئەورۆکە لە میسریدا هەستیکی نارەزایى لەمەر کەمو کورپەکانى موسیقاي ئاسۆ تەسکەکانى هەیه. ئەم هەستى نارەزاییه بەردەوام روو لە زیادیه و ئەم زیادیه بە ئاشکرا لەو موناقدەشە گەرمانەى سەر لاپەرەکانى ئەمپروماندا دیارە - موناقدەشەکان راي جۆراو جۆریان گرتوووە خۆ. هەندى کەس رايان وایه روو بکریتە تازە کردنەوێ تەواوەتى وەندیکی دى رايان وایه رووبکریتە رابردوو" ئەو رابوردووێ کە بەلای خاوەنانى ئەم رایه وە شتیکی (نەمرە).

ئەم نارەزاییه بەشیۆهەىەكى تەواو لە شەقلى مۆسیقای میسرى ئەورۆکەدا رەنگى داوەتەو. دەتوانین بلیین ریبازە تەقلیدییهکانى ئاوازدا نانی رۆژەلات بەرەو نەمان دەچى و ئەوێ راي گرتوووە نایەلى بەتەواوى لەبەین بچى، شۆرەتى ئەو گۆرانى بیژانەیه کە ناویان بەم چەشنە ئاواز دانانەو بەستراو. خۆ ئەگەر ئەوانە لەسەر شانۆى هونەر نەمینن ئەوا - بەمەعلومی - زەمانى گۆرانى رۆژەلاتى بەسەر دەچى.

بەلام هەنووکە چ شتیکی جیى گۆرانى رۆژەلاتى دەگریتەو؟ ئەو ریبازەى کە ئەمپروکە بەگەرمى و بەتایبەتى لەلایەن جەماوەرەو پېشوازی لى دەکرى ریبازى (تیكەل کردنە) واتە تیکەلکردنى موسیقاي رۆژەلاتى لەگەل هەندى رەگەزى مۆسیقای رۆژئاوایدا. تیکەل کردن خۆى لە خۆیدا کاریکی بەجییه، چونکە ئیمە بەخۆمان رژدین لەسەر دەرچوون لە کەوشەنى رۆژەلاتى تەقلیدی و سوود وەرگرتن لەو ئەزموونە قولانەى کە رۆژئاوا لە مەیدانى مۆسیقادا! پیدیا رۆیوه، بەلام ئایا ئەو ریبازەى کە ئیستاکى لە مۆسیقای رۆژەلاتیدا باوہ ئەو چارەسەرەیه کە دەمانەوى؟

ئەلەهقى ئەم چارەسەرە بەرپای ئیمە کلۆلانەترین چارەسەرە. بە راستى قوناغى ئیستای میژووی موسیقا قوناغیکی کلۆلە، چونکە پېشەوهرانى ئەم هونەرە وەختى کە هەستیان بەبى برشتى ریبازى رووتى

رۆژھەلاتی کرد، روویان کردە بئێ تام ترین و بئێ مانا ترین جۆری مۆسیقای رۆژئاوایی تا ئاوازه‌کانی خۆیانی لێو هەلێنجین. ئە نجام تیکەلێهکی ناسازی نیوان ئاوازی رۆژھەلاتی و غەلبە غەلبی مۆسیقای سەما خانەکانی رۆژئاوا دروست بوو - تیکەلێهکی بئێ رەنگ و بئێ تامی ئەوتۆ کە چ جۆرە کۆششیکێ تازە کردنەو و بەرزکردنەو و ئاستی مۆسیقای رۆژھەلاتی تێدا نەبوو، بەلکو لە بنەڕەدا تیکەلکردنێکی رووکەشانی کۆمەلە رەگەزیکێ ناتەبایە و بەس.

ئەو هەلە گەورەییە کە بە پێویستی دەزانین لەم کتێبەدا ئاماژە بۆ بکەین ئەو باوەڕەییە کە پێی وایە چاک کردنی مۆسیقای رۆژھەلاتی بەو ئە نجام دەدرئ کە (ئاوازی) رۆژئاوایی یا هەندئ جۆری تاییبەتی میلودیکی رۆژئاوایی بۆ نەقل بکری - دیارە یەکەمجار خودی داواکارانی (وەرگرتن) دەکەونە ئەم هەلەییەو "ئەوانە یە ک پارچە ی تەواوی مۆسیقای رۆژئاوایی وەر دەگرن و بەتۆپزی دەریژنە ناو ئاوازه رۆژھەلاتییەکانی خۆیانەو، دیارە بەم کارەیان هەم شکۆی کارە لئ وەرگیراوەکە دەشیوین و هەم چ سوودیک بەکارە نەقل بۆکاراوەکە ناگەییەن - ئەمە جگە لەوێ ئەم (وەرگرتنە) لە هەموو سەردەمیکا دوور بوو لە ئەمانەتی هونەری بەرزەو. تاقمی دووم کە دەکەونە ئەم هەلە گەورەییەو، ئەوکەسانەن کە لاسایی ئاوازه رۆژئاویەکان دەکەنەو (هەلبەتە ئەم تاقمە لە تاقمی پێشوو نزیکترن لە ئەمانەتی هونەرییەو) و هەندئ جار ئاوازه‌کانیان دەدەن بەهەندئ کەسی شارەزا تا (دابەش کردنی مۆسیقای تێدا بکاو شەقلێکی نزیک لە شەقلی مۆسیقای رۆژئاوایی بداتی).

پێویستە لێرەدا ئاماژە بۆئەو بکەین کە ئەم بیرۆکە ی (دابەشکردنی مۆسیقا)یە - کاریکە شایانی گالته پیکردن - و هەر لە مۆسیقای ئیمە ی میسریدا هەییە، چونکە بناغە ی مۆسیقا ئەوێیە کە بیرەکی بەشیوہییەکی تەواو بەهزی هونەرمەنددا دئت، هونەرمەند بەتەنیا تەسەوری ئاوازه‌کە ی ناکا، بەلکو جۆری فۆرمەکی و ئەو ئامیڕەش کە پێی لێدەدرئ تەسەورو بەرجەستە دەکا، چونکە دابەشکردنی مۆسیقای بەشیکی لە جیابوونەو نەهاتووی ئەرکی خودی هونەرمەندە. خۆ ئەگەر هەندئ پارچە ی رۆژئاوایی پاشتر دابەش بکری بەسەر هەندئ ئامییری جیا لەو ئامییرانە ی کە لە بنەڕەتا بۆی دانراون، لەم حالەتەدا دەبئ بەکاریکی سەربەخۆ لەپیناوی جۆراو جۆری ئانقەست دا دەخریتە سەرکاری دانەرە ئەسلیەکە و ئەوساکە ناوی دابەشکەر یا ریکخەری ئاوازه‌کە لە پال ناوی دانەرە ئەسلیەکەدا دادەنری، چونکە ئاوازه‌کە لەو دەمەدا دەبئ بە شتیکی نیمچە نوئ، بەلام ئەو دابەشکردنە ی لە ئاوازه میسرێکاندا دەکری بریتییە لە جیاکردنەو یەکی ناپەرەوای یەکییتی داهینانی هونەری.

لەهەر هەموو ئەم حالەتانەدا موزیشنەکان دەکەونە ئەم هەلەییەو کە: سوود وەرگرتن لە مۆسیقای رۆژئاوایی بەو دەبئ کە ئاوازه‌کان وەرگیری یا لاساییان بکریتەو.

هەر ئەم هەلەییە سەرچاوە ی ئەو داتەپینە ی ئیستای مۆسیقامانە. چارەسەری دروست ئەوێیە کە (شیوازی) دانان لە رۆژئاواو وەر بگرن نە ک خودی دانان (تالیف). مەبەستم ئەوێیە کە دەبئ سوود لە

ئەزمونى دەولەمەندى موسىقاي ئەوان وەر بگرين، ئەو ئەزمونەى نزيكەى چوار سەدە لە پيش ئيمەو هيه. تا لە ليكۆلئينه وهى رهگهزهكانى زمانى موسىقايى قول ببينه وهو سوود لە ئەزمونى دەولەمەندى وان لە بواری دانان و ئەدادا وەر بگرين.

پيويسته شيوازی دانانمان (ھارمۆنى دەنگ) بگریتە خو. تا موسیقمان قول ببی و ئەوساکە موسیقا دەتوانی بە راستی گوزارشت بکات. خوئەگەر توانای گوزارشتی پەیدا کرد ئەوا دەتوانی لە ژیر رکیفی گۆرانی دەربجی و ببی بە ھونەرێکی سەر بەخۆی تەواو. ئەداس پيويسته زۆر وردتریی، بەداخەو دەنگی گۆرانی بیژەکانی ئیمە یە کجار کە مەودایە و چ ھەولدانێکی راستی نییە بۆ مەشق دان و راھینان و بەرین کردنی چوارچيۆھى توانای ئەدا کە خوێ لە خویدا زانستیکی تەواو. خو گۆرانی بیژى ئیمە لە پیناوی کاسبى و گوزەراندە لە سەر گۆرانی بەردەوام دەبی بی ئەوھى ئعتیراف بە تەئسیری زەمان لە سەر دەنگی بکا. تەنانەت ھەندیکیان دەبینین لە نیو پارچەى گۆرانییەکاندا دەنگی لی ھەلدەبێ و بە ئاشکرا ھەناسە بپکێ پيۆھ دیارەو ئەوجاش دان بە ھەوتانی دەنگی خویدا نانی - ئەمەش دیاردە یەکی خەمناکی بی ھاوتایە لە دنیای گۆرانییدا ... خو بە نەیسبەت عەزف کردنەو دەتوانم بە دلنایییەو بەلیم کە دووری بەینی گەورەترین کەمانچەژەنى ئیمەو کەمانچەژەنە ناودارەکانى رۆژئاوا ھەزاران ھەزار سالە !

کەواتە ھونەرى موسیقا لە مەینەت دایە و تاقە ریگای رزگار کردنی ئەوھى کە ئەزمونى دوورو دیرى رۆژئاواو شیوازی رۆژئاوا لە دانان و ئەدای موسیقاییدا وەر بگرين. ھەلبەتە دەبی ھەولێ ھەرھادانە لەم بوارەدا بەدین تا بتوانین تۆلەى ئەو دواکەوتنە بی رەزایەمان لەم مەیدانەدا بکەینەو. خو ئەگەر کیشەکە ھەرۆھ کو ئیستا بمینیتەو ئەا رۆژ بەرۆژ مەودای نیوان ئیمەو ئەوان زۆرتر دەبی.

بەلام ئەم رایەمان کە: سوود وەرگرتن لە ئەزمونى پپو شیوازی دەولەمەندى موسیقای رۆژئاوا کارێکی پيويستە. لە دوو لایەنى ناکۆکەو دژایەتى دەکری. لایەنىکی موخافەزەکارى راست رەو کە لایەنگرى قەومیەتن. لایەنىکی چەپرەوى پیشکەوتوخواز کە لایەنگرى شەعبیەتن. بە پيويستی دەزانم موناخەشەى ئەم دوو بۆچوونە ناکۆکە بکەم تا سنورى بانگەوازەکەم بە ئاشکرا دەر بکەوێ.

لایەنە راست رەوھ موخافەزەکارەکە کە جارى قەومیەت دەدەن رایەکیان زادەى کۆمەلێک تیگە یشتنى خراب و بەھەلەدا چوونە. خراب تیگە یشتنەکە لەوھدایە کە پینان وایە. ئەوھى ئیمە داواى دەکەین ئەوھى کە ئاوازی وەکو ئاوازی رۆژئاواییان دا بنەین. ھەلبەتە ئەم بۆچوونە یە کجار دوورە لە داواکەى ئیمەو. ئیمە لامان عەیانە کە ھونەرى موسیقا پەیوھستە بە ژيانى ھەر میللەتیکەوھ. ژيانى رۆژھەلاتیانەى ئیمە ھەندى ئاواز دەخوازى کە جیابى لە ئاوازە رۆژئاواییەکان. ئەمانە ھەموو دروستن، بەلام داواکەى ئیمە خویندەوھو ليكۆلئينه وهى شيوازو دانان و ئەدای موسیقای رۆژئاواییە نەك خودى ئاکامە موسیقاییەکانى رۆژئاوا. بۆ پتر روونکردنەوھى جیوازی ئەم دوو بانگەوازە دەتوانین نمونە یەک بپینەوھ... گەلى چين ئەمپۆکە ھەول دەدەن زمانەکیان ئاسان بکەن، پیتە زۆرەکانى بگۆرن بەژمارە پیتیکی سادەو کەم تا ببی بە بناغەى

نوسین. له ویه بو ئەم مەبەستە پەنا بەرنه بهر پیتی لاتینی. ئایا به وەرگرتنی ئەم پیتانه ناوهرۆکی زمانه که یان ده گورپی؟ ئایا نوسین به پیتی لاتینی ئەوه ده گه یه نی که زانست و ئەده بیاتی ئەو نه ته وانیه یان وەرگرتووه که به پیتی لاتینی دنوسن؟ بیگومان مەسه له ی زمانه موسیقاییه که ی ئیمه ش تا راده یه کی یه کجار زور له م حاله ته ده چی. ئیمه داوای ده ست پیداهینانی ره گه زه کانی زمانی موسیقا ده که یین. داوای سوود وەرگرتن له و ئەزمونه پره ده که یین که بو خه لکانی غه یری ئیمه له م بواره دا ره خساوه، هه رگیز داوامان نه کردووه که ئاوازه کانیان وه کو خوی وهر بگرین. ئەگینا ئەمه ده بی به بانگه وازی ویرانکردنی هونه ر نه ک بوژاندنه وه ی.

هه له کردنه که ش له و بیره پوچه له دا خوی ده بینێ که ده لی شیوازی رۆژئاوایی له موسیقادا به گوئی رۆژه لاتیان ناموو نااشنایه. ئەو بیره ی تا ئەمڕۆ که ش ئەوانه ی ده سه لاتیان به سه ر چاره نووسی موسیقادا گرتووه دووباره ی ده که نه وه، گه وره ترین زیانی له هونه ری موسیقاو زه وقی گوینگرانمان داوه، بۆیه به دوورو درێژی به رپه رچی ده ده مه وه.

هه له به ته ده بی ئەوه ش بلیم که رواله تی کاره کان تا راده یه که له بۆچوونه کانی وان نزیکه: مەبەستم ئەوه یه که زۆربه ی گوینگرانی میسری و رۆژه لاتیان به گشتی زه وق له موسیقایی بالایی رۆژئاوایی وهرناگرن و بگره به هیه چ جوړی مه یلی ناکن. بالاترین سه مفونیا یان به (غه له غه له) له قه له م ده دن و جوانترین گورانیان به (هات و هاوار) ده زانن. ئەمه راسته و به شیوه یه کی گشتی دیارده یه کی باوه له رۆژه لاتدا، به لام ئایا ئەمه ئەوه ده گه یه نی که ئەو موسیقا رۆژئاواییه هه ر ته واو بیگانه یه به گوئی گوینگری رۆژه لات، زمانیکه ته نیا خاوه نه که ی تی ده گاو چ که سیکی دیکه نادوینێ و چ کاریکیان تینا کا؟ هه رچه نده زۆربه ی رۆژه لاتیان تام و چیژ له موسیقایی رۆژئاوایی وهرناگرن، به لام بیگومان ئەمه بیرکردنه وه یه کی پوچه.

به رله وه ی پوچه لی ئەم بیرکردنه وه یه روون بکه مه وه - حه زده که م هه ر بو زه مینه خوشکردن باسی دیارده یه کی تری واقعی رۆژه لاتیانیه ی خۆمان بکه م. هه مان ئەو واقعیه ی که موسیقایی بالایی رۆژئاوایی پی قووت ناچیت، توانیویه تی زه وق له موسیقاییه کی رۆژئاوایی رووت وهر بگری، ئەویش موسیقایی راقصه. ئەوه ی گوئی له و گورانییه باوانه ی ئەمڕۆ ولاته که مان بگری" ئەو گورانیانه ی ره واجی زوریان له نیو گوینگرانا به گشتی و له نیو وه چه ی نویدا به تایبه تی هه یه، ده بینێ که شه قلی موسیقایی شادی (راقص) رۆژئاوایی به سه ردا زاله. راسته ئەم موسیقاییه زور جیاوازه له موسیقایی کلاسیکی رۆژئاوایی، به لام له هه مان کاتیشدا یه کجار دوورو جیاوازه له شیوه ته قلیدییه کانی موسیقایی رۆژه لات. هه ر قه بوول کردن و به پیره وه چوونی ئەم موسیقاییه له لایه ن جه ماوه ری رۆژه لاتیه وه، خوی له خویدا به لگه یه کی زیندوی ئەوه یه که زمانی موسیقا ویرای شه قلی ناسیونالیستی ده توانی سنورو که وشه نی قه ومیه ت به زینێ و کار له هه موان بکات. به م پێودانگه دوور نییه رۆژی بیت جه ماوه ری رۆژه لات له موسیقایی کلاسیکی رۆژئاوایی تی بگاوه ته واوی زه وقی لیوه رگری.



كەواتە ھۆى راستەقىنە ناگەرپتەو ھە بۆ شەقلى نەتەوھىي، ئەگىنا مۇسىقا لە سنورە كۆنەكەى خۇيدا دەمايەو ھە دەرنەدەچو، بەلكو نەبوونى ئەزموون ھۆى راستەقىنەيە. با نمونەيەك بۆ ئەمە بىننەو: ديارە كۆلكە رۇشنىبران لەزەتتىكى يەكجار زۆر لە رۇمانە پۇلىسىيە سەرسەرىيەكان وەردەگرن و بەھىچ جورى ناتوانن زەوق لە دانراو يا لىكۆلنەو ھە دەبىيە قولەكان وەربىگرن، بەلام ئايا ئەمە ئەو دەگەيەنى كە ئەم لىكۆلنەوانە سەر بەجىھانىكى غەيرەن جىھانى ئوانن و ھەتا ھەتايە لىيان بىگانە دەبى؟ بىگومان ئەمە ھەلەيەكى زەقە چونكە ھەموو كەسىك ھەموو كەسىكى نىمچە رۇشنىبران تواناي تىگەيشتنى قولتيرن لىكۆلنەوھى دەبى ئەگەر پەنا بەرپتە بەر سادەترن چارەسەر كە ئەويش پتر خۆ رۇشنىبران كردنە. ئەوساكە لەزەتتىكى زۆر لە نووسراوى قول وەردەگرى و پەى بە بەرتەسكى مەوداي ئەزموونە كۆنەكانى خۆى دەبات. ھەمان شت دەربارەى مۇسىقاش دروستە“ كىشەى ئىمە سەبارەت بەبالاتيرن جورى مۇسىقاي رۇژئاوايى كىشەى شەقلى نەتەوھىي نىيە، بەلكو كىشەى كەمى و ھەژارى ئەزموونە. خۆ ئەگەر ئەم مەرجە دەستەبەر بىي ئەوا دەتوانن گوى لە ھەموو چەشنە مۇسىقايەك بىگرن بى ئەوھى وابەستەي نەتەوھىي بىي بەكۆسپ بەلام ئەوانەى دەلن رۇژھەلات رۇژھەلاتە و رۇژئاوا رۇژئاوايە و رىيازى دانانى ئەوان ھەتا ھەتا بۆ ئىمە بىگانە و نامۇ دەبى وەكو ئەو باوكەن كە دەبىنى منالەكانى لەسەر خوئندەوھى سەرسەرى راھاتوون كەچى ھەول نادا نامۆزگارپيان بكا تا خۇيان رۇشنىبرتر بكن، بەلكو وازيان لى دىنى و دەلى ئەو جورى ئەو رۇشنىبرىيە كە لەگەل سروشتيان دەگونجى. ديارە ئەمە چارەسەرىكى كۆنەپەرستانەى كىشەكەيە. بۆيە داواكارانى قەومىيەت بەكۆنەپەرست و موخافەزەكار لەقەلەم دراون. كەواتە مۇسىقا زمانىكە كە سنورى قەومىيەت دەبەزىنى. ديارە ھىچ دژايەتتەك نىە لە نىوان ئەم قسەيەو ئەو قسەيەى ديدا كە دەلى مۇسىقاي ھەر نەتەوھەو كۆمەللك شەقلى تايبەتى خۆى ھەيە، چونكە مۇسىقاش پەيوەستە بەو واقعەوھە كە ئىنسان تىيدا دەژى واتە پەيوەستە بە بارودۇخى پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتەكانى خۇيەو، بۆيە بەرھەمى ھونەرى شەقلى ژىنگەى كۆمەلەيەتى وەردەگرى. ھەلبەتە ئەمە بەو مانايە نىيە كە كارىگەرى ئەم بەرھەمە تەنيا لە سنورى ئەم ژىنگەيەدا دەمىنپتەو، بەلكو بە پىچەوانەوھە ئەگەر ھونەرىكى ئەمىن و رەسەن و دلسۆز بى چوارچىوھى نەتەوھىي دەبەزىنى و كارىگەرىكەى پەلوپۆ بۆ شوئىنانى دى دەھاوى. دەيان شاكارى ئەدەبى ھەن وپراى شەقلى ناوچەپيان و وپراى رەنگدانەوھى بارودۇخى تايبەتى ئەو كۆمەلەى نووسەرەكەى تىدا دەژى، ناوبانگ دەردەكەن و دەبن بە ئەدەبى جىھانى و كارىكى زۆر لە خەلكانى سەر بەنەتەوھەو ژىنگەى جياواز دەكەن. كەواتە شەقلى نەتەوھىي و ناوچەيى، مۇسىقا ناكا بەزمانىكى گۆشەگىر. ھەموو ئىنسانىكىش كە بگاتە ئاستىكى رۇشنىبرى چاك دەتوانى بەئاسانى لىي تىبگا.

بەلام رايەكەى دى كەپىي دەچى لەگەل رايەكەى ئىمەدا ناكۆك بى“ واتە وەرگرتنى شىوازە رۇژئاوايەكان، كۆمەلەزانايەكى پىشكەوتووخواز جارى بۆدەدەن و رايەكە - يان بەروالەت لە رايەكەى پىشو دەچى، بەلام لە كروك و كاكدلا لىي جياوازە - ئەويش بانگەوازي گەرپانەوھى بۆ ھونەرى مىللى. كە دەلن ئەم بانگەوازە

له رواله تيا له بانگه وازی موخافه زه که ره کان ده چی مه به ست له باری خوبه ستنه وهیه به قالبی کونی رۆژه لاتى به و حیسابه ی که نه وه قالبی (نه ته وه ییه). هونه ری میلی (الفن الشعبی) هونه ری که شه قلی ناوچه یی پیوه یه و له بارود و خی کومه لگایه کی تاییه تییه وه هه لقولاوه، به لام کرۆکی بانگه وازی خوبه ستنه وه به هونه ری میلییه وه ناکۆکه له گه ل بیری نه ته وه ییدا، چونکه بانگه وازه که له سه ر بناغه ی نه و باوه ره بینا نانری که به ره می گه لیکی تاییه تی ته نیا له و ناوچه یه دا تی ده گن که تیایدا له دایک بووه، به لکو له سه ر نه و باوه ره بینا ده نری که هر هونه ریکی میلی هه رچه نده شه قلی ناوچه یی پیوه بی، ده کری له دنیا یه کی فراوانتر له زیدی خوی تی بگن. هونه نه گه ر ناوچه یی و میلیش بی له راستیا هر کاریکی جیهانی یا ئینسانیه: نه و هونه ری گه لیکی دیاریکراو ده یخولقینی وشه قلی خوی ده داتی، ده توانی کار له هه موو گه لانی دی بکا. بی چه ندوچون نه م بۆچوونه ده ره ق به هونه ری میلی گه لیکی دروست تره له بۆچوونی موخافه زه که ره کان که زیاد له پیویست پی له سه ر بایه خی (شه قلی نه ته وه یی) داده گرن.

ئه له هه قی ناته بایی بانگه وازه که ی ئیمه: لیکۆلینه وه ی شیوازه رۆژئاواییه کان له گه ل بانگه وازی داواکارانی گه رانه وه بۆ هونه ری میلی ناته باییه کی توند نییه. نه وه ی ئیمه بۆی تیده کۆشین له راستیا هه ولدانه بۆ راست کردنه وه ی واتای گه رانه وه بۆ هونه ری نه ته وه یی له بواری موسیقادا، چونکه سوور بوونی داواکارانی بیری هونه ری میلی واته نه ته وه یی، له سه ر داواکه یان وایان لی ده کا هه ندی جار به هه له له خودی بیره که بگن. هونه ری میلی هه میشه ره نگدانه وه ی نه و رووداوانه یه که میلیه ت پییدا رۆییوه، ده بی به تۆماریکی راستگۆ و میژووی نه و گه له به هه لچوون و داچونه کانیه وه وینه ده گری. بیگومان میژووی دوورو دریزی میلیمان له زۆربه ی قوناغه کانیدا میژووی زولم و زۆرو چه وساندنه وه بووه که گه له که مان تا نه م نزیکانه ش هر پیوه ی ده ینالاند. به راستی خه باتی دژ به م چه وسانه وه یه به رده وام بوو، به لام دیارده ی لیکدا لیکدا ی دیکتاتوریه ت ده رفه تی گه لی نه داوه تامی ئازادی بچیزی و له هونه ره کانی خویدا، به ئازادیدا هه لبللی. نه م حال و وه زعه له موسیقای میلیماندا به ئاشکرا رهنگی داوه ته وه و پره له واتای کلۆلی و مل که چی، ماناکان له ئاوازه کانییدا رهنگیان داوه ته وه و سه یر ده که یین یه کپارچه خه م و گریانه، نه وه نده ی بۆ به ده ختی خوی ده کورپوزیته وه، نه وه نده روو ناکاته زیان.

مه به ستم نه وه نییه ره خنه له هونه ری میلیمان بگرم، چونکه نه م هونه ره نه مین و راستگۆ بووه له وینه گرتنی نه و بارو دۆخانه دا که میلیه ته که مان به دریزی میژوو پییدا تی په پیوه، به لام من هر نه وه م به لاوه مه به سته که روانیمان بۆ هونه ری میلی - له مه یدانی موسیقادا - روانینیکی ره خنه گرانه ی بنیات نه ری.

نه م پرسیارانه ی خواره وه له و براده رانه ده که م که باوه رپیان وایه ده ربازبوونی موسیقای میسری نه ورۆ له و ئاسته نگه ی که تی که وتوووه، ته نیا به گه رانه وه بۆ ئاوازه میلییه کان دیته دی، هیوادارم به وپه ری راشکاوی و نه مینییه وه وه لامیان بده نه وه: ئایا هونه ری میلی - هه میشه - تۆماری نه و رووداوانه نه بووه که به سه ر

گه لدا هاتون؟ ئايا ئه و رووداوانه ي گه له كه مان پيياندا رته بووه زنجيره چه وساندنه وه يه كي پيكيه وه گريدارو نه بووه كه زورداراني داگيركهرى بيگانه يا فيودال و چه وسينه ران به كاريان هيناوه؟ كه واته پيوست بووه ئه م حال و وه زعانه له هونه رى ميلليماندا به گشتى و له موسيقاي ميلليماندا به تايبه تى رهنه گه بده نه وه، ئيدى ئاوازي ئه م موسيقايه بووه به شيوه ن و گريان ته نانه ت له وحاله تانه شا كه پيوست به م خه مه نيه .

ئه له هه قى ئه م چه وساندنه وه دوورو دريژه ي كه پيدا رته بووين - كه ده بى به راشكاوى دانى پيدا بنين - وامان ليده كات كه هه ر كاتى بگه ريينه وه بو هونه رى ميلليمان يه كجار سل بكه ينه وه . له موسيقاي ميلليدا - هى ده شت و هى شار - به ئاشكرا هه لئه تاندنى چه وساوان و زور ليكراوان رهنه گى داوه ته وه ئه و ئامانجه راسته قينانه ي كه ده بوايه گه ل هه ولى بو بديانايه به ئاشكرا شيويندران، گريان و شيوه ن جيى هاندان و خبتينى گرتووه ته وه . واديه ته به رچاو كه كيشه ي هه ره گه وره ي هاو لاتي ميسرى كه نانى نه بووه بيخوا، هه ر دلدارى و دوورى له ده زگيران و دل به ر بووه ! فه لسه فه ي پشت به ستن به قه ده رو به خت و چاره نووس زاله . گياني هاندان و خه بات دژ به زالممان دامركينراوه ته وه . ئيدى به وجوره هونه رى موسيقاي ميللى گشت فاكته ره كاني ئه و زولم و زوره ي به سه ر گه له كه ماندا سه پينراوه ، عه كس ده كاته وه . له راستيا كه لكه له ي به رگرى دانه مركاوه ته وه ، هه ندئى كاري هونه رى ئه م شه قلى به رگرى و تيكو شان ه يان پيوه دياره ، به لام ئه مه له چاو لايه نه سه لبويه كه دا يه كجار كه مه .

كه واته له سه رمانه به رله وه ي بكه وينه لايه نگرتنى بانگه وازى گه رانه وه بو هونه رى ميللى له موسيقادا له خومان بپرسين: ئه و وه زع و حالانه چى بوون كه ئه م هونه ره عه كسى ده كردنه وه؟ ئه وساكه تيده گه ين كه پيوسته زور سل بين له گه رانه وه - مان بو ئه م هونه ره ، وله وه يه بارودوخى و لاتي ئيمه جياواز بى له بارودوخى ئه و و لاتانه ي كه توانيان له ريگاي گه رانه وه بو موسيقاي ميللى راپه رپينيكي موسيقايى به رپا بكه ن . هه روه ها په ي به وه ده به ين كه ئينسانى پاشه رپوژ بيگومان ئامانجيكي دروست تر بو خوى هه لده بژيرئى كه زور جياوازه له وه ي كه به شى هه ره زورى ئاوازه ميلليه كان له سه رده مى زولم و چه وسانه وه ي رابردودا گورانيان پيدا هه لگوتوه .

به لام ئه مه ماناي ئه وه نيه كه په يوه ندى له گه ل رابردودا بچپرين و هونه ريكي بى بنج و بناوان دروست بكه ين، چونكه هه ر چوئى بى شه قلى ميللى خو به خو له هونه رمه نندا ده رده كه وي ئه گه ر هونه رمه نديكي راستگوبى . ئه وه ي شاره زاييه كي قوول و به رينى له شيوازه دروسته كاني موسيقادا هه بى ، ناچئى ئاوازه روژئاواويه كان دووباره بكا ته وه ، به لكو ده كه ويته ژير كاريگه رى شه قلى ناوچه يى ئه و ژينگه يه وه كه ده وري داوه . ئيدى ئاوازه كاني له قالبيكدا داده ريژئى كه هه موو كه سيك تى بگا و زه وقى لى وه ربگرئى . خو ئه گه ر هونه رمه ند بيه وي له ئاوازه ميلليه كان بكو ليته وه بيگومان ئه م ليكو ليته وه يه سوودى زورى پيده گه يه نئى ، به مه رجئى - وه كو گوتمان - وريابئى له هه لبژاردنى ئه و كه ره سته يه ي ئه م ئاوازانه بوئى گه لاله ده كه ن،

ههروهه سروشتی ئه وه زع و حاله بزانی که ئه و ئاوازانه ی خولقاندووه له روانگه یه کی ره خنه گریه وه لییان بکۆلێته وه .

پاش ئه م روون کردنه وانه ، به م چه شنه ی خواره وه هیله گشتیه کان ئه وه ههنگاوانه ی که پیویسته له پیناوی بوژانه وه ی هونه ریکی دروستی موسیقا له ولاته که ماندا بنرین دهست نیشان ده که م و ئه وه بهرنامه یه ده خمه روو که پیم وایه په پره وکردنی ده بیته هوی ئه وه ی پایه یه کمان له نیو میلله تانی ده وله مهنده ی ئه م بواره دا بو دابین بکا .

یه که م: پیویسته به و چاره وه بروانینه موسیقا که هونه ریکه له سه ر بناغه ی زانستیکی ئه وتو بینا دهنری که پیویستی به لیکۆلینه وه ی دوورو درێژو بیوچان هه یه . هه رچه نده ئه وه زمانه به سه رچوو که وا ده زانرا هونه ر داهینانیکی خۆبه خوییه ، به لام ئیمه تا ئه مپۆش له مه یدان ی موسیقادا دانمان به م حه قیقه ته دا نه ناوه ، هیشتا ش جلّوی ئه م هونه ره له دهستی که سانیکه که تا راده یه کی زۆر شاره زاییان له مه یدان ی موسیقادا شاره زاییه کی خۆبه خوییه .

دووه م: ئه گه ر به و بۆچوونه گشتیه ی سه ره وه قایل بین ، ئه وا له سه رمانه ئه و بناغانه دابریژین که مه رچی زانستی و لیکۆلینه وه دابین ده که ن ، ده بی ئه وه بلین که وه چه ی موسیقایی ئیستامان ئومیدی هه چی لی ناکری و ده بی روو بکریته پیگه یاندنی وه چه یه کی نوی که پشت به بناغه دروسته زانستییه کان ببهستی ، پشت به مه شق کردن و راهینان ببهستی ، پشت به لیکۆلینه وه و کۆشش ببهستی نه ک پشت به خوی و کۆششی تاکه که سی ببهستی جا بو په ره ورده کردن و پیگه یاندنی وه چه یه کی له م بابه ته پیویسته که : ئه نیستیوی گه وره بیته دامه زانندن ، خاوه ن به ره کان هه ر له قوناعی یه که می ته مه نیانه وه وه ریگری و به ره به ره پییان بگه یه نی و په ره رده یان بکا تا ته وا ئاماده ده کرین . هه لبه ته ده بی مامۆستای بیگانه بو دهرس وتنه وه له م بابه ته ئه نیستیویانه دا ، بهیئری ، چونکه تا هه نووکه له ولاتی خۆماندا که سانی وانین چ له مه یدان ی دانان و چ له مه یدان ی ئه دادا به که لکی ئه وه بیئ موزیشنیکی وا په ره ورده بکه ن که له ئاستی جیهانیدا بی . هه لبه ته هانا بردنه بهر ئه زمونی بیگانه و دان نان به وه یا که له م مه یدانه دا له ئیمه پیشکه وتوترن چ شه رمیکی تیدا نییه : ئیمه له بواری ئه تومدا پسپۆرانی بیگانان دینین یا هاو ولاتی خو دهنیرینه هه نده ران بو فیربوونی نهینیه کانی ئه توم - که چی له مه یدان ی موسیقادا زۆر پاشکه وتوترین وه که له بواری زانسته ئه تومییه کاندان ! هه قی نییه ئه گه ر په نامان برده بهر بیگانان له وه بترسین که موسیقا که مان شه قلی ناوچه یی یا نه ته وه یی خوی له دهست ده دا ، چونکه ئه و بیگانانه چ شتی کمان فیرناکه ن جگه له وه که رهسته و ئامیرانه ی که له داناندا (تالیف) به کاریان ده هیئن ، جگه له وه زمانه ی که هه ریریکمان بو ی پیی دابریژین . بیگومان وابهسته یی هونه رمه ند به ژینگه یه کی دیاری کراوه وه که هه ست و شادی و خه مه کانی هونه رمه ندی پیوه به سترایی ، له به ره مه هه هونه ریه که یدا رهنگ ده داته وه .

سیئەم: ھەرئەوئەندە بەس نییە دانەری مۆسیقایى و عازف و گۆرانى بیژ بەشیوئەیه کی زانستیانیە دروست پەرورەدە بکەین، بەلکو دەبى گۆیگریش پەرورەدە بکەین تا ئەم ھونەرە دروستە پەسەند بکاو ھانى بەدا. ھەلبەتە بۆ ئەم کارەش گەلیک ھۆ ھەن پێویستە موسیقا لە ریگای رادیۆ و دەستەبەرکردنى ریکۆردەر بۆ ھەموو کەسیک، بچیتە ھەموو مالتیکەوہ. خو سەبارەت بە رادیۆ "بى دودلى دەلیم لەم مەیدانەدا درىغى کردووہ و ھەولئى نەداوہ ئاستى زەوقى گۆھداران بەرز بکاتەوہ، ئىدى جارى بە بیانووى بیروکەى شەقلئى نەتەوئەییەوہ - کە پێشتر پوچەلئە کەیمان روون کردەوہ - جارىک بە بیانووى ئەوہى کە ئاستى رۆشنبیری بەشى ھەرەزۆرى گۆیگران رییان نادا زەوق لەم مۆسیقایە وەر بگرن، وەکو ئەوہى ئەرکو پەيامى سەرەکی رادیۆ ئەوہ نەبى کە ئاستى رۆشنبیری گۆیگران لە ریگای پێشکەشکردنى بەنامەى زانستانەى وردەوہ - بەرز بکاتەوہ! خو مەسەلەى دەستەبەرکردنى ریکۆردەر بۆ ھەمووان، بەداخوہ بەھۆى زۆرى گومرگەوہ وای لێھاتووہ کە تەنیا دەولەمەندان دەستیان دەکەوئى. ئىدى ریکۆردەر بووہ بە یەکیک لە ئامیرەکانى سەرگەرمى حالبوکى لە حەقیقەتا یەکیکە لە پێویستىەکانى ئەو رۆشنبیریەى دەبى ھەول بەدەین لەنیو گەلدا بلأو بییتەوہ، ریک وەکو ھەولدان بۆ بلأو بوونەوہى کتیبان. ھىچ شتیک بە ئەندانەى ئەو تاقمەى کە پى وایە کتیبخانەى مۆسیقایى بۆ سەرگەرمیەو دەبى تايبەت بى بە دەولەمەندانەوہ، زیانى لە موسیقا نەداوہ. ئەگەر ئەم لەمپەرانیە دەبنە ھۆى زەوق وەر نەگرتنى جەماوہرى گەل لەم ھونەرە ناسکە لابەرین ئەوساکە دەرگای دنیاىەکی تازەمان لەبەردەم دەکریتەوہ و دەچینە ناو ئەزموونى ھونەرى ئەوتووہ کە پێشتر ھەرگیز نەمان ناسیوہ، ھەست و بیری وامان لەلا دەورۆئى کە پێشتر ھىچ ھونەرک لەلای نەوروزاندووین.

بەلام بەرای من ھەر ھەموو ئەم ھۆیانە بنج بر نین، بەلکو ھۆیەکی دى ھەیە بۆ بوژاندنەوہ و پێشخستنى ئەم ھونەرەو گشت ھونەرکى دى کە بەبى ئەو ھۆیە نە لیکۆلینەوہ، نەزانست، نەشارەزایى و، نە ئەزموون داد نادن.

موسیقا وەکوو ھەر ھونەرکى دى پەيوەندیەکی یەکجار پتەوى بەژيانى واقیعی خەلکەوہ ھەیە تا ئەم ژيانە پربى لەسستى، نائومئىدى و ھەست کردن بە زولم، چاوہ پوانى پێشکەوتن و بوژانەوہى راستەقینە لە بواری ھونەردا کارکى بپھودەیە. ئەگەر خەلکى لە ژيانیاندا ئامانجکيان نەبى، ھىوایان بەپاشەرۆژى پەرشنگدار نەبى ئەوا ھونەرى دروست لە ناویاندا سەر ھەلئادا، چونکە ئەو شتە لە ئارادا نابى تا ئەم ھونەرە گوزارشتى لى بکا. بۆیە راپەرین و پێشکەوتنى موسیقاییمان بەندە بە راپەرین و پێشکەوتنى کۆمەلایەتیمانەوہ. لە رۆژیکا کە ھەموو کەسیک ھەست بە بوونى خو بکا ھەست بەوہ بکات کە ژيان پێشوازی لى دەکا، ھەست بەوہ بکا کە لەم ژيانەدا ئامانجکى ھەیە و ھاوکار لەگەل کەسانى دیدا ھەول بۆ وەدیھاتنى دەدا - تەنیا لەو رۆژەدا (کە ھەموو نیشانەکان مژدەى نزیکی ئەو رۆژە دەدەن) بۆمان ھەیە چاوہ نۆرى راپەرین و پێشکەوتنى موسیقایى و ھونەرى دروست بکەین. ئەوساکە ئەم نەخشەىە یا پرۆژەىە کە ھیلە گشتیەکانیمان روون

کرده وه قازانجی خوئی دهگه یه نی، ئه و ئامیرو وه سیله کانمان بو دابین دهکات، ههسته ئینسانیه کانیشمان  
جوانترین و سازگارترین واتاو بیرمان له لاله گه لاله دهکات.